

M è n e s i n i s

b i u l e t e n i s

Monthly BULLETIN

1

2 0 0 4
VILNIUS

Sutartiniai ženklai

Symbols and Conventions

„–“	Reiškinio (rodiklio) atitinkamu laikotarpiu nebuvo <i>Category not applicable</i>
„0,0“	Rodiklio dydis yra mažesnis kaip 0,05 <i>Magnitude less than 0.05</i>
„...“	Nėra duomenų, nors reiškinys (rodiklis) atitinkamu laikotarpiu buvo <i>Data not available</i>
„*“	Išankstiniai arba apskaičiuoti duomenys <i>Preliminary or estimated figure</i>
„–“	Nurodo laikotarpį tarp metų ar mėnesių (pvz., 1992–1993 m., sausio–balandžio mėn., 3–6 mėn.), pažymint jo pradžią ir pabaigą <i>Between years or months (e.g., 1992–1993, January–April or 3–6 months)</i> <i>indicates the years or months covered,</i> <i>including the beginning and ending years or months</i>

Santrumpos

Abbreviations

LB	Lietuvos bankas <i>The Bank of Lithuania</i>
Lt	Litas
LTL	Lithuanian Litas
ct	Centas <i>Lithuanian cent</i>
TVF	Tarptautinis valiutos fondas
IMF	<i>International Monetary Fund</i>
TAB	Tarptautinių atsiskaitymų bankas
BIS	<i>Bank for International Settlements</i>

Pasaulio šalių valiutos

Foreign Currencies

AMD	Armėnijos dramas <i>Armenian Dram</i>	JPY	Japonijos jena <i>Japanese Yen</i>	XDR	Specialiųjų skolinimosi teise pavadintas apskaitos vienetas, pagrindinių pasaulio valiutų „krepšelis“ (SST) <i>SDR (I.M.F.)</i>
AUD	Australijos doleris <i>Australian Dollar</i>	USD	JAV doleris <i>United States Dollar</i>	SGD	Singapūro doleris <i>Singapore Dollar</i>
AZM	Azerbaidžano manatas <i>Azerbaijani Manat</i>	CAD	Kanados doleris <i>Canadian Dollar</i>	SKK	Slovakijos krona <i>Slovak Koruna</i>
BYR	Baltarusijos rublis <i>Belarussian Ruble</i>	KZT	Kazachstano tengė <i>Kazakhstan Tenge</i>	SIT	Slovėnijos tolaras <i>Slovenian Tolar</i>
BRL	Brazilijos realas <i>Brazilian Real</i>	CNY	Kinijos juanis <i>Yuan Renminbi</i>	SEK	Švedijos krona <i>Swedish Krona</i>
BGN	Bulgarijos levas <i>Bulgarian Lev</i>	CYP	Kipro svaras <i>Cyprus Pound</i>	CHF	Šveicarijos frankas <i>Swiss Franc</i>
CZK	Čekijos krona <i>Czech Koruna</i>	KGS	Kirgizijos somas <i>Kyrgyzstan Som</i>	TJS	Tadžikistano somonis <i>Tajikistan Somoni</i>
GBP	Didžiosios Britanijos svaras sterlingų <i>Pound Sterling</i>	KRW	Korėjos vonas <i>Korean Won</i>	THB	Tailando batas <i>Thai Baht</i>
DKK	Danijos krona <i>Danish Krone</i>	HRK	Kroatijos kuna <i>Croatian Kuna</i>	TWD	Taivano doleris <i>New Taiwan Dollar</i>
EEK	Estijos krona <i>Estonian Kroon</i>	LVL	Latvijos lats <i>Latvian Lats</i>	TRL	Turkijos lira <i>Turkish Lira</i>
EUR	Euras <i>Euro</i>	PLN	Lenkijos zlotas <i>Polish Zloty</i>	TMM	Turkmėnistano manatas <i>Turkmenistan Manat</i>
GEL	Gruzijos laris <i>Georgian Lari</i>	MTL	Maltos lira <i>Maltese Lira</i>	UAH	Ukrainos grivina <i>Ukrainian Hryvnia</i>
HKD	Honkongo doleris <i>Hong Kong Dollar</i>	MDL	Moldovos lėja <i>Moldovan Leu</i>	UZS	Uzbekistano sumas <i>Uzbekistan Sum</i>
INR	Indijos rupija <i>Indian Rupee</i>	NOK	Norvegijos krona <i>Norwegian Krone</i>	VEB	Venesuelos bolivaras <i>Venezuelan Bolivar</i>
ISK	Islandijos krona <i>Iceland Krona</i>	ZAR	PAR randas <i>South African Rand</i>	HUF	Vengrijos forintas <i>Hungarian Forint</i>
ILS	Izraelio šekelis <i>New Israeli Shekel</i>	ROL	Rumunijos lėja <i>Romanian Leu</i>		
AED	JAE dirhamas <i>UAE Dirham</i>	RUB	Rusijos rublis <i>Russian Ruble (New)</i>		

TURINYS

CONTENTS



Trumpa apžvalga	4
LENTELĖS	
1. BENDRIEJI RODIKLIAI	
1.1. Lietuvos banko balansas	15
1.2. Lietuvos banko užsienio turtas	17
1.3. Oficialiosios tarptautinės atsargos	18
1.4. Pagrindiniai komercinių bankų veiklos rodikliai	19
2. PINIGAI	
2.1. Pinigų kiekis	21
2.2. Pinigų elementų struktūra	22
2.3. Banknotai apyvartoje	23
2.4. Monetos apyvartoje	24
3. INDĖLIAI	
3.1. Rezidentų terminuotieji indėliai	25
3.2. Fizinį asmenų terminuotieji indėliai	28
3.3. Indėliai	29
3.4. Indėliai iki pareikalavimo	30
3.5. Terminuotieji indėliai	31
3.6. Fizinį asmenų indėliai	32
4. PASKOLOS	
4.1. Paskolos rezidentams	33
4.2. Paskolos įmonėms	36
4.3. Paskolos fiziniams asmenims	37
4.4. Paskolos fiziniams asmenims pagal paskirtį	38
4.5. Paskolos	39
4.6. Trumpalaikės paskolos	40
4.7. Ilgalaikės paskolos	41
5. INDĖLIŲ IR PASKOLŲ PALŪKANŲ NORMOS	
5.1. Vidutinės rezidentų indėlių metų palūkanų normos	42
5.2. Vidutinės fizinį asmenų terminuotųjų indėlių metų palūkanų normos	45
5.3. Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos ..	46
5.4. Vidutinės paskolų įmonėms metų palūkanų normos	48
5.5. Vidutinės paskolų fiziniams asmenims metų palūkanų normos	49
5.6. Vidutinės paskolų pagal paskirtį fiziniams asmenims metų palūkanų normos	50
5.7. Vidutinės rezidentų trumpalaikių indėlių ir paskolų metų palūkanų normos	51
5.8. Vidutinės rezidentų ilgalaikių indėlių ir paskolų metų palūkanų normos	52
6. VYRIAUSYBĖS VERTYBINIAI POPIERIAI	
6.1. Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai	53
7. PINIGŲ IR VALIUTŲ RINKA	
7.1. Valiutų rinkos apyvarta	54
7.2. Valiutų rinkos apyvarta pagal sandorių dalyvius	55
7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka	56
7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos	58
7.5. VILIBID ir VILIBOR	60
7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai	61
8. Duomenų parengimo (skelbimo) kalendorius	66

<i>Brief Review – January 2004</i>	<i>9</i>
TABLES	
1. GENERAL INDICATORS	
1.1. <i>Balance Sheet of the Bank of Lithuania</i>	<i>15</i>
1.2. <i>Foreign Assets of the Bank of Lithuania</i>	<i>17</i>
1.3. <i>Official Reserve Assets</i>	<i>18</i>
1.4. <i>Main Indicators of Commercial Banks Activities</i>	<i>19</i>
2. MONEY	
2.1. <i>Money Supply</i>	<i>21</i>
2.2. <i>Composition of Monetary Aggregates</i>	<i>22</i>
2.3. <i>Bank-notes in Circulation</i>	<i>23</i>
2.4. <i>Coins in Circulation</i>	<i>24</i>
3. DEPOSITS	
3.1. <i>Resident Time Deposits</i>	<i>25</i>
3.2. <i>Individuals' Time Deposits</i>	<i>28</i>
3.3. <i>Deposits</i>	<i>29</i>
3.4. <i>Demand Deposits</i>	<i>30</i>
3.5. <i>Time Deposits</i>	<i>31</i>
3.6. <i>Individuals' Deposits</i>	<i>32</i>
4. LOANS	
4.1. <i>Loans to Residents</i>	<i>33</i>
4.2. <i>Loans to Enterprises</i>	<i>36</i>
4.3. <i>Loans to Individuals</i>	<i>37</i>
4.4. <i>Loans to Individuals by Purpose</i>	<i>38</i>
4.5. <i>Loans</i>	<i>39</i>
4.6. <i>Short-term Loans</i>	<i>40</i>
4.7. <i>Long-term Loans</i>	<i>41</i>
5. INTEREST RATES ON DEPOSITS AND LOANS	
5.1. <i>Average Annual Interest Rates on Resident Deposits</i>	<i>42</i>
5.2. <i>Average Annual Interest Rates on Individuals' Time Deposits</i>	<i>45</i>
5.3. <i>Average Annual Interest Rates on Loans to Residents</i>	<i>46</i>
5.4. <i>Average Annual Interest Rates on Loans to Enterprises ...</i>	<i>48</i>
5.5. <i>Average Annual Interest Rates on Loans to Individuals ...</i>	<i>49</i>
5.6. <i>Average Annual Interest Rates on Loans to Individuals by Purpose</i>	<i>50</i>
5.7. <i>Average Annual Interest Rates on Resident Short-term Deposits and Loans</i>	<i>51</i>
5.8. <i>Average Annual Interest Rates on Resident Long-term Deposits and Loan</i>	<i>52</i>
6. GOVERNMENT SECURITIES	
6.1. <i>Government Securities Auctions</i>	<i>53</i>
7. MONEY AND FOREIGN EXCHANGE MARKET	
7.1. <i>Foreign Exchange Market Turnover</i>	<i>54</i>
7.2. <i>Foreign Exchange Market Turnover by Counterparty of Transactions</i>	<i>55</i>
7.3. <i>Inter-bank Lending Market</i>	<i>56</i>
7.4. <i>Average Annual Interest Rates on Inter-bank Lending Market Transactions</i>	<i>58</i>
7.5. <i>VILIBID and VILIBOR</i>	<i>60</i>
7.6. <i>Official Foreign Exchange Rates</i>	<i>61</i>
8. <i>Advance Readiness (Release) Calendar</i>	<i>66</i>

Trumpa apžvalga

2004 m. sausio pabaigoje LB **turto** vertė buvo 9 571,6 mln. litų. Per mėnesį LB turtas sumažėjo 163,2 mln. litų, arba 1,7 procento.

Užsienio turtas sudarė 97,4 procento LB turto. Sausio mėn. užsienio turtas sumažėjo 122,8 mln. litų, arba 1,3 procento.

Pretenzijos sudarė 0,3 procento LB turto. Per mėnesį jos padidėjo.

Kitas turtas sausio mėn. sumažėjo 40,5 mln. litų, arba 15,5 procento. Mėnesio pabaigoje jis sudarė 2,3 procento LB turto.

Didžiąją LB **įsipareigojimų** dalį (89,6%) sudarė vidaus įsipareigojimai, sausio mėn. jie sumažėjo 175,5 mln. litų, arba 2,0 procento.

Įsipareigojimai užsieniui sudarė 2,0 procento visų LB įsipareigojimų. Per mėnesį įsipareigojimai užsieniui sumažėjo. Didžiąją įsipareigojimų užsieniui dalį (98,7%) sudarė atpirkimo sandoriai.

Kiti įsipareigojimai sudarė 8,4 procento visų LB įsipareigojimų. Per mėnesį jie padidėjo 12,4 mln. litų, arba 1,6 procento.

Oficialiųjų tarptautinių atsargų sausio pabaigoje buvo 9 366,6 mln. litų (3 392,8 mln. JAV dol., arba 2 712,8 mln. eurų). Per mėnesį jos sumažėjo 161,7 mln. litų, arba 1,7 procento.

Pinigų bazė sausio pabaigoje buvo 6 140,0 mln. litų. Per mėnesį pinigų bazė sumažėjo 381,5 mln. litų, arba 5,8 procento. Lietuvos banko išleistų į apyvartą grynųjų pinigų kiekis sumažėjo 135,9 mln. litų (2,6%), komercinių bankų atsargos litais – 286,7 mln. litų (28,9%), privalomosios atsargos užsienio valiutomis padidėjo 41,2 mln. litų (10,3%).

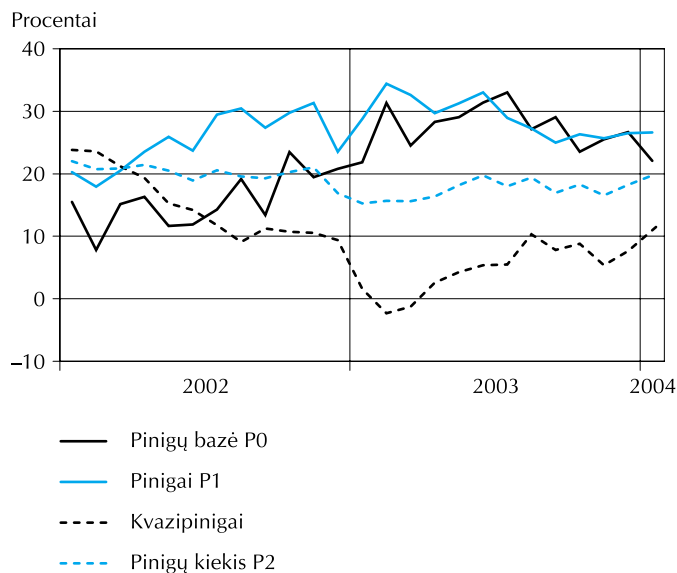
Pinigų kiekis P2 mėnesio pabaigoje sudarė 17,3 mlrd. litų, per mėnesį jis sumažėjo 251,0 mln. litų, arba 1,4 procento.

Pinigai P1 sumažėjo 280,7 mln. litų, arba 2,7 procento. Pinigų kiekis apyvartoje sumažėjo 64,7 mln. litų (1,4%), rezidentų indėliai iki pareikalavimo – 216,0 mln. litų (3,7%).

Kvazipinigai padidėjo 29,7 mln. litų, arba 0,4 procento. Rezidentų terminuotieji ir taupomieji indėliai padidėjo 32,2 mln. litų (0,9%), indėliai užsienio valiutomis sumažėjo 2,5 mln. litų (0,1%).

Pinigų rodiklių kaita

(praėjusių metų atitinkamas laikotarpis = 100)



Pinigų daugiklis sausio pabaigoje buvo 2,8 (2003 m. gruodžio pabaigoje – 2,7).

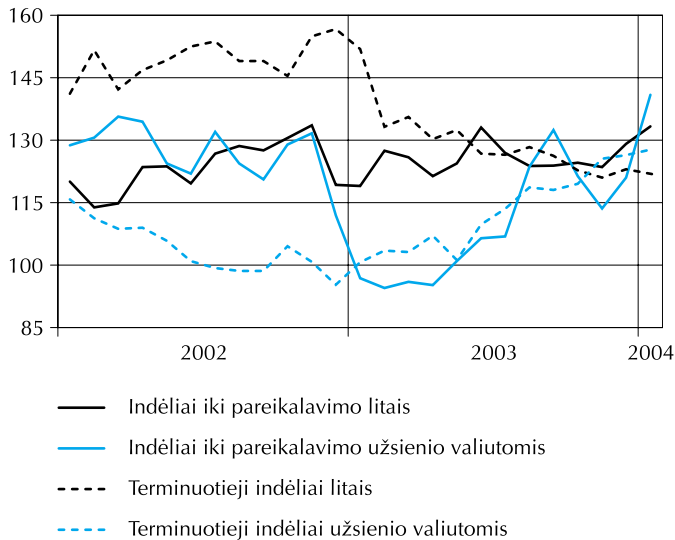
Sausio mėn. komerciniai bankai rezidentų **terminuotųjų indėlių priėmė** 5 871,3 mln. litų. Indėlių iki 1 mėn. priimta 4 671,7 mln. litų (79,6%), indėlių ilgiau kaip 1 mėn. – 1 199,6 mln. litų (20,4%). Priimta 3 428,8 mln. litų indėlių litais, iš jų fizinių asmenų – 676,6 mln. litų (19,7%). Indėlių užsienio valiutomis priimta 2 442,5 mln. litų, iš jų fizinių asmenų – 510,8 mln. litų (20,9%). Terminuotieji indėliai JAV doleriais sudarė 27,3, indėliai eurais – 71,6 procento rezidentų indėlių užsienio valiutomis. Per mėnesį terminuotųjų indėlių litais priimta 387,2 mln. litų (12,7%), indėlių iki 1 mėn. – 355,9 mln. litų (15,1%), indėlių ilgiau kaip 1 mėn. – 31,2 mln. litų (4,6%) daugiau. Fizinių asmenų terminuotųjų indėlių litais priimta 39,9 mln. litų, arba 6,3 procento daugiau. Sausio mėn. terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis priimta 134,0 mln. litų (5,8%), indėlių iki 1 mėn. – 103,6 mln. litų (5,6%), indėlių ilgiau kaip 1 mėn. – 30,4 mln. litų (6,7%) daugiau. Fizinių asmenų terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis priimta 79,5 mln. litų, arba 18,4 procento daugiau.

Sausio pabaigoje **indėlių likučiai** komerciniuose bankuose sudarė 16 891,3 mln. litų, iš jų indėlių iki pareikalavimo – 8 102,3 mln. litų, terminuotųjų indėlių – 8 789,0 mln. litų. Per mėnesį indėlių iki pareikalavimo padaugėjo 9,4 mln. litų (0,1%), terminuotųjų indėlių sumažėjo 103,5 mln. litų (1,2%). Indėliai litais sudarė 57,5, užsienio valiutomis – 42,5 procento visų indėlių.

Indėlių kaita

(laikotarpio pabaigoje; praėjusių metų atitinkamas laikotarpis =100)

Procentai

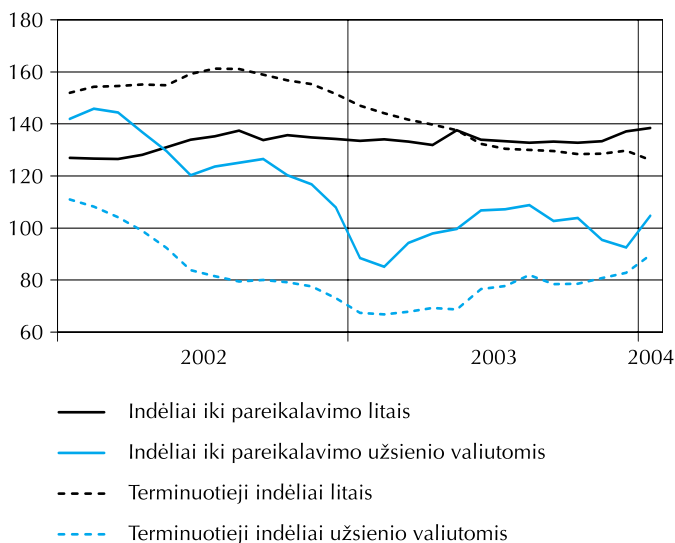


Fizinių asmenų indėlių likučiai komerciniuose bankuose mėnesio pabaigoje sudarė 7 809,0 mln. litų, iš jų indėlių iki pareikalavimo – 3 270,1 mln. litų, terminuotųjų indėlių – 4 538,8 mln. litų. Per mėnesį fizinių asmenų indėlių iki pareikalavimo sumažėjo 175,9 mln. litų (5,1%), terminuotųjų indėlių padaugėjo 97,4 mln. litų (2,2%). Indėliai litais sudarė 71,4, užsienio valiutomis – 28,6 procento visų fizinių asmenų indėlių.

Fizinių asmenų indėlių kaita

(laikotarpio pabaigoje; praėjusių metų atitinkamas laikotarpis =100)

Procentai



Sausio mėn. komerciniai bankai rezidentams suteikė 667,8 mln. litų **paskolų**. Litais suteikta 273,6 mln. litų

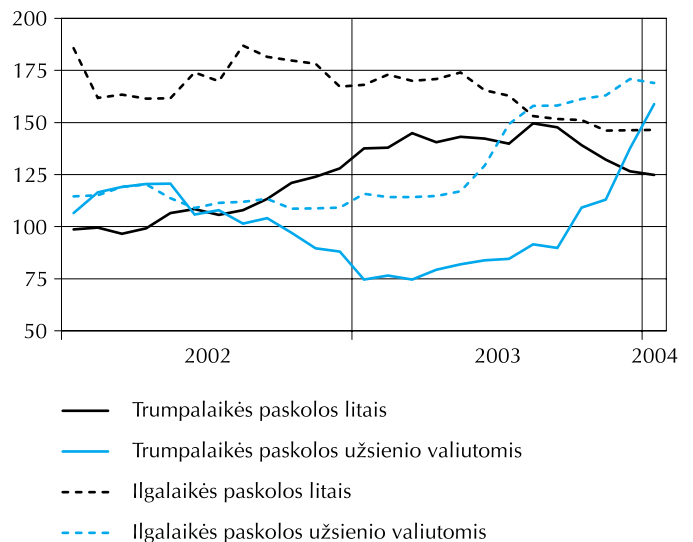
paskolų, iš jų įmonėms – 167,8 mln. litų (61,3%), fiziniams asmenims – 99,2 mln. litų (36,3%). Užsienio valiutomis suteikta 394,2 mln. litų paskolų, iš jų įmonėms – 317,0 mln. litų (80,4%), fiziniams asmenims – 77,0 mln. litų (19,5%). Per mėnesį paskolų litais suteikta 375,6 mln. litų (57,9%), paskolų užsienio valiutomis – 341,5 mln. litų (46,4%) mažiau. Paskolos JAV doleriais sudarė 9,7, eurai – 90,3 procento visų rezidentams suteiktų užsienio valiutomis paskolų. Paskolos vartojimo prekėms ir paslaugoms įsigyti sudarė 14,9, gyvenamajam būstui įsigyti – 68,8 procento visų fiziniams asmenims suteiktų paskolų. Per mėnesį paskolų vartojimo prekėms ir paslaugoms įsigyti suteikta 8,9 mln. litų (25,3%), gyvenamajam būstui įsigyti – 32,4 mln. litų (21,1%) mažiau.

Komercinių bankų **paskolų likučiai** mėnesio pabaigoje sudarė 13 854,7 mln. litų, iš jų trumpalaikių – 3 270,4 mln. litų, ilgalaikių – 10 584,3 mln. litų. Trumpalaikių paskolų per mėnesį padaugėjo 22,5 mln. litų (0,7%), ilgalaikių paskolų – 294,8 mln. litų (2,9%). Paskolos litais sudarė 44,9, užsienio valiutomis – 55,1 procento visų paskolų.

Paskolų kaita

(laikotarpio pabaigoje; praėjusių metų atitinkamas laikotarpis =100)

Procentai

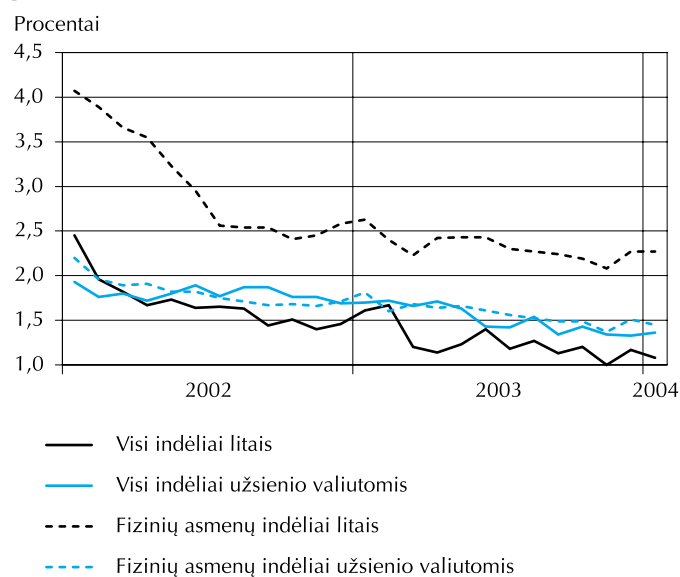


Vidutinė rezidentų terminuotųjų indėlių litais **metų palūkanų norma** sausio mėn. buvo 1,08 procento (2003 m. gruodžio mėn. – 1,17%), indėlių iki 1 mėn. – 0,73 procento (2003 m. gruodžio mėn. – 0,80%), indėlių ilgiau kaip 1 mėn. – 2,43 procento (2003 m. gruodžio mėn. – 2,42%). Per mėnesį padidėjo vidutinė indėlių, priimtų 1–2 m. ir ilgiau kaip 2 m., palūkanų norma, kitų

indėlių metų palūkanų norma sumažėjo arba nepasikeitė. Vidutinė fizinių asmenų terminuotųjų indėlių litais metų palūkanų norma buvo 2,27 procento (2003 m. gruodžio mėn. – 2,27%).

Vidutinė rezidentų terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis metų palūkanų norma sausio mėn. buvo 1,36 procento (2003 m. gruodžio mėn. – 1,33%), indėlių iki 1 mėn. – 1,28 procento (2003 m. gruodžio mėn. – 1,26%), indėlių ilgiau kaip 1 mėn. – 1,66 procento (2003 m. gruodžio mėn. – 1,67%). Per mėnesį sumažėjo vidutinės visų indėlių ilgiau kaip 1 mėn. metų palūkanų normos, išskyrus indėlius 1–3 mėn. Vidutinė fizinių asmenų terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis metų palūkanų norma buvo 1,45 procento (2003 m. gruodžio mėn. – 1,51%).

Vidutinės rezidentų terminuotųjų indėlių metų palūkanų normos

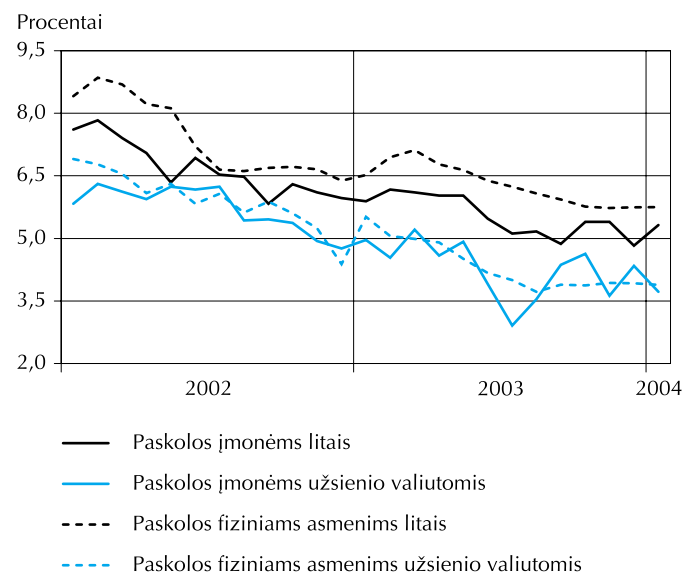


Vidutinė komercinių bankų paskolų rezidentams litais metų palūkanų norma sausio mėn. buvo 5,46 procento (2003 m. gruodžio mėn. – 5,07%). Paskolų ir terminuotųjų indėlių litais metų palūkanų normų skirtumas sudarė 4,38 punkto. Per mėnesį padidėjo vidutinės visų paskolų metų palūkanų normos, išskyrus paskolas 1–3 mėn. ir

6–12 mėn. Vidutinė paskolų litais fiziniams asmenims metų palūkanų norma sausio mėn. buvo 5,75 procento (2003 m. gruodžio mėn. – 5,75%). Paskolų fiziniams asmenims litais metų palūkanų norma buvo 3,48 punkto didesnė negu fizinių asmenų terminuotųjų indėlių litais.

Vidutinė komercinių bankų paskolų rezidentams užsienio valiutomis metų palūkanų norma sausio mėn. buvo 3,76 procento (2003 m. gruodžio mėn. – 4,25%). Paskolų ir terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis metų palūkanų normų skirtumas sudarė 2,40 punkto. Per mėnesį sumažėjo vidutinės visų paskolų metų palūkanų normos, išskyrus paskolas 3–6 mėn. ir ilgiau kaip 5 m. Vidutinė paskolų užsienio valiutomis fiziniams asmenims metų palūkanų norma sausio mėn. buvo 3,88 procento (2003 m. gruodžio mėn. – 3,92%). Paskolų fiziniams asmenims užsienio valiutomis metų palūkanų norma buvo 2,43 punkto didesnė negu fizinių asmenų terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis.

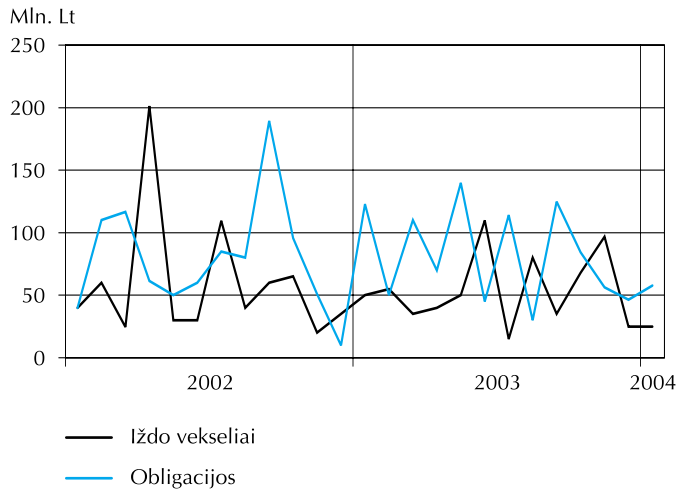
Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos



Sausio mėn. Lietuvos banke surengti 4 **Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai**. Juose parduota 25,0 mln. litų nominaliosios vertės izdo vekselių ir 57,6 mln. litų nominaliosios vertės obligacijų.

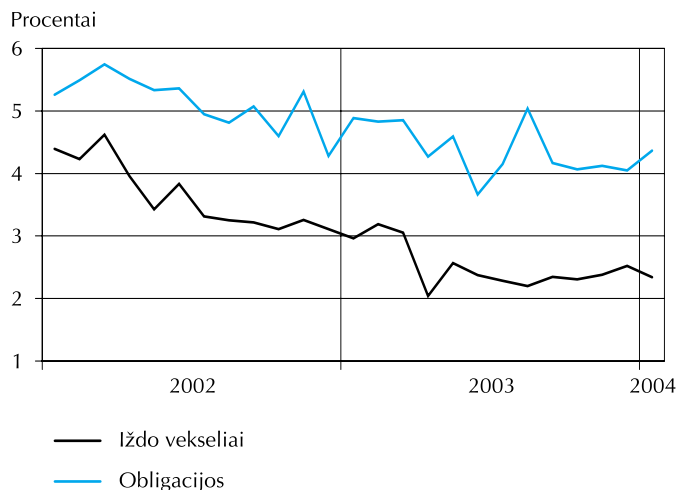
Vyriausybės vertybinių popierių pardavimas aukcionuose

(parduota nominaliaja verte)



Vidutinis sausio mėn. aukcionuose parduotų iždo vekselių pelningumas buvo 2,34 procento (2003 m. gruodžio mėn. – 2,52%), obligacijų – 4,36 procento (2003 m. gruodžio mėn. – 4,05%).

Vidutinis Vyriausybės vertybinių popierių pelningumas aukcionuose

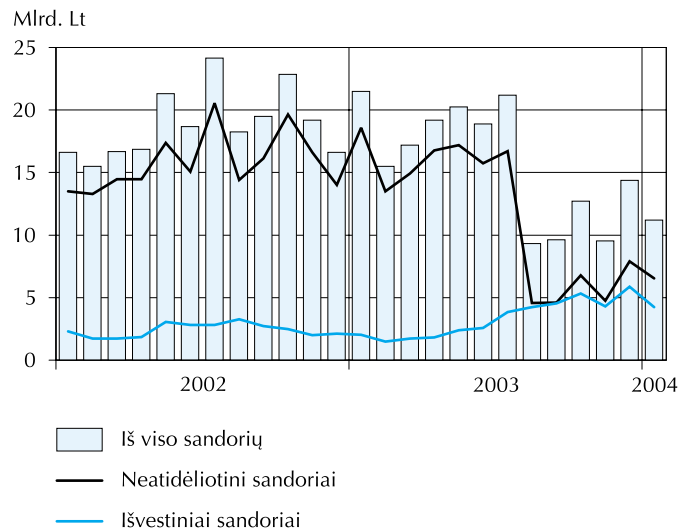


Sausio mėn. Vyriausybė išpirko 100,0 mln. litų vertės obligacijų. Įsiskolinimas investuotojams mėnesio pabaigoje buvo 3 030,8 mln. litų.

Valiutų rinkos apyvarta (užsienio valiutų pirkimas ir pardavimas už litus) sausio mėn. sudarė 11 184,1 mln. litų. Per mėnesį valiutų rinkos apyvarta sumažėjo 22,1 procento. Gryniaisiais pinigais užsienio valiutos pirka ir parduota 31,0, negryniaisiais pinigais – 21,7 procento mažiau.

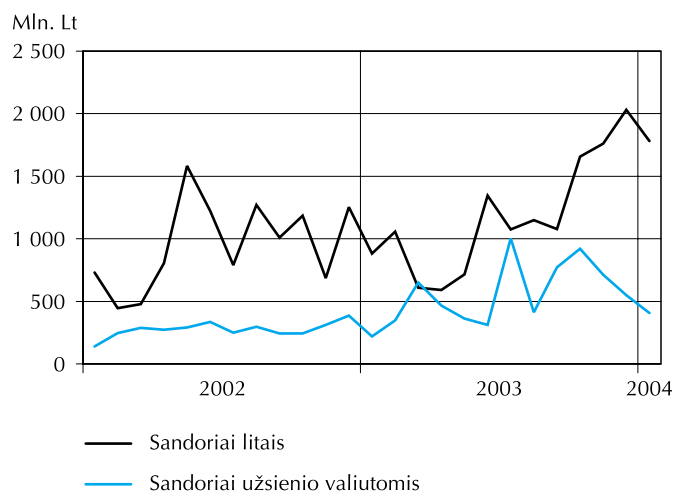
Užsienio valiutų pirkimas ir pardavimas gryniaisiais pinigais sudarė 3,7 procento valiutų rinkos apyvartos. Neatidėliotini sandoriai sudarė 58,4, išankstiniai sandoriai – 6,1, apsikeitimo sandoriai – 31,8 procento valiutų rinkos apyvartos.

Valiutų rinkos apyvarta



Tarpbankinio skolinimo rinkoje sausio mėn. buvo sudaryta 2 187,8 mln. litų vertės sandorių, iš jų litais – 1 780,2 mln. litų, užsienio valiutomis – 407,6 mln. litų. Per mėnesį sandorių litais apimtis sumažėjo 249,5 mln. litų (12,3%), užsienio valiutomis – 141,8 mln. litų (25,8%).

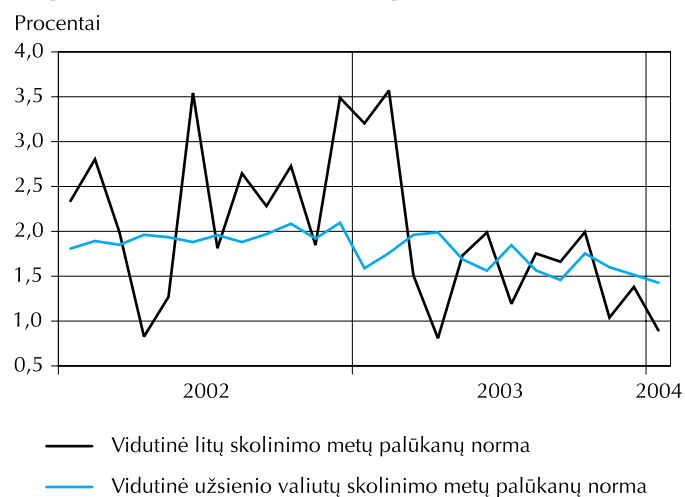
Tarpbankinio skolinimo rinkos sandoriai



Litų skolinimo sandoriai sudarė 81,4, JAV dolerių – 10,6, eurų – 8,0 procento visų tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių apimties.

Vidutinė tarpbankinės litų skolinimo rinkos metų palūkanų norma sumažėjo nuo 1,38 procento (2003 m. gruodžio mėn.) iki 0,90 procento (2004 m. sausio mėn.), užsienio valiutos – nuo 1,52 iki 1,43 procento.

Tarpbankinio skolinimo rinkos palūkanų normos





At the end of January, the **assets** of the Bank of Lithuania (LB) amounted to LTL 9,571.6 million. It decreased by LTL 163.2 million, or 1.7 per cent during the month.

Foreign assets made up 97.4 per cent of the total assets of the LB. It declined by LTL 122.8 million, or 1.3 per cent.

Claims accounted for 0.3 per cent of the total assets of the LB. It increased during the month.

Other assets of the LB fell by LTL 40.5 million, or 15.5 per cent over the month. It equalled to 2.3 per cent of the total assets of the LB.

Domestic liabilities made up the largest part (89.6%) of the total **liabilities** of the LB. During the month, it dropped by LTL 175.5 million, or 2.0 per cent.

Foreign liabilities accounted for 2.0 per cent of the total liabilities of the LB. It decreased over the month. A bulk (98.7%) of foreign liabilities of the LB was repurchase agreements.

Other liabilities went up by LTL 12.4 million, or 1.6 per cent during the month. It equalled to 8.4 per cent of the total liabilities of the LB.

Official reserve assets amounted to LTL 9,366.6 million (USD 3,392.8 million, or EUR 2,712.8 million). During the month, the amount of official reserve assets declined by LTL 161.7 million, or 1.7 per cent.

At the end of January, the **monetary base** amounted to LTL 6,140.0 million. Over the month, the amount of it decreased by LTL 381.5 million, or 5.8 per cent. Currency outside the LB and commercial banks' reserves in national currency declined by LTL 135.9 million (2.6%) and LTL 286.7 million (28.9%), respectively, required reserves in foreign currencies increased by LTL 41.2 million (10.3%).

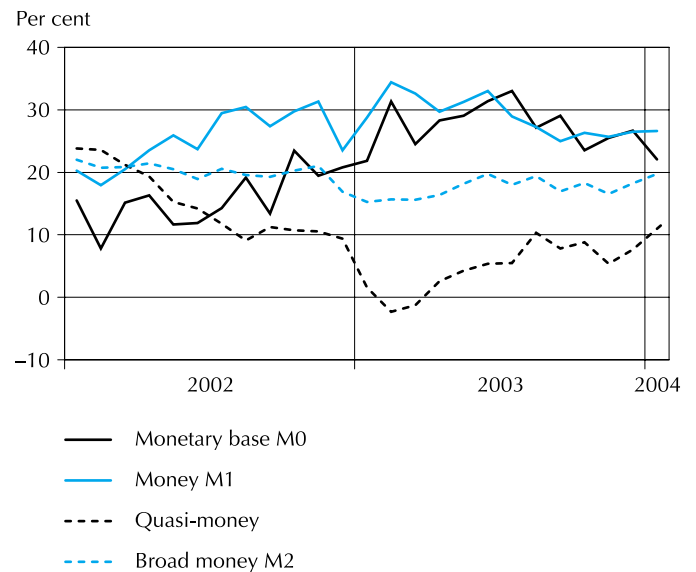
Broad money M2 amounted to LTL 17.3 billion at the end of January. It decreased by LTL 251.0 million, or 1.4 per cent during the month.

The money M1 declined by LTL 280.7 million, or 2.7 per cent. Currency in circulation and resident demand deposits dropped by LTL 64.7 million (1.4%) and LTL 216.0 million (3.7%), respectively.

The quasi-money grew by LTL 29.7 million, or 0.4 per cent. Resident time and savings deposits increased by LTL 32.2 million (0.9%), foreign currency deposits declined by LTL 2.5 million (0.1%).

Development of Monetary Aggregates

(Corresponding period of the previous year =100)



At the end of January, money multiplier was 2.8 (it was 2.7 at the end of December 2003).

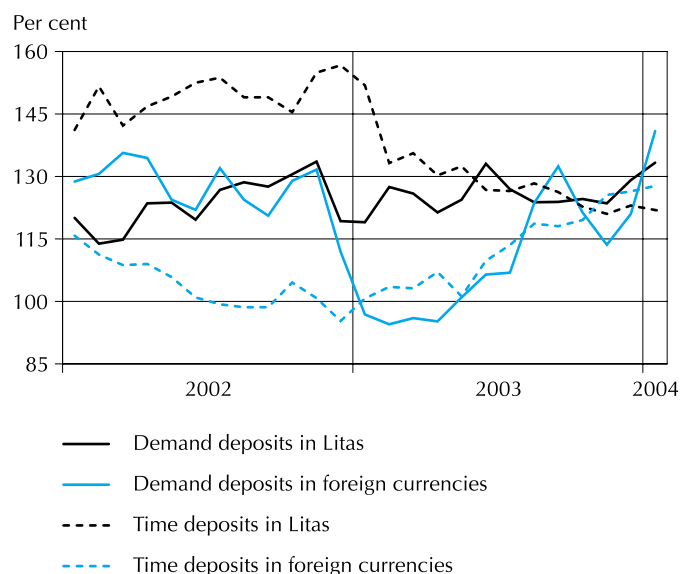
In January, commercial banks **received time deposits** of residents in the amount of LTL 5,871.3 million. Deposits fixed for up to one month totalled LTL 4,671.7 million (79.6%) and deposits fixed for over one month equalled to LTL 1,199.6 million (20.4%). Deposits in Litas amounted to LTL 3,428.8 million, of which LTL 676.6 million (19.7%) were received from individuals. Deposits in foreign currencies equalled to LTL 2,442.5 million, of which LTL 510.8 million (20.9%) were received from individuals. Deposits in USD made up 27.3 per cent and those in EUR accounted for 71.6 per cent of the time deposits received in foreign currencies. Over the month, the amount of total time deposits, deposits fixed for up to one month and deposits fixed for over one month received in Litas increased by LTL 387.2 million (12.7%), LTL 355.9 million (15.1%) and LTL 31.2 million (4.6%), respectively. The amount of individuals' deposits received in Litas grew by LTL 39.9 million, or 6.3 per cent. In

January, if compared to the previous month, the amount of total time deposits, deposits fixed for up to one month and deposits fixed for over one month received in foreign currencies augmented by LTL 134.0 million (5.8%), LTL 103.6 million (5.6%) and LTL 30.4 million (6.7%), respectively. The amount of deposits in foreign currencies received from individuals went up by LTL 79.5 million, or 18.4 per cent.

At the end of January, **balances of deposits** with commercial banks totalled LTL 16,891.3 million, of which demand deposits amounted to LTL 8,102.3 million, and time deposits equalled to LTL 8,789.0 million. The amount of demand deposits increased by LTL 9.4 million (0.1%) and time deposits decreased by LTL 103.5 million (1.2%). Deposits in Litas made up 57.5 per cent and those in foreign currencies accounted for another 42.5 per cent.

Development of Deposits

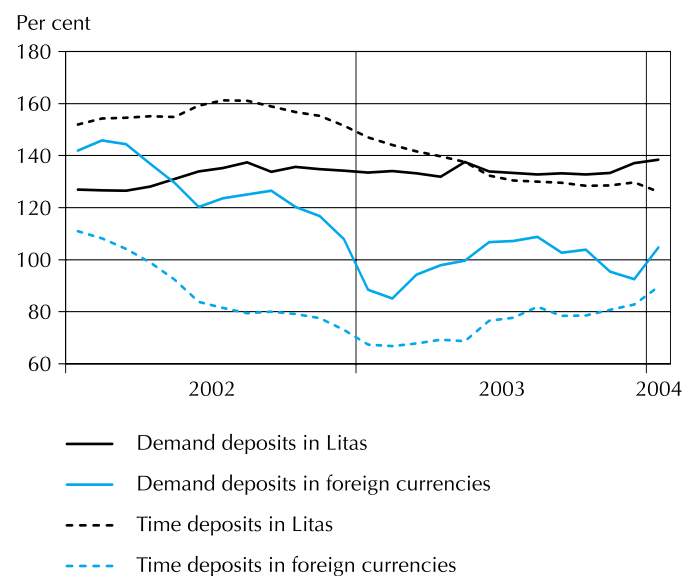
(End-of-period; corresponding period of the previous year =100)



Balances of deposits of individuals with commercial banks at the end of January totalled LTL 7,809.0 million, of which demand deposits amounted to LTL 3,270.1 million, and time deposits reached LTL 4,538.8 million. Over the month, the amount of individuals' demand deposits decreased by LTL 175.9 million (5.1%) and time deposits increased by LTL 97.4 million (2.2%). Individuals' deposits in Litas made up 71.4 per cent and those in foreign currencies accounted for another 28.6 per cent.

Development of Individuals' Deposits

(End-of-period; corresponding period of the previous year =100)



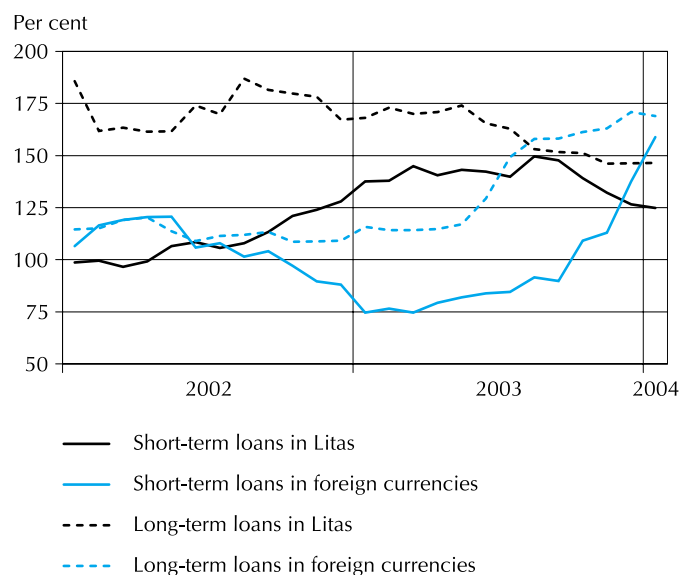
In January, **loans granted** to residents amounted to LTL 667.8 million. Loans in Litas equalled to LTL 273.6 million, of which LTL 167.8 million (61.3%) were loans to enterprises and LTL 99.2 million (36.3%) were loans to individuals. Loans in foreign currencies amounted to LTL 394.2 million, of which LTL 317.0 million (80.4%) were loans to enterprises and another LTL 77.0 million (19.5%) were loans to individuals. In January, if compared to the previous month, the amount of loans granted in Litas and in foreign currencies decreased by LTL 375.6 million (57.9%) and LTL 341.5 million (46.4%), respectively. Loans granted in USD made up 9.7 per cent and those in EUR accounted for another 90.3 per cent of loans granted in foreign currencies. Consumer credits and housing loans accounted, respectively, for 14.9 and 68.8 per cent of the total amount of loans to individuals. During the month, the amount of consumer credits dropped by LTL 8.9 million (25.3%), housing loans fell by LTL 32.4 million (21.1%).

At the end of January, **balances of loans** of commercial banks totalled LTL 13,854.7 million, of which short-term loans equalled to LTL 3,270.4 million and long-term loans reached LTL 10,584.3 million. The amount of short-term loans augmented by LTL 22.5 million (0.7%), long-term loans went up by LTL 294.8 million (2.9%). Loans in Litas

made up 44.9 per cent and those in foreign currencies accounted for another 55.1 per cent.

Development of Loans

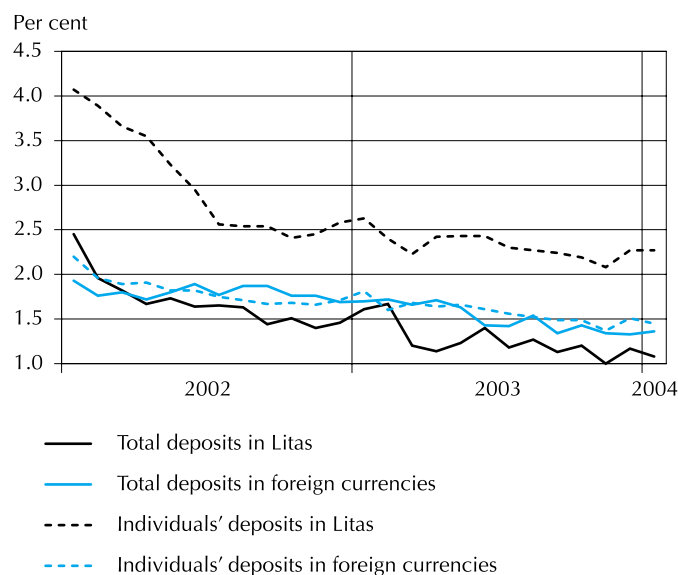
(End-of-period; corresponding period of the previous year =100)



The average annual **interest rate** on resident time deposits in Litai was 1.08 per cent (1.17% in December 2003), on deposits fixed for up to one month it was 0.73 per cent (0.80% in December 2003) and on deposits fixed for over one month it was 2.43 per cent (2.42% in December 2003). During the month, the average annual interest rate on deposits fixed for 1 to 2 years and for over 2 years increased, while these on other deposits decreased or unchanged. The average annual interest rate on individuals' time deposits in Litai was 2.27 per cent (2.27% in December 2003).

The average annual interest rate on resident time deposits in foreign currencies in January was 1.36 per cent (1.33% in December 2003), on deposits fixed for up to one month it was 1.28 per cent (1.26% in December 2003), on deposits fixed for over one month it was 1.66 per cent (1.67% in December 2003). In January, if compared to the previous month, the average annual interest rate on all deposits fixed for over one month, with the exception of deposits fixed for 1 to 3 months, declined. The average annual interest rate on individuals' time deposits in foreign currencies was 1.45 per cent (1.51% in December 2003).

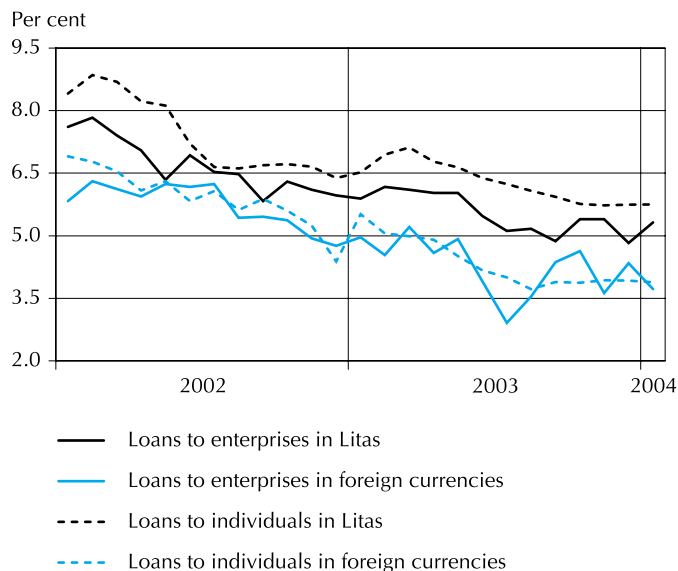
Average Annual Interest Rates on Resident Time Deposits



The average annual interest rate on loans to residents in Litai was 5.46 per cent (5.07 in December 2003). Margin of interest rates of loans and time deposits in Litai was 4.38 percentage points. In January, if compared to the previous month, the average annual interest rate on all loans in Litai, with the exception of loans with the maturity from 1 to 3 months and from 6 to 12 months, increased. The average annual interest rate on loans in Litai to individuals was 5.75 per cent (5.75% in December 2003). Interest rate on loans to individuals in Litai was 3.48 percentage points higher than that on time deposits.

The average annual interest rate on loans to residents in foreign currencies was 3.76 per cent (4.25% in December 2003). Margin of interest rates of loans and time deposits in foreign currencies was 2.40 percentage points. The average annual interest rate on all loans in foreign currencies, with the exception of loans with the maturity from 3 to 6 months and over 5 years, decreased. The average annual interest rate on loans in foreign currencies to individuals was 3.88 per cent (3.92% in December 2003). Interest rate on loans to individuals in foreign currencies was 2.43 percentage points higher than that on time deposits.

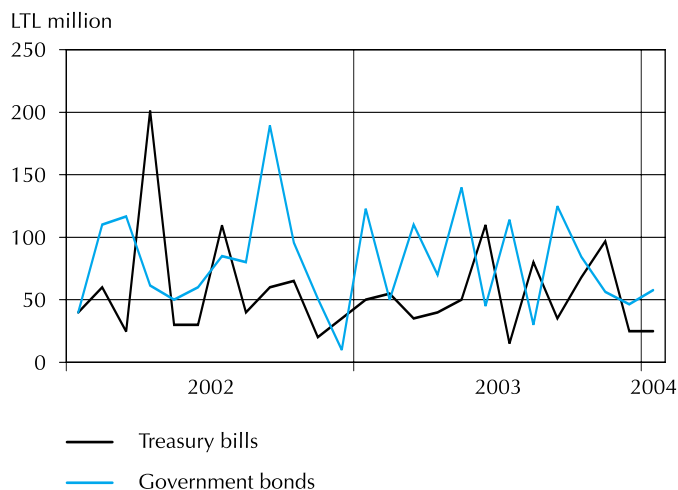
Average Annual Interest Rates on Loans to Residents



In January, four **auctions of the Government Securities** was conducted. The nominal value of the Treasury bills and Government bonds sold equalled to LTL 25.0 million and LTL 57.6 million, respectively.

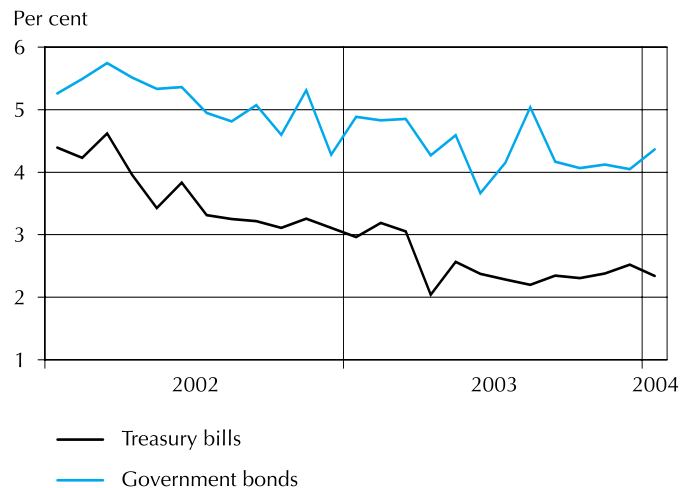
Sale of Government Securities at Auctions

(Sale by face value)



In January, the average Treasury bill and Government bond yield was 2.34 and 4.36 per cent, respectively (in December 2003, it was 2.52% and 4.05%, respectively).

Average Yield of Government Securities at Auctions

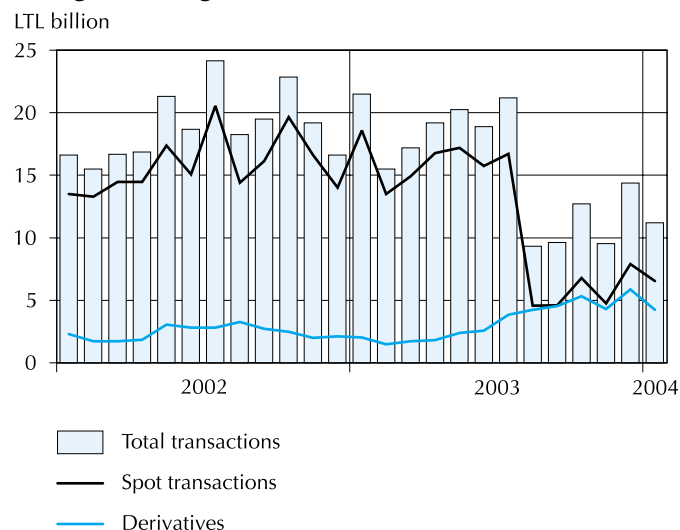


Over the month, the Government redeemed the Government bonds worth LTL 100.0 million. The Government debt to investors amounted to LTL 3,030.8 million at the end of January.

Foreign exchange market turnover (foreign currency purchase and sale) totalled LTL 11,184.1 million in January. In the reference month, if compared with the previous month, foreign exchange market turnover decreased by 22.1 per cent. Cash and non-cash foreign currency purchase and sale declined by 31.0 and 21.7 per cent, respectively.

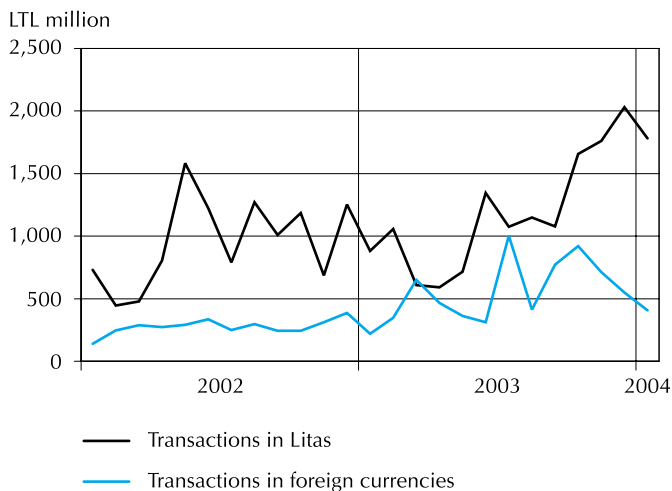
Purchase and sale of cash foreign currency accounted for 3.7 per cent of the foreign exchange market turnover. Spot transactions, outright forwards and swaps made up respectively, 58.4, 6.1 and 31.8 per cent of the foreign exchange market turnover.

Foreign Exchange Market Turnover



In January, the transactions in the **inter-bank lending market** totalled LTL 2,187.8 million, of which transactions in Litas equalled to LTL 1,780.2 million and these in foreign currencies amounted to LTL 407.6 million. The amount of lending transactions in Litas declined by LTL 249.5 million (12.3%) and in foreign currencies fell by LTL 141.8 million (25.8%).

Inter-bank Lending Market Transactions

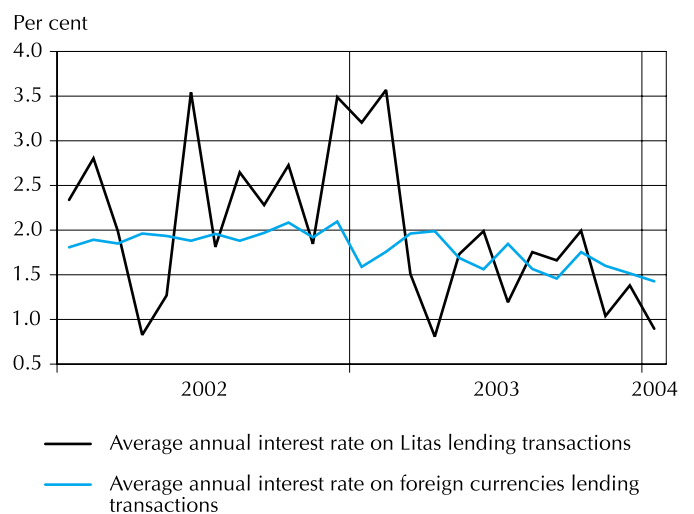


The amount of Litas, USD and EUR lending transactions accounted respectively, for 81.4, 10.6 and 8.0 per cent

of the total amount of transactions in the inter-bank lending market.

The average annual interest rate on Litas inter-bank lending market transactions decreased from 1.38 per cent (in December 2003) to 0.90 per cent (in January 2004). The average annual interest rate on foreign currencies inter-bank lending market transactions dropped from 1.52 to 1.43 per cent.

Interest Rates on Inter-bank Lending Market



Lentelės

Tables

1 BENDRIEJI RODIKLIAI

GENERAL INDICATORS



1.1. Lietuvos banko balansas

1.1. Balance Sheet of the Bank of Lithuania

Mln. Lt
LTL million

Laiko- tarpio pabaigoje <i>End-of- period</i>	Turtas Assets						Įsipareigojimai <i>Liabilities</i>					
	užsienio turtas <i>Foreign assets</i>	pretenzijos <i>Claims</i>				kitas turtas <i>Other assets</i>	iš viso turto <i>Total assets</i>	Įsipareigojimai užsieniui <i>Foreign liabilities</i>				
		centrinei Vyriausybei Central government	privatiam sektoriui <i>Private sector</i>	komerciniams bankams <i>Commer- cial banks</i>	nebankiniams finansų institucijoms <i>Non-bank financial institutions</i>			atpirkimo sandoriai <i>Repur- chase agree- ments</i>	TVF paskolos LB <i>IMF loans to LB</i>	kiti įsipareigojimai nerezidentams <i>Other liabilities to non-residents</i>		
										iš viso <i>Total amount</i>	iš jų užsienio valiutomis <i>O/w: in foreign currencies</i>	
1992 12	999,7	–	–	270,2	–	127,7	1 397,6	–	87,5	403,4	–	
1993 12	1 904,7	–	1,4	292,1	–	972,2	3 170,4	–	474,6	110,5	–	
1994 12	2 617,6	–	5,9	157,0	–	101,1	2 881,5	–	419,9	106,6	4,1	
1995 12	3 284,7	19,2	12,1	168,1	0,3	152,7	3 637,0	–	553,9	2,8	–	
1996 12	3 345,1	–	9,9	142,0	3,1	199,7	3 699,8	–	527,1	6,8	0,6	
1997 12	4 258,7	–	7,6	70,3	19,4	121,1	4 477,1	–	441,4	3,0	1,2	
1998 12	5 847,6	–	6,9	52,3	6,9	226,4	6 140,1	–	378,0	2,8	1,1	
1999 12	4 976,1	6,8	6,1	30,2	20,0	238,8	5 277,9	–	360,1	3,1	0,0	
2000 12	5 375,5	6,8	5,5	23,8	–	247,3	5 658,8	–	310,6	2,8	–	
2001 12	6 629,0	6,8	6,4	15,4	–	228,9	6 886,5	206,3	253,2	3,2	–	
2002 03	6 836,8	6,8	6,7	14,1	–	214,9	7 079,2	207,9	238,4	2,8	–	
06	8 162,1	6,8	7,3	14,1	–	251,8	8 441,9	193,1	208,5	3,5	–	
09	7 520,5	6,8	7,6	14,1	–	268,4	7 817,3	208,7	198,8	2,4	–	
12	7 932,5	6,8	7,8	15,8	–	243,1	8 206,0	193,1	175,6	3,2	–	
2003 03	9 263,3	6,8	7,8	14,2	–	218,5	9 510,5	195,0	–	2,9	–	
06	8 287,8	5,4	8,1	10,2	–	242,3	8 553,9	187,6	–	2,6	–	
09	8 628,6	5,4	8,9	10,2	–	236,2	8 889,3	467,2	–	2,2	–	
12	9 448,3	5,4	9,6	9,9	–	261,5	9 734,7	185,4	–	2,5	–	
2004 01	9 325,5	5,4	9,8	9,9	–	221,0	9 571,6	185,3	–	2,5	–	

1.1. Lietuvos banko balansas

1.1. Balance Sheet of the Bank of Lithuania

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Įsipareigojimai Liabilities											
	vidaus įsipareigojimai Domestic liabilities							užsienio paramos fondų lėšos Counter-part funds	kapitalo sąskaitos Capital accounts	kiti įsipareigojimai Other liabilities	iš viso įsipareigojimų Total liabilities	
	LB išleisti į apyvartą pinigai Currency outside the LB	komercinių bankų indėliai Commercial banks deposits		centrinės Vyriausybės indėliai Central government deposits		kitų rezidentų indėliai Deposits of other residents						
		iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies	iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies	iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies					
1992 12	199,7	213,2	–	17,2	1,1	0,9	–	–	372,4	103,4	1 397,6	
1993 12	835,0	421,1	83,8	93,1	33,1	0,7	–	–	1 167,9	67,5	3 170,4	
1994 12	1 410,9	395,0	130,9	45,6	26,2	8,5	1,9	14,7	413,7	66,7	2 881,5	
1995 12	1 983,6	447,7	167,7	111,7	98,9	58,7	43,8	37,5	412,8	28,2	3 637,0	
1996 12	1 998,8	483,2	86,4	66,1	43,2	37,1	19,8	41,9	514,5	24,2	3 699,8	
1997 12	2 726,2	551,3	161,3	269,3	147,5	39,4	8,2	38,1	396,2	12,1	4 477,1	
1998 12	3 036,1	1 211,8	344,0	906,0	866,9	19,0	6,5	40,8	519,0	26,5	6 140,1	
1999 12	2 971,7	1 109,3	435,6	302,1	245,7	8,8	1,5	30,8	468,9	23,0	5 277,9	
2000 12	2 904,2	1 036,6	415,9	781,7	713,5	11,8	0,1	29,2	571,9	10,0	5 658,8	
2001 12	3 262,8	1 000,2	416,7	1 488,2	1 335,9	16,6	0,1	28,2	618,8	8,9	6 886,5	
2002 03	3 148,7	1 068,8	453,1	1 730,9	1 481,8	19,5	0,1	27,7	614,3	20,1	7 079,2	
06	3 489,8	772,7	301,2	3 121,1	2 909,2	18,3	0,1	27,8	578,4	28,6	8 441,9	
09	3 695,9	570,6	317,7	2 427,0	2 173,9	19,4	0,1	28,0	648,8	17,8	7 817,3	
12	4 217,9	930,3	339,2	1 950,3	1 585,9	19,9	0,1	28,5	675,0	12,1	8 206,0	
2003 03	4 321,2	930,7	357,5	3 331,5	3 082,9	26,0	0,1	28,7	656,9	17,7	9 510,5	
06	4 589,4	1 011,9	350,7	1 987,0	1 739,5	31,6	0,1	28,8	700,4	14,6	8 553,9	
09	4 641,2	864,0	365,3	2 088,3	1 922,2	39,6	0,1	28,9	737,6	20,3	8 889,3	
12	5 132,1	1 389,3	397,9	2 213,8	2 128,7	19,0	0,1	29,0	734,0	29,6	9 734,7	
2004 01	4 996,3	1 143,7	439,1	2 419,2	2 361,0	19,6	0,1	29,0	753,4	22,5	9 571,6	

1.2. Lietuvos banko užsienio turtas

1.2. Foreign Assets of the Bank of Lithuania



Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Auksas <i>Gold</i>	Konvertuojamosios valiutos <i>Foreign exchange</i>			
		užsienio valiutos (grynieji pinigai) <i>Foreign currency (cash)</i>	indėliai iki pareikalavimo užsienio bankuose <i>Demand deposits with foreign banks</i>	terminuoti indėliai užsienio bankuose <i>Time deposits with foreign banks</i>	investicijos į užsienio vertybinius popierius <i>Investment into foreign securities</i>
1992 12	234,5	–	166,8	–	–
1993 12	241,4	0,7	809,6	0,0	167,7
1994 12	247,4	0,8	10,8	1 172,1	700,3
1995 12	247,8	5,6	225,0	651,3	808,4
1996 12	248,2	5,3	414,9	892,5	1 268,9
1997 12	211,0	4,1	212,6	434,0	2 966,6
1998 12	203,5	0,4	396,8	609,1	4 237,3
1999 12	188,4	0,2	377,1	644,6	3 115,9
2000 12	188,4	0,2	274,2	588,6	3 458,6
2001 12	205,9	–	442,1	244,8	5 554,9
2002 03	221,8	–	286,3	–	5 987,3
06	208,4	–	274,1	136,0	6 309,9
09	212,0	–	218,3	127,9	5 116,1
12	211,3	–	378,7	274,3	5 057,9
2003 03	201,6	–	213,4	148,0	7 563,8
06	194,1	–	234,0	80,0	7 021,4
09	215,7	–	235,4	145,1	6 897,0
12	214,6	–	525,2	168,0	7 272,2
2004 01	206,3	–	868,3	30,7	8 040,1

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Konvertuojamosios valiutos <i>Foreign exchange</i>			Nekonvertuojamosios valiutos <i>Inconvertible currencies</i>	Kitas užsienio turtas <i>Other foreign assets</i>	Atsargų pozicija TVF <i>Reserve position in IMF</i>	Specialiosios skolinimosi teisės <i>Special drawing rights</i>	Iš viso užsienio turto <i>Total foreign assets</i>
	atvirkštiniai atpirkimo sandoriai <i>Reverse repos</i>	kita <i>Other assets</i>	iš viso <i>Total</i>					
1992 12	–	–	166,8	598,4	–	0,0	–	999,7
1993 12	87,1	8,1	1 073,2	296,9	–	0,0	293,3	1 904,7
1994 12	157,4	–	2 041,3	268,7	–	0,0	60,1	2 617,6
1995 12	1 265,2	–	2 955,5	0,9	7,8	0,0	72,6	3 284,7
1996 12	459,0	7,6	3 048,2	0,3	7,8	0,0	40,7	3 345,1
1997 12	379,6	–	3 996,9	0,0	7,8	0,0	43,1	4 258,7
1998 12	328,0	–	5 571,7	0,0	7,8	0,0	64,6	5 847,6
1999 12	624,6	–	4 762,4	0,0	7,8	0,0	17,5	4 976,1
2000 12	852,5	–	5 174,0	–	7,8	0,0	5,3	5 375,5
2001 12	100,0	–	6 341,8	–	7,8	0,0	73,6	6 629,0
2002 03	96,7	–	6 370,2	–	7,8	0,0	237,0	6 836,8
06	1 019,1	–	7 739,1	–	7,8	0,0	206,8	8 162,1
09	1 642,3	–	7 104,5	–	7,8	0,0	196,2	7 520,5
12	1 826,5	–	7 537,4	–	7,8	0,1	175,9	7 932,5
2003 03	1 115,3	–	9 040,5	–	7,8	0,1	13,3	9 263,3
06	750,1	–	8 085,5	–	7,8	0,1	0,4	8 287,8
09	1 127,4	–	8 404,9	–	7,8	0,1	0,2	8 628,6
12	1 260,3	–	9 225,7	–	7,8	0,1	0,2	9 448,3
2004 01	171,4	–	9 110,5	–	7,8	0,1	0,9	9 325,5

1.3. Oficialiosios tarptautinės atsargos

1.3. Official Reserve Assets

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso <i>Total</i>	Piniginis auksas <i>Monetary gold</i>		Specialiosios skolini- mosi teisės <i>Special drawing rights</i>	Atsargų pozicija TVF <i>Reserve position in the IMF</i>	Konvertuojamosios valiutos <i>Foreign exchange</i>						Kitos pretenzijos <i>Others claims</i>
		iš viso <i>Total</i>	Trojos uncijos- mis, mln. <i>In fine troy ounces, million</i>			iš viso <i>Total</i>	grynieji pinigai ir indėliai <i>Currency and deposits</i>			vertybiniai popieriai <i>Securities</i>	išvestinės finansinės priemonės <i>Financial derivatives</i>	
							iš viso <i>Total</i>	centrinėse pinigų insti- tucijose ir TAB <i>With monetary authorities and BIS</i>	bankuose <i>With banks</i>			
1992 12	406,2	234,5	0,186	4,9	0,0	166,8	166,8	-	-	-
1993 12	1 607,9	241,4	0,186	293,3	0,0	1 073,2	905,5	167,7	-	-
1994 12	2 348,9	247,4	0,186	60,1	0,0	2 041,3	1 341,1	159,9	1 181,1	700,3	-	-
1995 12	3 276,0	247,8	0,186	72,6	0,0	2 955,5	2 147,1	197,5	1 949,6	808,4	-	-
1996 12	3 337,1	248,2	0,186	40,7	0,0	3 048,2	1 779,3	367,6	1 411,7	1 268,9	-	-
1997 12	4 250,9	211,0	0,186	43,1	0,0	3 996,8	1 030,3	208,0	822,3	2 966,6	-	-
1998 12	5 839,9	203,5	0,186	64,6	0,1	5 571,7	1 334,3	393,2	941,2	4 237,3	-	-
1999 12	4 968,4	188,4	0,186	17,5	0,1	4 762,4	1 646,5	311,1	1 335,4	3 115,9	-	-
2000 12	5 434,6	188,4	0,186	5,3	0,1	5 240,8	1 715,4	228,4	1 487,0	3 525,5	-	-
2001 12	6 676,6	205,9	0,186	73,6	0,1	6 397,1	786,9	420,0	366,9	5 610,2	-	-
2002 03	6 875,5	221,8	0,186	236,9	0,1	6 416,7	383,0	275,2	107,8	6 033,7	-	-
06	8 238,3	208,4	0,186	206,8	0,1	7 823,0	1 429,2	264,7	1 164,5	6 393,8	-	-
09	7 609,0	212,0	0,186	196,1	0,1	7 200,8	1 988,5	209,1	1 779,4	5 212,3	-	-
12	7 989,8	211,3	0,186	175,9	0,1	7 602,5	2 479,5	367,9	2 111,6	5 123,0	-	-
2003 03	9 298,1	201,6	0,186	13,3	0,1	9 083,0	1 476,7	191,6	1 285,1	7 606,3	-	-
06	8 347,1	194,1	0,186	0,4	0,1	8 152,6	1 064,1	227,2	836,9	7 088,5	-	-
09	8 683,0	215,7	0,186	0,2	0,1	8 467,1	1 507,9	228,5	1 279,4	6 959,2	-	-
12	9 528,3	214,6	0,186	0,2	0,1	9 313,5	1 953,5	503,9	1 449,5	7 360,0	-	-
2004 01	9 366,6	206,3	0,186	0,9	0,1	9 159,4	1 070,4	856,9	213,5	8 088,9	-	-

Duomenys apie oficialiąsias tarptautines atsargas kaupiami vadovaujantis TVF „Mokėjimų balanso vadovėlio“ 5-ajame leidime ir Vadovėlyje tarptautinėms atsargoms ir likvidumui užsienio valiutomis apskaityti išdėstyta metodologija.

The data on the Official Reserve Assets are compiled in accordance with the methodology set out in the fifth edition of the IMF's Balance of Payments Manual and operational guidelines on use of Data Template on International Reserves and Foreign Currency Liquidity.

1.4. Pagrindiniai komercinių bankų¹ veiklos rodikliai

1.4. Main Indicators of Commercial Banks¹ Activities



2004 m. sausio pabaigoje; mln. Lt
LTL million; end-of-January 2004

	Ūkio bankas <i>Ūkio Bank</i>	Vilniaus bankas <i>Vilniaus Bank</i>	Šiaulių bankas <i>Šiaulių Bank</i>	Bankas „Snoras“ <i>Bank „Snoras“</i>	Medicinos bankas <i>Medicinos Bank</i>	Bankas „NORD/LB Lietuva“ <i>Bank „NORD/LB Lietuva“</i>
Iš viso turto <i>Total assets</i>	1 136,7	7 926,2	567,3	1 363,3	158,2	2 562,3
Pinigai <i>Cash</i>	10,7	149,3	13,2	55,4	6,9	108,3
Lėšos centriniuose bankuose <i>Deposits with central banks</i>	52,6	410,4	25,0	71,7	4,7	131,3
Iždo vekseliai <i>Treasury bills</i>	28,8	108,9	–	22,5	–	36,3
Pretenzijos bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Claims on banks and other credit and financial institutions</i>	601,2	1 073,2	75,9	388,1	38,3	219,1
Paskolos <i>Loans</i>	179,0	4 663,5	318,5	506,4	70,8	1 672,4
Paskolos fiziniams asmenims <i>Loans to individuals</i>	17,6	477,9	39,9	70,2	10,6	546,4
Skolos vertybiniai popieriai <i>Debt securities</i>	7,2	1 013,4	91,3	250,7	23,3	255,6
Nuosavybės vertybiniai popieriai <i>Equity securities</i>	25,1	157,0	12,4	13,2	9,5	23,8
Nematerialusis ir materialusis turtas (atėmus amortizaciją ir nusidėvėjimą) <i>Intangible and tangible assets (less amortization and depreciation)</i>	214,4	316,7	25,3	54,7	7,7	110,4
Specialieji atidėjimai <i>Specific provisions</i>	–2,7	–35,5	–2,8	–13,5	–5,1	–26,0
Paskoloms ir lėšoms bankuose, kitose kredito įstaigose ir finansų institucijose <i>Loans and funds with banks, other credit institutions and financial institutions</i>	–1,2	–25,7	–1,9	–9,7	–3,8	–13,8
Iš viso įsipareigojimų ir akcininkų nuosavybės <i>Total liabilities and shareholders equity</i>	1 136,7	7 926,2	567,3	1 363,3	158,2	2 562,3
Įsiskolinimas centriniams bankams <i>Liabilities to central banks</i>	4,2	0,1	5,7	–	–	–
Įsiskolinimas bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Liabilities to banks and other credit and financial institutions</i>	462,9	2 041,3	40,3	31,8	30,0	519,2
Indėliai ir akredityvai <i>Deposits and letters of credit</i>	541,1	4 609,4	432,0	1 114,8	81,0	1 536,4
Fizinių asmenų indėliai <i>Deposits of individuals</i>	367,0	2 259,7	245,2	772,0	47,0	753,1
Specialieji ir skolinimosi fondai <i>Special and lending funds</i>	1,0	70,4	0,3	1,2	5,6	35,6
Specialieji ir kiti rezervai <i>Special and other provisions</i>	0,3	1,7	0,1	2,5	0,2	0,6
Akcininkų nuosavybė <i>Shareholders equity</i>	109,0	956,4	56,3	182,7	38,1	175,1
Įregistruotas akcinis kapitalas <i>Registered share capital</i>	106,7	154,4	48,3	137,3	34,3	176,6

1.4. Pagrindiniai komercinių bankų¹ veiklos rodikliai

1.4. Main Indicators of Commercial Banks¹ Activities

tęsinys
continued

	Bankas „Hansabankas“ <i>Bank "Hansabankas"</i>	PAREX BANKAS <i>PAREX BANK</i>	Sampo bankas <i>Sampo Bank</i>	VB būsto kreditų ir obligacijų bankas <i>VB Mortgage Bank</i>	Kredyt Bank S. A. Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of Kredyt Bank S. A. (Poland)</i>	VEREINS-UND WESTBANK AG Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of VEREINS-UND WESTBANK AG</i>
Iš viso turto <i>Total assets</i>	5 103,4	364,5	799,9	249,9	466,1	882,2
Pinigai <i>Cash</i>	187,5	9,3	4,6	–	4,5	1,1
Lėšos centriniuose bankuose <i>Deposits with central banks</i>	325,5	19,7	32,8	–	12,0	27,0
Iždo vekseliai <i>Treasury bills</i>	211,3	–	6,0	–	3,0	3,9
Pretenzijos bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Claims on banks and other credit and financial institutions</i>	631,2	36,7	71,5	7,3	79,1	103,2
Paskolos <i>Loans</i>	2 555,3	170,1	597,8	242,1	340,3	719,0
Paskolos fiziniams asmenims <i>Loans to individuals</i>	722,9	50,6	265,3	242,1	33,5	2,5
Skolos vertybiniai popieriai <i>Debt securities</i>	924,3	107,9	80,1	–	13,3	20,1
Nuosavybės vertybiniai popieriai <i>Equity securities</i>	38,9	0,9	0,7	–	–	–
Nematerialūs ir materialūs turtas (atėmus amortizaciją ir nusidėvėjimą) <i>Intangible and tangible assets (less amortization and depreciation)</i>	182,2	19,0	6,9	0,0	13,6	5,0
Specialieji atidėjimai <i>Specific provisions</i>	–27,8	–1,5	–8,3	–0,3	–0,8	–0,3
Paskoloms ir lėšoms bankuose, kitose kredito įstaigose ir finansų institucijose <i>Loans and funds with banks, other credit institutions and financial institutions</i>	–10,1	–1,2	–3,9	–0,3	–0,4	–0,2
Iš viso įsipareigojimų ir akcininkų nuosavybės <i>Total liabilities and shareholders equity</i>	5 103,4	364,5	799,9	249,9	466,1	882,2
Įsiskolinimas centriniams bankams <i>Liabilities to central banks</i>	–	–	–	–	–	–
Įsiskolinimas bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Liabilities to banks and other credit and financial institutions</i>	136,6	125,9	391,5	116,3	372,6	700,0
Indėliai ir akredityvai <i>Deposits and letters of credit</i>	4 200,1	196,3	253,4	–	69,0	118,9
Fizinių asmenų indėliai <i>Deposits of individuals</i>	3 123,3	69,8	80,5	–	32,4	7,4
Specialieji ir skolinimosi fondai <i>Special and lending funds</i>	157,1	–	–	–	–	–
Specialieji ir kiti rezervai <i>Special and other provisions</i>	0,9	0,0	0,1	–	0,3	–
Akcininkų nuosavybė <i>Shareholders equity</i>	470,4	27,7	72,7	21,4	–1,0	1,5
Įregistruotas akcinis kapitalas <i>Registered share capital</i>	435,3	31,0	88,0	20,0	–	–

¹ Komerciniai bankai – šalies komerciniai bankai ir užsienio bankų skyriai.

Duomenys tų komercinių bankų, kurie sutiko juos skelbti.

Duomenys pateikti Lietuvos bankų asociacijos ir bankų iniciatyva. Bankai pasilieka sau teisę tikslinti paskelbtus duomenis.

¹ Commercial banks – commercial banks of Lithuania and foreign bank branches.

The data of the commercial banks that agreed to publish it.

The data are presented on the initiative of banks and the Association of Lithuanian Banks. Banks reserve the right to adjust the published data.

2.1. Pinigų kiekis 2.1. Money Supply

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Pinigų bazė <i>Monetary base</i>				Pinigai P1 <i>Money M1</i>			Kvazipinigai <i>Quasi-money</i>			Pinigų kiekis P2 <i>Broad money M2 (7+10)</i>
	LB išleisti į apyvartą pinigai <i>Currency outside the LB</i>	komercinių bankų atsargos nacionaline valiuta <i>Commercial banks' reserves in national currency</i>	komercinių bankų privalomosios atsargos užsienio valiutomis <i>Commercial banks' required reserves in foreign currencies</i>	iš viso <i>Total amount (1+2+3)</i>	pinigai apyvartoje <i>Currency in circulation</i>	indėliai iki pareikalavimo <i>Demand deposits</i>	iš viso <i>Total amount (5+6)</i>	terminuotieji ir taupomieji indėliai <i>Time and savings deposits</i>	indėliai užsienio valiutomis <i>Foreign currencies deposits</i>	iš viso <i>Total amount (8+9)</i>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992 12	199,7	213,2	–	412,9	183,9	506,1	690,0	24,0	621,4	645,4	1 335,4
1993 12	835,0	196,8	83,8	1 115,6	791,2	955,3	1 746,5	245,4	681,4	926,8	2 673,3
1994 12	1 410,9	264,0	130,9	1 805,8	1 334,3	1 141,4	2 475,7	711,9	1 169,6	1 881,5	4 357,2
1995 12	1 983,6	280,0	167,7	2 431,4	1 907,0	1 581,4	3 488,4	667,1	1 462,9	2 130,0	5 618,4
1996 12	1 998,8	396,8	86,4	2 482,0	1 899,3	1 711,6	3 610,9	487,7	1 325,5	1 813,2	5 424,1
1997 12	2 726,2	390,0	161,3	3 277,5	2 535,5	2 574,4	5 109,9	623,0	1 539,0	2 162,0	7 271,8
1998 12	3 036,1	867,8	344,0	4 247,9	2 800,4	2 770,3	5 570,7	749,7	2 006,7	2 756,4	8 327,1
1999 12	2 971,7	444,6	435,6	3 852,0	2 738,7	2 536,1	5 274,9	972,4	2 724,6	3 697,0	8 971,9
2000 12	2 904,2	620,6	415,9	3 940,8	2 658,3	3 014,2	5 672,6	1 228,4	3 554,5	4 782,9	10 455,4
2001 12	3 262,8	583,5	416,7	4 263,0	2 919,9	3 824,5	6 744,3	1 764,9	4 181,4	5 946,3	12 690,6
2002 03	3 148,7	615,7	453,1	4 217,5	2 827,5	3 558,3	6 385,8	2 200,9	4 239,7	6 440,6	12 826,5
06	3 489,8	471,5	301,2	4 262,6	3 208,8	3 562,9	6 771,7	2 480,8	3 758,4	6 239,2	13 010,9
09	3 695,9	252,9	317,7	4 266,5	3 348,8	4 067,9	7 416,6	2 621,7	3 930,5	6 552,2	13 968,8
12	4 217,9	591,1	339,2	5 148,2	3 756,4	4 572,8	8 329,2	2 891,7	3 613,7	6 505,4	14 834,6
2003 03	4 321,2	573,2	357,5	5 251,9	3 928,4	4 541,1	8 469,5	3 018,4	3 341,4	6 359,8	14 829,3
06	4 589,4	661,2	350,7	5 601,3	4 177,1	4 831,7	9 008,8	3 229,5	3 342,8	6 572,2	15 581,1
09	4 641,2	498,7	365,3	5 505,2	4 222,1	5 048,4	9 270,5	3 430,4	3 634,2	7 064,7	16 335,2
12	5 132,1	991,4	397,9	6 521,5	4 632,1	5 903,2	10 535,2	3 574,7	3 426,9	7 001,6	17 536,8
2004 01*	4 996,3	704,7	439,1	6 140,0	4 567,3	5 687,2	10 254,5	3 606,8	3 424,5	7 031,3	17 285,8

2.2. Pinigų elementų struktūra

2.2. Composition of Monetary Aggregates

Procentais
Per cent

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	P2 = 100 <i>M2 = 100</i>		P1 = 100 <i>M1 = 100</i>		Kvazipinigai = 100 <i>Quasi-money = 100</i>	
	P1 <i>M1</i>	kvazipinigai <i>Quasi-money</i>	pinigai apyvartoje <i>Currency in circulation</i>	indėliai iki pareikalavimo <i>Demand deposits</i>	terminuotieji ir taupomieji indėliai <i>Time and savings deposits</i>	indėliai užsienio valiutomis <i>Foreign currencies deposits</i>
1992 12	51,7	48,3	26,7	73,3	3,7	96,3
1993 12	65,3	34,7	45,3	54,7	26,5	73,5
1994 12	56,8	43,2	53,9	46,1	37,8	62,2
1995 12	62,1	37,9	54,7	45,3	31,3	68,7
1996 12	66,6	33,4	52,6	47,4	26,9	73,1
1997 12	70,3	29,7	49,6	50,4	28,8	71,2
1998 12	66,9	33,1	50,3	49,7	27,2	72,8
1999 12	58,8	41,2	51,9	48,1	26,3	73,7
2000 12	54,3	45,7	46,9	53,1	25,7	74,3
2001 12	53,1	46,9	43,3	56,7	29,7	70,3
2002 03	49,8	50,2	44,3	55,7	34,2	65,8
06	52,0	48,0	47,4	52,6	39,8	60,2
09	53,1	46,9	45,2	54,8	40,0	60,0
12	56,1	43,9	45,1	54,9	44,5	55,5
2003 03	57,1	42,9	46,4	53,6	47,5	52,5
06	57,8	42,2	46,4	53,6	49,1	50,9
09	56,8	43,2	45,5	54,5	48,6	51,4
12	60,1	39,9	44,0	56,0	51,1	48,9
2004 01*	59,3	40,7	44,5	55,5	51,3	48,7

2.3. Banknotai apyvartoje

2.3. Bank-notes in Circulation



Tūkst. Lt
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje	1 Lt 1 LTL	2 Lt 2 LTL	5 Lt 5 LTL	10 Lt 10 LTL	10 Lt 10 LTL	20 Lt 20 LTL	20 Lt 20 LTL
End-of-period	(1994 m.) (Issue of 1994)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m., 1997 m. ir 2001 m.) (Issue of 1993, 1997 and 2001)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m., 1997 m. ir 2001 m.) (Issue of 1993, 1997 and 2001)
1993 12	–	–	16 254,7	106 151,8	–	173 775,5	–
1994 12	7 781,7	13 925,3	28 607,9	2 206,7	81 843,5	1 432,8	149 658,0
1995 12	9 393,3	16 067,7	31 729,3	1 179,8	97 329,5	1 006,9	173 277,0
1996 12	10 332,0	17 152,4	31 402,5	1 020,0	85 065,9	887,0	146 112,2
1997 12	12 864,2	22 135,5	49 764,5	940,3	67 362,1	759,0	119 790,1
1998 12	13 484,9	21 812,9	23 339,4	933,9	102 998,0	749,6	172 132,5
1999 12	13 016,4	10 068,4	7 570,7	909,8	97 944,6	719,5	146 676,4
2000 12	5 246,3	4 162,9	3 714,9	907,9	94 458,4	714,0	140 721,5
2001 12	2 974,9	2 990,1	2 804,0	905,5	92 622,3	709,0	146 883,0
2002 03	2 862,4	2 875,4	2 705,0	904,3	82 943,4	707,0	134 980,9
06	2 785,9	2 795,0	2 613,1	903,3	82 555,5	705,8	148 121,5
09	2 740,3	2 740,0	2 553,3	902,6	80 740,4	703,8	151 296,7
12	2 708,5	2 703,8	2 491,9	901,4	83 807,8	702,4	165 267,4
2003 03	2 694,8	2 674,7	2 459,1	900,8	76 195,4	701,2	149 350,8
06	2 679,7	2 654,0	2 434,0	900,2	81 849,1	699,5	161 442,1
09	2 666,8	2 637,1	2 404,6	899,0	83 157,3	697,1	162 554,8
12	2 654,6	2 617,1	2 376,4	897,6	83 762,0	695,9	168 300,0
2004 01	2 651,0	2 613,4	2 372,6	897,6	78 491,2	695,5	157 462,8

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje	50 Lt 50 LTL	50 Lt 50 LTL	100 Lt 100 LTL	100 Lt 100 LTL	200 Lt 200 LTL	500 Lt 500 LTL	Iš viso Total stock
End-of-period	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m., 1998 m. ir 2003 m.) (Issue of 1993, 1998 and 2003)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(2000 m.) (Issue of 2000)	(1997 m.) (Issue of 1997)	(2000 m.) (Issue of 2000)	
1993 12	179 491,9	68 318,2	247 731,8	–	–	–	791 723,9
1994 12	6 001,8	372 011,5	727 792,6	–	–	–	1 391 261,8
1995 12	1 687,5	461 705,4	1 170 842,2	–	–	–	1 964 218,6
1996 12	1 069,6	395 342,4	1 286 690,9	–	–	–	1 975 074,7
1997 12	813,5	441 652,7	1 773 572,3	–	212 140,0	–	2 701 794,0
1998 12	719,9	306 114,0	1 455 209,5	–	929 573,2	–	3 027 067,7
1999 12	639,7	369 774,9	1 350 327,6	–	908 908,8	–	2 906 556,8
2000 12	647,3	366 517,1	776 567,1	544 196,7	842 045,8	42 182,5	2 822 082,4
2001 12	625,4	420 623,3	46 437,9	1 346 760,0	862 801,4	244 979,0	3 172 115,8
2002 03	619,8	380 294,8	37 858,3	1 327 296,0	821 661,4	266 324,5	3 062 033,1
06	616,1	365 918,2	32 866,7	1 567 351,4	867 795,2	325 801,5	3 400 829,1
09	610,8	345 150,9	28 860,7	1 671 521,2	926 391,2	389 807,0	3 604 018,8
12	607,0	370 632,4	27 014,5	1 919 084,1	1 061 506,2	483 986,5	4 121 413,8
2003 03	604,4	339 212,5	25 691,3	1 954 879,8	1 099 740,8	573 143,5	4 228 249,1
06	600,3	354 363,9	24 454,5	2 063 897,8	1 149 995,8	648 132,0	4 494 102,9
09	596,4	359 496,3	23 418,8	1 940 522,3	1 262 878,2	700 347,5	4 542 276,1
12	595,1	396 069,6	22 456,8	2 023 994,6	1 534 272,6	789 805,5	5 028 497,7
2004 01	594,8	369 502,5	22 222,3	1 926 574,5	1 528 729,8	801 594,5	4 894 402,5

2.4. Monetos apyvartoje

2.4. Coins in Circulation

Tūkst. Lt
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Monetos <i>Coins of Litas</i>			Iš viso <i>Total stock</i>
	1 Lt <i>1 LTL</i>	2 Lt <i>2 LTL</i>	5 Lt <i>5 LTL</i>	
1993 12	9 272,8	11 954,1	13 970,7	35 197,6
1994 12	1 975,0	1 715,4	1 613,1	5 303,5
1995 12	1 470,4	1 233,9	1 213,3	3 917,6
1996 12	1 394,1	1 141,7	1 074,5	3 610,2
1997 12	1 520,6	1 091,2	984,4	3 596,2
1998 12	1 680,9	1 270,5	1 937,2	4 888,5
1999 12	5 411,7	11 021,3	21 892,1	38 325,1
2000 12	13 482,9	17 293,7	25 415,7	56 192,3
2001 12	17 117,3	20 156,3	26 463,8	63 737,4
2002 03	16 455,8	19 164,8	24 588,1	60 208,7
06	17 055,2	19 911,9	25 030,7	61 997,8
09	17 795,0	20 930,0	25 395,7	64 120,7
12	18 813,7	22 311,9	26 943,3	68 068,9
2003 03	17 967,7	21 269,6	25 714,8	64 952,2
06	18 665,2	21 966,6	26 278,2	66 910,0
09	19 645,1	23 062,6	26 994,5	69 702,2
12	20 573,8	24 594,3	28 370,4	73 538,5
2004 01	20 094,1	23 983,1	27 734,1	71 811,3

tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Monetos <i>Coins of Cents</i>						Iš viso <i>Total stock</i>
	1 ct	2 ct	5 ct	10 ct	20 ct	50 ct	
1993 12	226,5	245,5	374,6	2 100,8	1 979,0	2 276,9	7 203,3
1994 12	406,7	465,8	621,2	3 715,7	3 216,3	2 935,1	11 360,8
1995 12	537,1	633,6	846,8	4 834,3	4 905,6	3 977,9	15 735,3
1996 12	641,1	768,5	1 070,6	6 283,9	5 651,2	5 250,4	19 665,6
1997 12	766,4	920,3	1 262,0	8 084,1	7 094,1	6 017,2	24 144,1
1998 12	911,8	1 078,5	1 409,6	9 072,9	8 492,9	7 132,0	28 097,7
1999 12	1 011,8	1 201,3	1 517,0	8 779,6	7 773,9	6 567,5	26 851,1
2000 12	1 154,9	1 297,4	1 565,6	8 661,3	7 274,8	6 001,4	25 955,4
2001 12	1 331,9	1 440,4	1 677,2	9 034,4	7 480,9	6 007,8	26 972,5
2002 03	1 358,2	1 455,0	1 675,7	8 950,9	7 323,5	5 733,8	26 497,1
06	1 409,4	1 494,6	1 693,6	9 105,7	7 472,9	5 852,4	27 028,7
09	1 466,7	1 546,9	1 733,4	9 338,2	7 675,9	6 037,1	27 798,3
12	1 523,4	1 602,5	1 783,8	9 492,5	7 829,2	6 171,4	28 402,8
2003 03	1 551,3	1 616,6	1 786,8	9 400,4	7 689,6	5 981,1	28 025,8
06	1 595,6	1 649,5	1 812,6	9 498,3	7 775,2	6 072,3	28 403,6
09	1 661,4	1 713,7	1 875,6	9 723,2	8 029,9	6 236,5	29 240,4
12	1 739,8	1 769,9	1 941,6	9 956,0	8 257,8	6 413,8	30 079,0
2004 01	1 749,3	1 783,5	1 949,3	9 943,9	8 234,4	6 360,5	30 020,9

Be to, sausio pabaigoje apyvartoje buvo proginių monetų: 1 lito (auksinė) – už 1,5 tūkst. litų, 5 litų – už 29,6 tūkst. litų, 10 litų (auksinė) – už 55,0 tūkst. litų, 10 litų – už 456,7 tūkst. litų, 50 litų – už 3 445,3 tūkst. litų, 100 litų (auksinė) – už 200,0 tūkst. litų, 200 litų (auko-sidabro) – už 302,2 tūkst. litų. Numizmatinių rinkinių buvo už 154,3 tūkst. litų.

In addition, at the end of January 2004, the amounts of commemorative coins in circulation were: 1 Litas (golden) – LTL 1.5 thousand, 5 Litas – LTL 29.6 thousand, 10 Litas (golden) – LTL 55.0 thousand, 10 Litas – LTL 456.7 thousand, 50 Litas – LTL 3,445.3 thousand, 100 Litas (golden) – LTL 200.0 thousand, 200 Litas (gold-silver) – LTL 302.2 thousand. Numismatic sets totalled LTL 154.3 thousand.

3.1. Rezidentų terminuotieji indėliai¹

3.1. Resident Time Deposits¹

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso indėlių <i>Total deposits</i>	Indėliai iki 1 mėn. <i>Deposits up to 1 month</i>	Indėliai ilgiau kaip 1 mėn. <i>Deposits over 1 month</i>					iš viso <i>Total</i>
			1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>	
Litas <i>In Litas</i>								
1993	325,9	58,1	159,8	50,6	46,7	10,5	...	267,7
1994	1 833,0	161,2	1 372,6	207,2	39,1	52,8	...	1 671,8
1995	1 919,3	305,1	1 352,6	221,3	20,7	19,6	...	1 614,2
1996	1 166,7	189,9	789,6	123,9	54,0	9,4	...	976,8
1997	2 254,1	672,4	1 213,9	256,3	105,1	4,3	2,1	1 581,6
1998	3 051,3	1 064,8	1 308,9	445,6	191,0	38,8	2,2	1 986,6
1999	7 348,2	4 924,1	1 235,9	720,7	340,6	125,0	2,0	2 424,1
2000	10 857,6	7 979,9	1 208,0	980,7	522,4	161,0	5,6	2 877,7
2001	15 030,3	11 073,4	1 479,9	1 324,6	820,1	319,1	13,3	3 956,9
2002	23 394,1	18 163,8	1 831,9	1 696,5	1 116,8	454,0	131,2	5 230,3
2003 01	3 516,5	2 825,3	228,1	224,0	151,4	64,4	23,2	691,2
02	2 568,2	2 109,0	170,8	138,2	85,0	47,3	17,9	459,2
03	2 530,2	2 092,8	171,1	127,4	86,3	42,3	10,3	437,4
04	2 805,8	2 327,4	178,7	149,3	91,0	40,5	19,0	478,4
05	2 651,8	2 106,2	194,6	178,4	117,6	43,4	11,6	545,6
06	2 762,8	2 153,5	187,5	256,6	109,3	44,2	11,7	609,3
07	3 104,1	2 473,8	198,9	212,3	141,0	62,1	15,9	630,3
08	3 293,6	2 719,4	233,4	158,2	117,5	52,5	12,5	574,2
09	3 592,1	3 050,4	214,9	164,1	106,5	45,6	10,6	541,7
10	3 809,2	3 320,4	177,2	159,3	99,1	42,9	10,2	488,8
11	2 623,1	2 089,7	209,8	155,3	110,1	47,7	10,4	533,4
12	3 041,6	2 358,3	220,6	218,1	161,9	69,2	13,5	683,3
2004 01	3 428,8	2 714,3	224,5	219,6	180,4	75,4	14,7	714,5

¹ Čia ir 3.2. lentelėje nurodytą laikotarpį komercinių bankų priimtų indėlių apimtis.

¹ Here and in table 3.2. amount of deposits received by commercial banks in a given period.

3.1. Rezidentų terminuotieji indėliai

3.1. Resident Time Deposits

tęsinys
continued

	Iš viso indėlių <i>Total deposits</i>	Indėliai iki 1 mėn. <i>Deposits up to 1 month</i>	Indėliai ilgiau kaip 1 mėn. <i>Deposits over 1 month</i>					ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>	iš viso <i>Total</i>
			1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>			
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>									
1993	514,5	13,5	135,5	130,9	214,1	20,5	...	501,0	
1994	1 471,6	172,4	716,9	369,8	209,6	2,9	...	1 299,2	
1995	3 723,0	685,3	1 892,6	858,8	247,2	39,1	...	3 037,7	
1996	1 669,4	145,8	991,4	429,5	93,6	9,1	...	1 523,6	
1997	2 903,5	259,0	1 841,6	644,1	149,2	7,3	2,3	2 644,4	
1998	3 829,4	448,1	2 001,9	1 024,9	277,2	75,1	2,1	3 381,3	
1999	6 284,5	1 815,6	2 095,5	1 619,3	609,6	142,8	1,7	4 468,8	
2000	13 892,5	8 004,4	2 230,8	2 271,0	1 097,7	268,5	20,1	5 888,1	
2001	17 707,0	10 477,9	2 927,8	2 555,8	1 259,0	476,0	10,4	7 229,1	
2002	18 416,0	11 918,4	2 789,1	2 339,7	931,1	353,4	84,4	6 497,7	
2003 01	1 631,9	1 111,0	197,3	173,7	97,6	37,1	15,1	520,8	
02	1 322,5	1 018,1	110,7	109,3	51,2	25,1	8,2	304,4	
03	1 664,7	1 323,3	141,7	112,8	55,9	24,5	6,5	341,4	
04	2 120,5	1 674,0	243,7	119,7	57,9	19,4	5,8	446,5	
05	1 821,2	1 402,6	217,3	117,3	61,4	15,6	7,0	418,6	
06	1 911,5	1 517,1	182,9	118,2	59,0	25,7	8,6	394,4	
07	1 904,0	1 400,3	236,8	147,5	81,3	30,7	7,5	503,7	
08	1 712,6	1 250,1	236,6	127,9	63,6	27,9	6,6	462,5	
09	2 149,3	1 630,8	309,8	121,5	56,9	25,7	4,6	518,5	
10	2 167,8	1 814,7	170,9	102,5	51,6	22,4	5,7	353,1	
11	2 134,4	1 738,0	210,4	108,1	48,6	24,4	4,9	396,4	
12	2 308,5	1 853,9	171,1	169,6	72,2	36,3	5,4	454,6	
2004 01	2 442,5	1 957,4	197,8	140,6	92,0	37,4	17,3	485,1	

3.1. Rezidentų terminuotieji indėliai

3.1. Resident Time Deposits



pabaiga
concluded

	Iš viso indėlių <i>Total deposits</i>	Indėliai iki 1 mėn. <i>Deposits up to 1 month</i>	Indėliai ilgiau kaip 1 mėn. <i>Deposits over 1 month</i>					iš viso <i>Total</i>
			1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>	
JAV doleriais <i>In US Dollars</i>								
1999	6 017,7	1 652,9	2 033,7	1 592,9	594,7	141,8	1,7	4 364,7
2000	13 086,8	7 321,9	2 178,0	2 224,9	1 075,0	266,8	20,1	5 764,8
2001	15 541,1	8 690,2	2 755,5	2 434,6	1 191,8	459,2	9,7	6 850,9
2002	13 053,1	7 501,4	2 276,2	2 057,0	836,4	310,1	72,0	5 551,7
2003 01	845,6	494,9	121,4	123,9	70,9	25,2	9,4	350,8
02	569,6	338,6	86,4	84,0	38,4	17,2	5,0	231,0
03	772,4	509,1	104,3	92,2	43,3	18,7	4,9	263,4
04	848,0	545,6	141,3	95,1	47,0	15,0	4,1	302,5
05	802,6	564,1	102,7	76,2	44,5	9,9	5,2	238,5
06	644,1	367,5	117,4	91,3	42,7	18,3	7,0	276,6
07	733,2	386,7	171,5	94,6	52,6	22,0	5,7	346,5
08	549,5	300,1	91,2	84,0	48,4	20,7	5,0	249,4
09	923,2	512,2	247,9	98,0	41,2	20,6	3,4	411,0
10	725,1	510,5	81,3	74,6	37,4	17,2	4,2	214,6
11	775,5	546,2	111,2	67,6	31,6	15,6	3,3	229,3
12	705,4	477,1	73,7	81,8	47,1	22,3	3,4	228,3
2004 01	666,2	437,6	72,9	77,6	51,6	22,8	3,6	228,6
Eurais <i>In Euros</i>								
1999	265,8	161,7	61,7	26,3	14,9	1,0	0,0	104,0
2000	805,8	682,5	52,8	46,0	22,7	1,7	0,0	123,3
2001	2 160,7	1 786,7	171,0	118,2	67,2	16,8	0,7	374,0
2002	5 356,9	4 416,9	511,4	278,5	94,4	43,2	12,4	939,9
2003 01	786,2	616,2	76,0	49,9	26,6	11,9	5,7	170,0
02	752,9	679,5	24,3	25,3	12,7	7,9	3,1	73,4
03	892,3	814,2	37,4	20,5	12,7	5,8	1,6	78,1
04	1 211,8	1 067,8	102,4	24,6	10,9	4,5	1,7	144,0
05	989,8	809,7	114,6	41,1	16,8	5,8	1,8	180,1
06	1 235,6	1 119,1	65,5	26,9	15,1	7,4	1,6	116,5
07	1 143,4	986,2	65,3	52,9	28,7	8,6	1,8	157,2
08	1 136,5	923,4	145,4	43,9	15,2	7,2	1,5	213,1
09	1 198,8	1 091,2	61,9	23,5	15,7	5,2	1,2	107,5
10	1 413,9	1 275,5	89,6	28,0	14,3	5,2	1,4	138,5
11	1 334,3	1 167,2	99,2	40,5	16,9	8,8	1,6	167,1
12	1 579,8	1 353,4	97,4	87,9	25,1	13,9	2,0	226,4
2004 01	1 749,9	1 493,4	124,8	63,0	40,4	14,6	13,7	256,5

3.2. Fizinių asmenų terminuotieji indėliai

3.2. Individuals' Time Deposits

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	Ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1999	2 252,9	333,8	869,6	629,3	298,8	119,5	1,9
2000	2 410,8	311,2	701,2	776,4	464,2	155,3	2,5
2001	3 175,7	463,0	788,7	998,3	632,8	282,3	10,7
2002	4 841,4	868,0	1 140,8	1 420,2	873,9	421,3	117,2
2003 01	616,5	83,6	131,7	182,3	135,0	61,0	22,9
02	432,1	92,1	90,2	114,8	73,8	45,2	15,9
03	477,6	133,9	112,7	105,5	77,5	38,2	9,9
04	483,2	105,2	120,0	120,8	82,8	37,8	16,6
05	488,1	97,8	103,6	132,7	104,8	37,9	11,3
06	494,8	100,2	110,9	136,5	94,7	40,8	11,7
07	564,9	106,0	121,0	164,5	108,1	53,2	12,1
08	498,3	104,4	110,4	133,6	92,1	46,7	11,0
09	504,0	113,1	118,4	127,9	91,1	43,9	9,7
10	500,0	116,8	115,8	133,0	86,8	37,5	10,1
11	504,4	116,9	104,5	134,5	93,2	45,2	10,2
12	636,7	122,6	124,6	167,8	142,3	67,3	12,2
2004 01	676,6	123,7	128,3	176,4	162,5	71,2	14,4
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1999	4 563,0	446,6	1 867,0	1 546,6	565,7	135,4	1,6
2000	5 757,1	523,5	1 828,9	2 110,9	1 030,7	261,5	1,8
2001	7 241,4	843,0	2 351,9	2 402,6	1 180,7	453,3	9,9
2002	7 151,5	1 598,9	2 248,3	1 982,5	900,9	337,8	83,0
2003 01	539,8	98,1	140,3	155,8	93,9	36,8	14,8
02	357,2	77,1	96,7	100,9	49,6	24,8	8,2
03	394,4	85,7	121,1	101,5	55,2	24,5	6,5
04	396,5	76,3	130,4	111,9	53,4	18,8	5,7
05	346,8	72,6	97,5	97,6	58,3	14,8	6,1
06	378,5	75,7	107,1	107,8	54,2	25,1	8,6
07	444,4	86,1	123,4	126,5	71,8	29,9	6,9
08	387,7	80,5	106,8	106,1	59,9	27,8	6,6
09	398,4	84,1	124,9	104,8	54,3	25,6	4,6
10	355,0	74,5	108,3	98,3	47,1	21,6	5,3
11	365,5	112,3	85,7	91,7	46,8	24,3	4,8
12	431,2	101,7	99,5	119,4	69,2	36,0	5,4
2004 01	510,8	156,6	96,8	123,5	80,3	36,4	17,1

3.3. Indėliai¹

3.3. Deposits¹



Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i>	Rezidentų indėliai <i>Resident deposits</i>		Nerezidentų indėliai <i>Non-resident deposits</i>	
		mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i>	mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i>
Litais <i>In Litas</i>					
1993 12	1 314,8	1 310,5	99,7	4,3	0,3
1994 12	2 028,7	2 002,0	98,7	26,7	1,3
1995 12	2 294,1	2 262,7	98,6	31,4	1,4
1996 12	2 423,5	2 413,9	99,6	9,5	0,4
1997 12	3 673,1	3 649,9	99,4	23,2	0,6
1998 12	3 877,1	3 843,4	99,1	33,7	0,9
1999 12	3 810,8	3 784,9	99,3	25,9	0,7
2000 12	4 633,8	4 595,1	99,2	38,8	0,8
2001 12	5 936,6	5 896,5	99,3	40,1	0,7
2002 03	6 123,9	6 079,1	99,3	44,8	0,7
06	6 509,2	6 458,5	99,2	50,7	0,8
09	7 165,7	7 114,0	99,3	51,7	0,7
12	7 798,6	7 741,1	99,3	57,5	0,7
2003 03	7 932,2	7 879,4	99,3	52,8	0,7
06	8 494,8	8 445,9	99,4	48,9	0,6
09	8 943,0	8 884,1	99,3	58,9	0,7
12	9 883,5	9 818,8	99,3	64,8	0,7
2004 01	9 714,8	9 648,7	99,3	66,0	0,7
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>					
1993 12	724,4	693,5	95,7	31,0	4,3
1994 12	1 554,1	1 333,0	85,8	221,1	14,2
1995 12	1 469,8	1 311,1	89,2	158,7	10,8
1996 12	1 710,2	1 347,6	78,8	362,5	21,2
1997 12	2 333,3	1 802,8	77,3	530,5	22,7
1998 12	2 792,4	2 234,7	80,0	557,7	20,0
1999 12	3 639,4	3 005,0	82,6	634,4	17,4
2000 12	4 541,9	3 826,9	84,3	715,0	15,7
2001 12	5 722,3	4 292,4	75,0	1 429,9	25,0
2002 03	5 427,1	4 323,3	79,7	1 103,8	20,3
06	5 084,6	3 836,7	75,5	1 247,9	24,5
09	5 356,3	4 001,8	74,7	1 354,6	25,3
12	5 685,5	3 677,5	64,7	2 008,0	35,3
2003 03	5 486,9	3 403,8	62,0	2 083,1	38,0
06	5 532,8	3 398,4	61,4	2 134,4	38,6
09	6 555,5	3 700,0	56,4	2 855,5	43,6
12	7 101,8	3 490,2	49,1	3 611,6	50,9
2004 01	7 176,5	3 495,6	48,7	3 681,0	51,3

¹ Čia ir 3.4, 3.5, 3.6 lentelėse indėlių, įskaitant bankų ir finansų institucijų indėlius, likučiai komerciniuose bankuose.

¹ Here and in tables 3.4, 3.5, 3.6 balances of deposits with commercial banks including deposits of banks and financial institutions.

3.4. Indėliai iki pareikalavimo

3.4. Demand Deposits

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių <i>Total amount</i>	Rezidentų indėliai <i>Resident deposits</i>					Nerezidentų indėliai <i>Non-resident deposits</i>
		valstybės ne finansų įmonių <i>Public non-financial enterprises</i>	privatų verslo įmonių <i>Private business enterprises</i>	fizinių asmenų <i>Individuals'</i>	kiti <i>Others</i>	iš viso <i>Total</i>	
Litais <i>In Litas</i>							
1993 12	1 064,9	239,5	328,8	251,8	244,0	1 064,1	0,8
1994 12	1 281,1	198,3	446,5	346,4	277,4	1 268,5	12,6
1995 12	1 627,0	150,7	634,7	453,2	374,9	1 613,5	13,5
1996 12	1 862,0	116,1	891,8	469,9	376,4	1 854,2	7,8
1997 12	2 962,0	155,2	1 416,5	763,1	609,5	2 944,2	17,8
1998 12	3 082,6	121,5	1 330,9	965,7	638,5	3 056,5	26,2
1999 12	2 792,0	103,1	1 085,0	1 097,1	484,2	2 769,4	22,7
2000 12	3 304,6	125,6	1 368,4	1 229,4	549,7	3 273,2	31,4
2001 12	4 016,1	220,5	1 715,0	1 582,3	464,1	3 981,9	34,3
2002 03	3 835,2	186,8	1 526,4	1 536,5	545,4	3 795,1	40,1
06	3 882,5	161,5	1 347,3	1 745,8	581,4	3 836,1	46,4
09	4 406,1	219,1	1 661,5	1 788,1	690,1	4 358,7	47,3
12	4 790,3	242,3	1 897,4	2 122,6	483,2	4 745,5	44,8
2003 03	4 829,6	255,9	1 843,5	2 041,7	644,0	4 785,0	44,6
06	5 165,2	202,2	1 893,7	2 338,7	692,3	5 126,9	38,3
09	5 458,9	231,9	1 969,2	2 378,0	833,3	5 412,5	46,4
12	6 183,9	227,0	2 377,5	2 908,4	621,2	6 134,1	49,8
2004 01	5 980,5	218,4	2 177,6	2 753,3	777,8	5 927,1	53,4
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1993 12	419,7	164,3	151,8	72,4	15,4	403,9	15,8
1994 12	513,5	88,5	221,9	75,3	35,3	420,9	92,6
1995 12	552,4	112,4	228,5	58,9	44,0	443,7	108,7
1996 12	807,7	46,8	348,6	72,1	74,0	541,5	266,2
1997 12	1 049,2	30,9	454,0	137,3	120,3	742,6	306,7
1998 12	1 070,9	50,9	423,8	228,7	113,2	816,6	254,2
1999 12	1 035,0	44,8	377,9	257,1	138,5	818,3	216,7
2000 12	1 180,7	18,7	414,5	330,4	147,2	910,7	270,0
2001 12	1 409,4	39,1	521,4	459,6	111,1	1 131,2	278,2
2002 03	1 573,8	44,4	564,4	482,6	92,8	1 184,2	389,6
06	1 459,5	26,6	517,1	436,3	76,8	1 056,7	402,7
09	1 612,4	32,0	537,1	501,9	76,2	1 147,2	465,2
12	1 577,2	31,0	590,3	491,3	77,2	1 189,8	387,4
2003 03	1 511,1	32,4	531,0	452,8	75,3	1 091,5	419,6
06	1 553,7	40,4	562,9	456,1	78,1	1 137,5	416,2
09	2 135,0	59,2	687,4	500,7	92,1	1 339,4	795,6
12	1 909,0	66,4	655,2	437,3	77,4	1 236,4	672,6
2004 01	2 121,8	67,4	689,1	416,6	85,3	1 258,4	863,4

3.5. Terminuotieji indėliai

3.5. Time Deposits



Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių <i>Total amount</i>	Rezidentų indėliai <i>Resident deposits</i>					Nerezidentų indėliai <i>Non-resident deposits</i>
		valstybės ne finansų įmonių <i>Public non-financial enterprises</i>	privatinių verslo įmonių <i>Private business enterprises</i>	fizinių asmenų <i>Individuals'</i>	kiti <i>Others</i>	iš viso <i>Total</i>	
Litais							
<i>In Litas</i>							
1993 12	249,9	47,5	33,5	163,3	2,1	246,4	3,5
1994 12	747,5	71,3	73,4	522,9	65,9	733,4	14,1
1995 12	667,1	24,1	49,8	505,3	69,9	649,2	17,9
1996 12	561,5	10,0	72,5	362,8	114,4	559,7	1,8
1997 12	711,1	23,2	129,1	454,6	98,8	705,7	5,4
1998 12	794,5	8,9	113,4	593,3	71,3	786,9	7,6
1999 12	1 018,7	14,6	76,2	795,2	129,6	1 015,5	3,2
2000 12	1 329,2	21,3	193,0	955,2	152,4	1 321,9	7,3
2001 12	1 920,4	29,0	250,3	1 369,9	265,4	1 914,7	5,8
2002 03	2 288,7	53,8	415,6	1 607,7	206,7	2 283,9	4,8
06	2 626,7	144,0	400,1	1 790,4	287,9	2 622,4	4,3
09	2 759,6	111,6	420,5	1 919,7	303,3	2 755,2	4,4
12	3 008,3	134,3	487,4	2 077,4	296,5	2 995,6	12,7
2003 03	3 102,6	73,4	468,7	2 278,7	273,6	3 094,4	8,2
06	3 329,6	92,7	553,6	2 367,2	305,5	3 319,0	10,6
09	3 484,1	125,6	605,3	2 483,3	257,4	3 471,6	12,5
12	3 699,7	137,2	523,1	2 693,2	331,2	3 684,6	15,0
2004 01	3 734,3	72,5	477,9	2 792,2	379,0	3 721,6	12,7
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1993 12	304,7	109,9	30,0	136,5	13,1	289,5	15,2
1994 12	1 040,6	182,8	96,8	488,6	143,9	912,1	128,5
1995 12	917,4	26,6	59,1	564,5	217,2	867,4	50,0
1996 12	902,5	9,3	71,6	548,9	176,3	806,1	96,4
1997 12	1 284,0	5,6	56,9	822,4	175,4	1 060,3	223,8
1998 12	1 721,5	3,6	70,9	1 150,7	192,9	1 418,1	303,4
1999 12	2 604,4	2,3	213,5	1 764,5	206,4	2 186,7	417,7
2000 12	3 361,2	19,1	269,3	2 432,8	195,0	2 916,2	445,0
2001 12	4 312,9	14,6	254,5	2 813,4	78,7	3 161,2	1 151,7
2002 03	3 853,3	9,8	303,2	2 748,7	77,4	3 139,1	714,1
06	3 625,2	10,7	392,6	2 290,6	86,1	2 780,0	845,2
09	3 744,0	9,4	502,9	2 267,9	74,4	2 854,6	889,4
12	4 108,3	5,0	361,1	2 050,1	71,4	2 487,7	1 620,6
2003 03	3 975,8	4,3	390,3	1 844,0	73,7	2 312,2	1 663,5
06	3 979,1	26,3	432,7	1 736,2	65,7	2 260,8	1 718,3
09	4 420,5	43,6	490,0	1 761,7	65,3	2 360,6	2 059,8
12	5 192,8	4,3	508,8	1 682,6	58,3	2 253,9	2 939,0
2004 01	5 054,7	18,5	474,5	1 679,6	64,7	2 237,2	2 817,5

3.6. Fizinų asmenų indėliai

3.6. Individuals' Deposits

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i>	Indėliai iki pareikalavimo <i>Demand deposits</i>		Terminuotieji indėliai <i>Time deposits</i>	
		mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i>	mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i>
Litais <i>In Litas</i>					
1993 12	415,1	251,8	60,7	163,3	39,3
1994 12	875,4	347,6	39,7	527,8	60,3
1995 12	960,0	453,5	47,2	506,5	52,8
1996 12	834,2	470,4	56,4	363,8	43,6
1997 12	1 221,2	765,2	62,7	455,9	37,3
1998 12	1 564,4	969,7	62,0	594,8	38,0
1999 12	1 896,8	1 100,3	58,0	796,5	42,0
2000 12	2 192,0	1 234,7	56,3	957,2	43,7
2001 12	2 966,2	1 592,2	53,7	1 374,0	46,3
2002 03	3 159,4	1 547,7	49,0	1 611,7	51,0
06	3 553,5	1 759,6	49,5	1 793,9	50,5
09	3 725,3	1 801,8	48,4	1 923,5	51,6
12	4 218,6	2 137,1	50,7	2 081,4	49,3
2003 03	4 346,7	2 062,7	47,5	2 284,0	52,5
06	4 730,0	2 356,8	49,8	2 373,2	50,2
09	4 890,6	2 399,4	49,1	2 491,3	50,9
12	5 632,1	2 931,2	52,0	2 700,9	48,0
2004 01	5 577,3	2 777,1	49,8	2 800,2	50,2
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>					
1993 12	218,7	74,2	33,9	144,5	66,1
1994 12	632,4	91,4	14,5	540,9	85,5
1995 12	665,1	74,2	11,2	590,9	88,8
1996 12	657,5	90,6	13,8	566,9	86,2
1997 12	1 010,7	167,5	16,6	843,2	83,4
1998 12	1 438,1	258,0	17,9	1 180,1	82,1
1999 12	2 089,4	289,3	13,8	1 800,1	86,2
2000 12	2 851,3	371,4	13,0	2 479,9	87,0
2001 12	3 390,9	514,7	15,2	2 876,2	84,8
2002 03	3 354,6	547,1	16,3	2 807,4	83,7
06	2 843,8	497,8	17,5	2 346,0	82,5
09	2 890,3	566,1	19,6	2 324,2	80,4
12	2 659,1	555,9	20,9	2 103,2	79,1
2003 03	2 421,4	515,6	21,3	1 905,7	78,7
06	2 327,5	531,5	22,8	1 795,9	77,2
09	2 405,3	581,3	24,2	1 824,0	75,8
12	2 255,3	514,8	22,8	1 740,5	77,2
2004 01	2 231,7	493,0	22,1	1 738,7	77,9

4.1. Paskolos¹ rezidentams

4.1. Loans¹ to Residents

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1993	1 806,8	275,9	573,8	540,7	378,8	37,6	...
1994	2 930,5	371,1	735,3	752,5	921,8	149,8	...
1995	2 421,5	292,1	353,1	460,7	994,5	321,1	...
1996	1 519,9	123,8	186,0	186,6	815,6	207,9	...
1997	2 174,4	147,2	302,2	191,6	1 102,1	374,1	57,2
1998	1 855,1	133,0	103,8	161,8	1 035,4	361,4	59,8
1999	1 904,8	242,5	84,4	120,3	886,0	457,1	114,6
2000	1 415,4	22,2	60,5	145,9	764,4	303,6	118,9
2001	2 177,6	22,2	120,3	135,0	833,4	738,0	328,6
2002	3 671,5	10,4	80,8	235,3	1 284,3	1 124,5	936,3
2003 01	264,8	0,9	4,2	79,9	68,6	63,0	48,2
02	244,3	2,4	5,5	2,8	70,5	67,5	95,5
03	330,2	0,4	2,3	15,0	126,8	98,2	87,6
04	385,3	4,1	6,4	8,8	79,9	144,3	141,8
05	339,5	2,2	6,0	7,8	90,7	126,0	106,9
06	480,3	2,3	3,1	21,0	134,0	182,7	137,1
07	502,3	0,5	7,3	22,1	169,9	167,2	135,2
08	318,1	0,6	15,9	16,6	78,7	101,8	104,4
09	355,4	2,2	3,7	32,9	66,8	150,0	99,8
10	408,5	6,5	1,7	15,6	94,5	173,7	116,6
11	342,9	0,5	19,3	17,8	63,5	113,3	128,5
12	649,2	1,6	7,7	82,4	182,0	199,4	176,3
2004 01	273,6	9,1	5,6	3,0	51,4	97,9	106,7

¹ Čia ir 4.2, 4.3, 4.4 lentelėse nurodytą laikotarpį komercinių bankų suteiktų paskolų apimtis.

¹ Here and in tables 4.2, 4.3, 4.4 amount of loans granted by commercial banks in a given period.

4.1. Paskolos rezidentams

4.1. Loans to Residents

tęsinys
continued

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1993	1 427,9	276,6	673,9	367,3	69,7	40,3	...
1994	1 737,0	303,7	582,5	443,7	265,1	141,9	...
1995	1 547,9	212,9	360,5	336,8	400,4	237,4	...
1996	644,3	44,9	95,8	136,4	233,3	133,9	...
1997	1 429,5	6,0	175,6	118,8	548,0	502,2	79,0
1998	2 550,3	41,2	86,0	267,2	945,0	794,9	415,9
1999	2 684,1	37,9	205,5	209,2	981,5	896,5	353,5
2000	2 701,5	74,6	143,5	160,1	1 157,2	858,1	308,0
2001	3 104,2	47,9	135,5	181,5	883,4	1 271,6	584,2
2002	3 687,8	30,3	151,3	188,3	823,8	1 485,1	1 009,0
2003 01	318,4	–	3,6	12,5	52,2	101,1	149,0
02	353,3	0,6	2,8	97,0	38,0	81,5	133,2
03	344,9	35,8	42,0	3,7	71,1	88,1	104,2
04	431,3	0,0	6,7	6,2	89,0	85,7	243,7
05	245,1	–	12,7	7,5	52,2	115,8	57,0
06	436,9	3,1	4,0	10,1	56,0	228,8	134,9
07	953,8	9,7	5,4	4,9	72,2	107,1	754,6
08	433,3	5,9	11,3	11,0	42,5	137,5	225,1
09	408,3	6,8	2,7	8,3	68,2	176,4	145,9
10	461,7	7,1	7,0	2,3	98,1	55,5	291,6
11	330,3	0,0	2,2	11,2	43,8	94,9	178,2
12	735,7	3,1	5,8	13,9	275,4	162,4	275,1
2004 01	394,2	1,7	3,0	7,9	57,3	107,0	217,2

4.1. Paskolos rezidentams

4.1. Loans to Residents



pabaiga
concluded

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mēn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mēn. <i>1–3 months</i>	3–6 mēn. <i>3–6 months</i>	6–12 mēn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
JAV doleris							
<i>In US Dollars</i>							
1999	2 406,0	36,4	200,5	197,7	891,7	785,6	294,1
2000	1 990,4	72,7	114,2	132,8	932,0	485,4	253,3
2001	2 010,7	27,0	94,1	136,0	571,0	831,0	351,6
2002	1 086,6	12,8	104,7	66,0	302,5	366,8	233,8
2003 01	42,6	–	1,4	8,4	14,4	15,6	2,8
02	38,7	0,4	0,6	0,4	7,1	26,7	3,4
03	108,6	32,1	3,6	1,7	10,2	8,9	52,1
04	41,8	0,0	3,6	1,8	17,1	15,4	3,8
05	55,0	–	9,8	6,1	21,1	16,9	1,1
06	27,0	0,2	2,9	7,7	3,9	7,3	5,0
07	582,4	6,2	5,2	2,1	7,9	19,9	541,1
08	78,2	–	5,1	9,8	9,5	16,7	37,2
09	36,0	3,3	0,0	0,2	13,3	18,9	0,3
10	41,3	7,1	0,1	0,3	29,3	2,2	2,3
11	71,0	–	0,0	2,4	19,2	37,1	12,2
12	42,4	3,0	3,0	0,5	7,2	13,3	15,3
2004 01	38,4	1,5	0,0	5,0	1,6	14,9	15,4
Eurais							
<i>In Euros</i>							
1999	276,5	1,4	5,0	10,9	88,8	110,9	59,4
2000	711,0	1,9	29,4	27,2	225,2	372,7	54,7
2001	1 093,2	20,9	41,5	45,5	312,4	440,6	232,3
2002	2 601,1	17,5	46,7	122,3	521,2	1 118,2	775,2
2003 01	275,8	–	2,2	4,2	37,8	85,5	146,2
02	314,6	0,2	2,2	96,6	31,0	54,8	129,8
03	233,8	1,3	38,3	2,0	60,9	79,3	52,1
04	389,6	–	3,0	4,4	71,9	70,3	239,9
05	190,1	–	2,9	1,4	31,1	98,9	55,8
06	409,9	2,9	1,1	2,4	52,1	221,5	129,9
07	371,4	3,5	0,2	2,8	64,2	87,2	213,5
08	355,0	5,9	6,3	1,2	32,9	120,8	188,0
09	372,2	3,5	2,7	8,1	54,9	157,5	145,6
10	420,4	–	6,9	2,1	68,8	53,3	289,3
11	259,3	0,0	2,2	8,8	24,6	57,7	166,0
12	693,2	0,1	2,8	13,4	268,2	149,0	259,8
2004 01	355,8	0,2	3,0	3,0	55,7	92,2	201,8

4.2. Paskolos įmonėms

4.2. Loans to Enterprises

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1999	1 597,6	241,9	82,9	112,5	763,6	327,6	69,0
2000	1 167,4	19,1	59,3	125,8	648,3	242,5	72,5
2001	1 701,8	21,4	111,0	129,8	671,3	628,5	139,7
2002	2 757,0	8,8	77,3	231,0	1 129,5	932,7	377,7
2003 01	198,3	0,9	2,6	79,8	58,0	49,8	7,2
02	182,9	2,4	5,3	1,9	64,8	48,7	59,9
03	249,5	0,4	2,0	14,6	107,3	73,9	51,2
04	281,0	4,1	5,4	8,1	73,6	113,6	76,2
05	230,5	0,6	3,3	7,8	78,1	91,9	48,8
06	365,6	0,7	2,9	20,5	121,6	146,1	73,8
07	360,8	0,5	5,2	19,5	161,7	100,0	74,0
08	206,8	0,6	15,8	12,2	73,7	58,1	46,4
09	224,1	2,2	2,6	32,1	56,6	107,1	23,6
10	244,9	6,3	1,4	15,2	86,8	111,8	23,4
11	204,5	0,1	19,2	17,2	55,3	61,5	51,3
12	495,6	1,5	7,0	80,6	173,1	149,4	83,8
2004 01	167,8	8,7	5,3	2,6	40,1	69,3	41,7
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1999	2 374,1	34,4	204,1	199,7	905,5	772,3	258,2
2000	2 394,9	74,2	142,4	155,7	1 060,7	756,8	205,1
2001	2 799,5	28,9	135,0	178,4	808,0	1 216,0	433,2
2002	3 312,4	30,3	136,2	161,7	772,7	1 418,7	792,7
2003 01	300,0	–	3,6	12,5	45,2	99,0	139,8
02	326,5	0,2	2,8	96,5	34,2	73,5	119,2
03	309,6	35,4	41,4	3,2	63,2	81,6	84,9
04	389,3	0,0	6,5	6,2	81,5	80,3	214,8
05	207,0	–	12,6	7,1	50,6	113,8	22,9
06	388,0	3,1	4,0	9,9	55,3	223,1	92,6
07	894,0	9,7	5,4	3,9	70,9	102,3	701,8
08	378,6	5,9	11,3	10,8	41,2	136,2	173,3
09	350,4	6,8	2,7	8,3	67,7	171,9	93,2
10	381,3	7,1	7,0	2,3	96,6	49,5	218,7
11	261,7	–	2,2	11,2	41,2	91,1	116,0
12	616,4	3,1	5,8	13,4	274,1	140,8	179,1
2004 01	317,0	1,7	2,7	7,9	56,9	102,7	145,1

4.3. Paskolos fiziniams asmenims

4.3. Loans to Individuals



Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1999	281,2	0,6	1,5	7,3	110,1	116,1	45,6
2000	209,4	3,1	1,1	5,6	101,6	51,6	46,5
2001	387,6	0,2	6,3	4,8	108,5	80,0	187,8
2002	881,8	1,7	2,5	4,3	133,6	184,6	555,1
2003 01	60,3	0,0	1,6	0,1	4,6	13,2	40,9
02	60,2	–	0,2	0,9	5,7	17,7	35,6
03	71,8	0,0	0,3	0,4	11,9	23,1	36,1
04	97,2	0,0	1,0	0,7	6,3	30,5	58,7
05	101,6	1,6	2,6	0,1	8,0	31,3	58,0
06	112,3	1,6	0,3	0,5	12,4	34,4	63,2
07	128,4	0,0	2,1	2,6	8,2	54,3	61,2
08	106,7	–	0,1	4,4	5,0	39,3	58,0
09	127,9	0,0	1,1	0,8	10,2	39,4	76,2
10	156,9	0,2	0,3	0,3	7,7	55,5	93,1
11	113,1	0,3	0,2	0,6	8,2	33,3	70,5
12	147,6	0,1	0,6	1,7	8,8	43,9	92,4
2004 01	99,2	0,4	0,3	0,4	5,3	28,0	65,0
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1999	250,4	3,4	1,5	9,2	69,4	77,7	89,3
2000	262,3	0,4	1,1	4,3	84,6	73,4	98,5
2001	262,5	0,4	0,6	3,1	54,3	53,0	151,0
2002	315,9	0,0	15,1	26,5	50,9	50,8	172,6
2003 01	18,3	–	–	0,1	7,0	2,0	9,2
02	26,7	0,4	–	0,5	3,8	7,8	14,1
03	35,2	0,5	0,5	0,5	7,9	6,5	19,3
04	41,8	–	0,1	0,0	7,5	5,3	28,9
05	38,1	–	0,1	0,4	1,6	1,9	34,1
06	48,9	–	–	0,2	0,8	5,6	42,3
07	58,7	–	0,1	0,0	1,3	4,6	52,7
08	54,4	–	–	0,2	1,3	1,1	51,9
09	57,7	–	–	0,0	0,6	4,4	52,7
10	80,2	–	0,0	–	1,5	5,8	72,9
11	68,4	0,0	0,0	0,0	2,6	3,5	62,2
12	95,8	0,0	–	0,5	1,3	13,9	80,1
2004 01	77,0	–	0,4	–	0,4	4,2	72,0

4.4. Paskolos fiziniams asmenims pagal paskirtį

4.4. Loans to Individuals by Purpose

Mln. Lt
LTL million

	Vartojimo prekėms ir paslaugoms įsigyti <i>Consumer credits</i>	Gyvenamajam būstui įsigyti <i>Housing loans</i>
Litais		
<i>In Litas</i>		
1999	101,6	81,7
2000	79,7	64,5
2001	92,6	211,9
2002	134,0	572,4
2003 01	10,6	41,4
02	14,2	30,5
03	16,5	37,9
04	21,1	44,4
05	23,9	58,1
06	27,0	60,3
07	36,5	53,9
08	33,5	58,5
09	37,0	79,0
10	37,4	85,9
11	29,0	65,7
12	35,1	76,8
2004 01	24,1	55,5
Užsienio valiutomis		
<i>In foreign currencies</i>		
1999	22,4	116,9
2000	24,4	128,8
2001	11,2	157,4
2002	6,2	154,6
2003 01	0,1	9,4
02	0,1	13,1
03	0,1	19,6
04	0,4	29,2
05	0,3	33,5
06	0,2	40,5
07	0,3	47,7
08	0,2	51,6
09	0,2	52,5
10	0,1	71,9
11	0,4	61,8
12	0,1	76,9
2004 01	2,1	65,8

4.5. Paskolos¹

4.5. Loans¹



Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso paskolų, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i>	Paskolos rezidentams <i>Loans to residents</i>		Paskolos nerezydentams <i>Loans to non-residents</i>	
		mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visomis paskolomis, % <i>Compared with total loans, %</i>	mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visomis paskolomis, % <i>Compared with total loans, %</i>
Litais					
<i>In Litas</i>					
1993 12	1 305,7	1 305,7	100,0	–	–
1994 12	2 357,8	2 352,0	99,8	5,8	0,2
1995 12	2 484,9	2 473,4	99,5	11,5	0,5
1996 12	2 286,8	2 279,7	99,7	7,0	0,3
1997 12	2 502,9	2 499,2	99,9	3,7	0,1
1998 12	2 273,9	2 258,2	99,3	15,7	0,7
1999 12	2 269,7	2 246,5	99,0	23,3	1,0
2000 12	1 963,0	1 856,4	94,6	106,6	5,4
2001 12	2 862,7	2 725,2	95,2	137,5	4,8
2002 03	2 846,0	2 778,4	97,6	67,6	2,4
06	3 039,9	2 969,9	97,7	70,0	2,3
09	3 556,7	3 522,2	99,0	34,5	1,0
12	4 361,1	4 305,1	98,7	56,0	1,3
2003 03	4 586,9	4 552,5	99,3	34,4	0,7
06	4 803,6	4 765,2	99,2	38,5	0,8
09	5 353,9	5 328,9	99,5	25,0	0,5
12	6 105,5	6 064,9	99,3	40,6	0,7
2004 01	6 218,6	6 179,4	99,4	39,2	0,6
Užsienio valiutomis					
<i>In foreign currencies</i>					
1993 12	806,0	800,1	99,3	6,0	0,7
1994 12	1 260,3	1 218,7	96,7	41,5	3,3
1995 12	1 151,2	1 079,2	93,8	71,9	6,2
1996 12	1 148,4	1 008,4	87,8	140,0	12,2
1997 12	1 646,9	1 584,7	96,2	62,2	3,8
1998 12	2 876,4	2 766,0	96,2	110,4	3,8
1999 12	3 640,9	3 434,4	94,3	206,5	5,7
2000 12	3 953,1	3 774,2	95,5	178,9	4,5
2001 12	4 416,8	4 180,9	94,7	235,8	5,3
2002 03	4 673,2	4 347,1	93,0	326,1	7,0
06	4 410,7	4 110,1	93,2	300,5	6,8
09	4 533,2	4 171,5	92,0	361,7	8,0
12	4 560,7	4 250,2	93,2	310,5	6,8
2003 03	4 792,8	4 508,2	94,1	284,6	5,9
06	5 154,5	4 899,7	95,1	254,8	4,9
09	6 333,1	6 072,6	95,9	260,5	4,1
12	7 431,9	7 167,5	96,4	264,4	3,6
2004 01	7 636,1	7 338,5	96,1	297,6	3,9

¹ Čia ir 4.6, 4.7 lentelėse komercinių bankų paskolų, įskaitant paskolas bankams ir finansų institucijoms, likučiai.

¹ Here and in tables 4.6, 4.7 balances of loans of commercial bank including loans to banks and financial institutions.

4.6. Trumpalaikės paskolos

4.6. Short-term Loans

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso paskolų <i>Total amount</i>	Paskolos rezidentams <i>Loans to residents</i>					Paskolos nerezidentams <i>Loans to non-residents</i>	
		valstybės ne finansų įmonėms <i>Public non-financial enterprises</i>	privatioms verslo įmonėms <i>Private business enterprises</i>	fiziniam asmeniui <i>Individuals</i>	kitos <i>Others</i>	iš viso <i>Total</i>		
Litais <i>In Litas</i>								
1993 12	1 178,4	358,9	580,3	29,8	209,3	1 178,4	–	
1994 12	2 067,1	316,6	1 459,8	102,3	182,6	2 061,3	5,8	
1995 12	1 792,3	95,4	1 486,9	81,7	128,4	1 792,3	–	
1996 12	1 550,6	45,8	1 312,6	92,8	95,6	1 546,8	3,8	
1997 12	1 581,7	63,1	1 326,0	110,2	81,9	1 581,3	0,4	
1998 12	1 207,1	173,7	871,2	99,7	47,8	1 192,4	14,7	
1999 12	1 120,4	156,4	812,4	64,0	64,3	1 097,1	23,3	
2000 12	1 023,3	15,4	699,2	46,5	155,7	916,7	106,6	
2001 12	1 086,0	26,3	748,4	41,6	132,6	948,9	137,0	
2002 03	1 005,7	23,8	731,0	38,8	144,9	938,6	67,1	
06	977,9	31,0	697,4	39,2	141,0	908,5	69,4	
09	1 086,4	49,5	809,0	42,5	151,6	1 052,5	33,8	
12	1 389,0	74,4	1 003,1	45,6	210,2	1 333,4	55,6	
2003 03	1 457,5	123,8	1 045,9	54,1	200,0	1 423,8	33,7	
06	1 390,9	97,2	996,5	67,6	192,6	1 353,9	37,0	
09	1 604,8	53,5	1 049,6	81,1	397,7	1 581,9	22,8	
12	1 757,0	33,1	1 087,4	84,9	544,3	1 749,8	7,2	
2004 01	1 766,8	16,2	1 177,8	84,9	482,1	1 761,0	5,8	
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>								
1993 12	753,6	28,3	505,6	119,0	94,6	747,6	6,0	
1994 12	979,4	46,1	750,3	121,4	20,1	937,8	41,5	
1995 12	750,7	47,6	560,2	39,6	42,0	689,4	61,3	
1996 12	705,7	56,2	493,6	18,8	1,5	570,1	135,6	
1997 12	954,1	2,2	761,7	17,2	124,6	905,7	48,3	
1998 12	1 155,6	145,2	926,3	13,5	9,9	1 094,9	60,7	
1999 12	1 297,9	250,5	795,1	24,2	70,3	1 140,1	157,8	
2000 12	1 219,0	101,6	860,8	18,6	93,1	1 074,2	144,8	
2001 12	1 231,7	101,3	853,6	10,3	108,9	1 074,2	157,5	
2002 03	1 372,9	69,1	945,1	9,3	128,2	1 151,6	221,3	
06	1 213,4	55,3	861,3	8,1	95,5	1 020,1	193,3	
09	1 219,1	57,9	849,9	6,8	93,0	1 007,6	211,5	
12	1 084,0	59,0	827,5	5,7	81,8	973,9	110,1	
2003 03	1 024,8	51,6	734,4	4,6	194,7	985,4	39,4	
06	1 016,5	19,9	762,1	4,5	198,4	984,9	31,6	
09	1 094,1	33,5	788,0	4,8	220,8	1 047,1	47,0	
12	1 490,9	39,9	1 119,8	4,0	262,8	1 426,4	64,5	
2004 01	1 503,6	39,9	1 155,3	4,3	248,8	1 448,3	55,3	

4.7. Ilgalaikės paskolos

4.7. Long-term Loans



Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso paskolų <i>Total amount</i>	Paskolos rezidentams <i>Loans to residents</i>					iš viso <i>Total</i>	Paskolos nerezidentams <i>Loans to non-residents</i>
		valstybės ne finansų įmonėms <i>Public non-financial enterprises</i>	privačioms verslo įmonėms <i>Private business enterprises</i>	fiziniam asmenims <i>Individuals</i>	kitos <i>Others</i>			
Litais								
<i>In Litas</i>								
1993 12	127,3	7,4	92,5	27,4	0,0	127,3	–	
1994 12	290,7	2,2	173,9	50,1	64,5	290,7	–	
1995 12	692,6	19,3	378,5	96,6	186,7	681,1	11,5	
1996 12	736,2	10,8	400,2	126,5	195,4	732,9	3,3	
1997 12	921,2	3,9	498,7	229,5	185,8	917,9	3,3	
1998 12	1 066,8	4,1	533,0	336,8	191,9	1 065,8	1,0	
1999 12	1 149,3	3,2	528,8	387,4	229,9	1 149,3	–	
2000 12	939,7	5,0	415,5	241,6	277,6	939,7	–	
2001 12	1 776,8	2,2	892,6	344,7	536,9	1 776,3	0,5	
2002 03	1 840,3	4,8	886,7	405,4	542,9	1 839,8	0,5	
06	2 062,0	13,3	1 089,1	448,0	511,1	2 061,4	0,6	
09	2 470,3	14,2	1 271,9	652,1	531,4	2 469,7	0,6	
12	2 972,1	10,6	1 515,0	833,6	612,7	2 971,8	0,3	
2003 03	3 129,4	12,3	1 525,2	959,1	632,1	3 128,7	0,7	
06	3 412,7	14,9	1 701,4	1 116,2	578,7	3 411,3	1,5	
09	3 749,2	15,3	1 794,9	1 319,7	617,1	3 747,0	2,2	
12	4 348,5	18,2	2 048,9	1 570,5	677,5	4 315,1	33,4	
2004 01	4 451,8	19,0	2 084,6	1 629,4	685,5	4 418,4	33,4	
Užsienio valiutomis								
<i>In foreign currencies</i>								
1993 12	52,4	14,8	31,7	6,0	–	52,4	–	
1994 12	280,9	33,7	243,3	4,0	–	280,9	–	
1995 12	400,5	24,9	360,8	2,6	1,5	389,8	10,7	
1996 12	442,7	17,4	395,5	1,2	24,2	438,3	4,4	
1997 12	692,8	80,0	580,7	6,1	12,1	679,0	13,8	
1998 12	1 720,8	26,5	1 162,8	73,7	408,1	1 671,1	49,7	
1999 12	2 343,0	15,4	1 721,8	184,5	372,6	2 294,3	48,8	
2000 12	2 734,0	169,1	1 739,8	266,3	524,8	2 700,0	34,1	
2001 12	3 185,0	123,4	2 050,6	317,2	615,6	3 106,8	78,3	
2002 03	3 300,3	101,1	2 110,9	325,1	658,5	3 195,6	104,8	
06	3 197,3	98,4	2 090,0	334,1	567,6	3 090,0	107,3	
09	3 314,1	102,5	2 138,6	335,4	587,4	3 163,9	150,2	
12	3 476,7	53,9	2 351,6	331,2	539,7	3 276,3	200,4	
2003 03	3 768,0	52,4	2 575,0	342,2	553,2	3 522,8	245,2	
06	4 138,1	62,8	2 866,8	404,7	580,5	3 914,8	223,2	
09	5 239,0	61,7	3 835,7	533,3	594,8	5 025,5	213,5	
12	5 941,0	56,9	4 238,6	736,6	708,9	5 741,1	199,9	
2004 01	6 132,5	56,4	4 328,9	797,8	707,1	5 890,2	242,3	

5 INDĒLIŅU IR PASKOLŪ PALŪKANŪ NORMOS

INTEREST RATES ON DEPOSITS AND LOANS

5.1. Vidutinēs rezidentu indēliu metu palūkanu normas

5.1. Average Annual Interest Rates on Resident Deposits

Procentais
Per cent

	Indēliai iki pareikalavimo ¹ <i>Demand deposits¹</i>	Terminuotieji indēliai ² <i>Time deposits²</i>								Taupomieji indēliai ¹ <i>Savings deposits¹</i>	
		iš viso <i>Total amount</i>	iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	ilgiau kaip 1 mėn. <i>Over 1 month</i>							iš viso <i>Total</i>
				1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>			
Litais <i>In Litas</i>											
1993	33,31	88,48	93,57	87,32	92,59	84,11	77,42	...	87,37	...	
1994	11,32	46,33	59,73	44,09	48,95	57,29	45,13	...	45,03	...	
1995	7,18	20,04	18,88	20,14	21,24	19,07	18,27	...	20,26	...	
1996	5,48	13,81	13,95	13,51	14,97	15,54	10,34	...	13,78	...	
1997	2,30	7,44	5,64	8,11	8,25	9,25	8,28	8,77	8,21	...	
1998	2,00	5,96	4,59	6,54	6,72	7,41	7,84	7,44	6,69	...	
1999	1,85	4,89	3,53	7,38	7,74	8,38	8,08	8,05	7,66	6,54	
2000	1,54	3,80	2,54	6,71	7,37	8,00	8,87	6,35	7,29	6,82	
2001	1,16	2,98	2,15	4,53	5,29	6,05	6,78	6,13	5,29	6,34	
2002	0,48	1,67	1,22	2,63	3,13	3,77	4,49	3,82	3,23	3,27	
2003 01	0,26	1,61	1,33	2,12	2,66	3,30	3,90	3,41	2,76	2,90	
02	0,34	1,67	1,45	2,16	2,61	3,11	3,87	3,25	2,69	2,84	
03	0,25	1,20	0,90	2,10	2,50	3,06	3,87	3,32	2,61	2,64	
04	0,33	1,14	0,83	2,09	2,52	3,12	3,92	3,85	2,64	1,92	
05	0,32	1,23	0,87	2,14	2,47	3,08	3,82	3,47	2,61	1,92	
06	0,24	1,40	1,09	2,17	2,26	3,07	3,64	3,40	2,50	1,91	
07	0,25	1,18	0,84	2,09	2,40	2,80	3,50	2,51	2,50	1,92	
08	0,30	1,27	1,04	1,97	2,28	2,78	3,26	2,45	2,35	1,92	
09	0,27	1,13	0,91	1,97	2,31	2,78	3,22	2,93	2,36	1,91	
10	0,27	1,20	1,03	2,01	2,30	2,75	3,25	2,79	2,38	1,92	
11	0,24	1,00	0,68	1,82	2,16	2,65	3,19	2,97	2,24	1,92	
12	0,24	1,17	0,80	1,93	2,26	2,89	3,23	3,06	2,42	1,93	
2004 01	0,23	1,08	0,73	1,92	2,26	2,86	3,24	3,24	2,43	1,93	

5.1. Vidutinės rezidentų indėlių metų palūkanų normos

5.1. Average Annual Interest Rates on Resident Deposits



tęsinys
continued

	Indėliai iki pareikalavimo ¹ <i>Demand deposits¹</i>	Terminuotieji indėliai ² <i>Time deposits²</i>									Taupomieji indėliai ¹ <i>Savings deposits¹</i>
		iš viso <i>Total amount</i>	iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	ilgiau kaip 1 mėn. <i>Over 1 month</i>						iš viso <i>Total</i>	
				1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>			
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>											
1993	2,56	24,42	17,57	25,97	21,50	25,96	21,16	...	24,60	...	
1994	2,39	22,30	14,87	22,00	24,72	25,06	26,92	...	23,28	...	
1995	3,64	15,95	15,98	15,45	17,11	16,05	13,76	...	15,95	...	
1996	2,18	9,27	8,74	8,78	9,76	13,25	7,33	...	9,32	...	
1997	1,24	5,42	4,75	5,20	5,93	6,99	6,92	6,30	5,49	...	
1998	1,34	4,23	3,40	4,05	4,62	5,19	5,29	5,06	4,34	...	
1999	1,27	4,36	3,75	4,19	4,82	5,24	5,54	6,55	4,61	4,15	
2000	1,07	4,41	4,09	4,46	4,91	5,28	5,87	5,15	4,86	4,19	
2001	0,80	3,06	2,49	3,53	3,95	4,22	4,92	3,99	3,89	3,35	
2002	0,35	1,80	1,70	1,85	1,94	2,16	2,76	2,39	1,98	1,81	
2003 01	0,20	1,70	1,57	1,71	1,86	2,37	2,65	2,67	1,98	1,84	
02	0,27	1,72	1,72	1,49	1,69	1,96	2,54	2,09	1,74	1,86	
03	0,19	1,66	1,62	1,64	1,74	1,97	2,50	2,16	1,80	1,33	
04	0,23	1,71	1,68	1,80	1,71	1,95	2,52	2,27	1,83	1,34	
05	0,19	1,63	1,54	1,88	1,80	1,95	2,56	2,20	1,90	1,37	
06	0,17	1,43	1,35	1,58	1,66	1,90	2,19	1,95	1,70	1,36	
07	0,17	1,42	1,34	1,46	1,73	1,82	2,07	2,03	1,64	1,34	
08	0,20	1,54	1,40	2,00	1,66	1,89	1,92	1,98	1,89	1,34	
09	0,21	1,34	1,31	1,35	1,49	1,77	1,80	1,87	1,46	1,31	
10	0,19	1,43	1,38	1,61	1,56	1,79	1,88	2,01	1,65	1,36	
11	0,18	1,34	1,29	1,43	1,49	1,72	1,97	2,11	1,52	1,37	
12	0,17	1,33	1,26	1,47	1,62	1,98	2,17	2,48	1,67	1,39	
2004 01	0,17	1,36	1,28	1,53	1,54	1,95	2,13	1,70	1,66	1,38	

5.1. Vidutinės rezidentų indėlių metų palūkanų normos

5.1. Average Annual Interest Rates on Resident Deposits

pabaiga
concluded

	Indėliai iki pareikalavimo ¹ <i>Demand deposits¹</i>	Terminuotieji indėliai ² <i>Time deposits²</i>									Taupomieji indėliai ¹ <i>Savings deposits¹</i>
		iš viso <i>Total amount</i>	iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	ilgiau kaip 1 mėn. <i>Over 1 month</i>						iš viso <i>Total</i>	
				1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>			
JAV doleriais <i>In US Dollars</i>											
1999	1,35	4,45	3,95	4,24	4,84	5,29	5,55	6,58	4,65	4,15	
2000	1,21	4,56	4,29	4,50	4,95	5,33	5,89	5,16	4,90	4,19	
2001	0,92	3,17	2,59	3,52	3,97	4,24	4,94	4,00	3,90	3,37	
2002	0,37	1,48	1,24	1,60	1,78	2,03	2,62	2,23	1,80	1,78	
2003 01	0,20	1,21	0,93	1,20	1,52	2,08	2,31	2,45	1,60	1,78	
02	0,28	1,07	0,84	1,21	1,39	1,60	2,07	1,67	1,41	1,79	
03	0,16	1,10	0,89	1,30	1,51	1,66	2,15	1,78	1,50	1,18	
04	0,21	1,08	0,88	1,25	1,46	1,68	2,21	1,76	1,44	1,18	
05	0,19	1,08	0,95	1,19	1,38	1,57	2,09	1,93	1,38	1,18	
06	0,19	1,08	0,86	1,22	1,42	1,57	1,80	1,66	1,39	1,18	
07	0,17	1,02	0,76	1,16	1,36	1,47	1,71	1,79	1,31	1,18	
08	0,19	1,11	0,76	1,64	1,32	1,66	1,60	1,68	1,53	1,19	
09	0,19	0,95	0,71	1,16	1,30	1,45	1,57	1,65	1,25	1,15	
10	0,17	0,92	0,76	1,13	1,29	1,48	1,59	1,74	1,30	1,18	
11	0,17	0,89	0,81	0,96	1,09	1,30	1,52	1,61	1,09	1,18	
12	0,16	0,86	0,70	0,88	1,16	1,52	1,67	2,00	1,21	1,18	
2004 01	0,12	0,89	0,73	0,90	1,14	1,43	1,69	1,98	1,20	1,18	
Eurais <i>In Euros</i>											
1999	1,13	2,21	1,77	2,68	3,23	3,20	3,75	4,46	2,91	–	
2000	0,75	2,05	1,88	2,78	3,10	3,14	3,54	3,69	2,98	–	
2001	0,53	2,31	2,02	3,66	3,55	3,89	4,17	3,81	3,69	2,47	
2002	0,37	2,58	2,48	2,93	3,13	3,29	3,70	3,29	3,07	2,50	
2003 01	0,23	2,24	2,09	2,52	2,72	3,15	3,36	3,03	2,75	2,51	
02	0,30	2,22	2,15	2,50	2,67	3,08	3,57	2,75	2,79	2,51	
03	0,24	2,14	2,08	2,56	2,76	3,03	3,63	3,35	2,78	2,33	
04	0,27	2,08	2,01	2,56	2,69	3,11	3,56	3,50	2,67	2,33	
05	0,21	2,03	1,90	2,51	2,58	2,96	3,37	2,96	2,60	2,33	
06	0,18	1,56	1,47	2,23	2,49	2,77	3,17	3,22	2,43	2,32	
07	0,19	1,65	1,52	2,24	2,39	2,47	2,98	2,78	2,38	1,95	
08	0,22	1,70	1,56	2,22	2,33	2,61	2,84	2,97	2,30	1,95	
09	0,26	1,61	1,55	2,12	2,32	2,60	2,71	2,46	2,27	1,95	
10	0,23	1,65	1,60	2,04	2,26	2,61	2,82	2,82	2,18	1,95	
11	0,21	1,57	1,49	1,95	2,16	2,49	2,75	3,16	2,11	1,95	
12	0,20	1,53	1,42	1,91	2,06	2,85	2,96	3,28	2,15	1,95	
2004 01	0,21	1,51	1,42	1,89	2,03	2,61	2,83	1,62	2,08	1,95	

¹ Vidurkis laikotarpio pabaigoje.

² Vidurkis nurodytą laikotarpį.

¹ Average at the end of period.

² Average of a given period.

5.2. Vidutinės fizinių asmenų terminuotųjų indėlių metų palūkanų normos¹

5.2. Average Annual Interest Rates¹ on Individuals' Time Deposits



Procentais
Per cent

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	Ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1999	7,40	6,47	7,19	7,63	8,28	8,09	8,03
2000	7,18	5,76	6,77	7,30	7,99	8,90	8,49
2001	5,15	3,87	4,56	5,26	5,90	6,78	6,49
2002	3,00	1,93	2,58	3,07	3,68	4,47	3,76
2003 01	2,63	1,46	2,03	2,56	3,35	3,90	3,42
02	2,40	1,36	1,97	2,44	3,11	3,88	3,08
03	2,23	1,22	2,00	2,47	3,04	3,88	3,29
04	2,42	1,42	2,07	2,49	3,14	3,92	3,78
05	2,43	1,54	2,07	2,43	3,05	3,71	3,50
06	2,43	1,58	2,05	2,50	3,02	3,63	3,40
07	2,30	1,55	1,97	2,35	2,73	3,41	2,81
08	2,27	1,63	1,97	2,31	2,73	3,29	2,75
09	2,24	1,59	1,98	2,31	2,75	3,22	2,80
10	2,19	1,60	1,92	2,28	2,70	3,18	2,81
11	2,08	1,29	1,76	2,17	2,66	3,18	3,01
12	2,27	1,44	1,79	2,24	2,89	3,24	3,21
2004 01	2,27	1,34	1,84	2,23	2,86	3,21	3,25
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1999	4,52	3,90	4,14	4,80	5,25	5,49	6,59
2000	4,74	3,95	4,31	4,89	5,29	5,87	6,02
2001	3,82	3,20	3,50	3,95	4,22	4,90	4,11
2002	1,83	1,49	1,72	1,90	2,16	2,76	2,39
2003 01	1,81	1,23	1,53	1,79	2,39	2,65	2,69
02	1,60	1,19	1,43	1,65	1,98	2,54	2,09
03	1,68	1,36	1,57	1,70	1,98	2,50	2,16
04	1,64	1,32	1,54	1,68	1,92	2,51	2,27
05	1,66	1,32	1,53	1,68	1,94	2,60	2,19
06	1,61	1,30	1,46	1,66	1,90	2,20	1,95
07	1,56	1,24	1,42	1,64	1,78	2,05	2,06
08	1,52	1,27	1,40	1,53	1,76	1,92	1,98
09	1,49	1,27	1,41	1,53	1,76	1,80	1,87
10	1,49	1,20	1,40	1,54	1,80	1,87	2,01
11	1,37	1,20	1,20	1,38	1,72	1,97	2,13
12	1,51	1,23	1,23	1,46	1,99	2,17	2,48
2004 01	1,45	1,08	1,26	1,49	1,97	2,14	1,70

¹ Čia ir 5.3, 5.4, 5.5, 5.6 lentelėse vidurkis nurodytą laikotarpį.

¹ Here and in tables 5.3, 5.4, 5.5, 5.6 average of a given period.

5.3. Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos

5.3. Average Annual Interest Rates on Loans to Residents

Procentais
Per cent

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1993	88,25	108,60	101,78	82,64	64,63	51,02	...
1994	57,38	73,88	66,40	59,17	46,66	29,16	...
1995	27,17	30,42	29,61	28,42	27,33	19,20	...
1996	21,34	22,08	20,28	24,65	22,82	13,08	...
1997	13,86	12,09	11,16	14,56	14,89	14,42	6,95
1998	11,98	13,87	11,53	12,13	12,06	12,03	6,60
1999	12,99	13,79	12,82	13,54	13,14	13,15	8,98
2000	11,89	12,59	13,03	11,91	12,05	11,79	10,39
2001	9,28	9,12	9,04	8,82	9,82	8,91	9,03
2002	6,63	6,69	6,97	6,02	6,69	7,12	6,10
2003 01	6,02	7,71	6,71	5,28	5,97	7,07	5,81
02	6,36	5,56	6,82	6,77	6,58	7,73	5,20
03	6,27	7,83	7,45	6,12	6,15	7,05	5,56
04	6,19	6,32	7,62	6,01	6,39	6,56	5,66
05	6,18	6,46	6,19	5,92	6,59	6,71	5,21
06	5,73	5,07	7,60	6,49	5,49	6,22	5,17
07	5,70	7,96	6,03	5,29	5,44	6,82	4,68
08	5,58	7,70	4,48	5,43	5,54	6,90	4,52
09	5,30	9,65	5,82	4,55	5,41	5,75	4,67
10	5,66	6,72	7,12	5,41	5,59	6,39	4,56
11	6,06	6,84	4,26	5,81	5,54	8,35	4,60
12	5,07	5,50	5,94	4,49	5,29	5,58	4,49
2004 01	5,46	7,81	5,67	5,90	5,25	5,92	4,92
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1993	69,21	73,53	73,41	67,18	53,70	14,81	...
1994	51,89	64,14	56,72	52,01	42,72	22,59	...
1995	27,30	31,36	31,65	26,46	27,04	18,70	...
1996	20,19	33,65	21,97	22,31	19,25	13,88	...
1997	11,90	18,62	11,84	13,33	12,60	11,09	9,72
1998	10,27	13,02	10,47	11,25	10,67	9,97	9,03
1999	11,45	12,02	11,90	11,80	11,94	11,17	10,26
2000	10,62	11,83	12,28	11,05	10,68	10,12	10,46
2001	7,86	8,78	10,28	8,44	8,02	7,67	7,20
2002	5,72	6,85	6,99	6,69	5,98	5,49	5,44
2003 01	4,99	–	8,11	6,73	5,30	5,11	4,59
02	4,58	7,50	7,34	3,64	5,84	4,73	4,73
03	5,19	6,71	6,60	5,93	5,19	5,22	4,05
04	4,63	8,35	6,80	5,00	4,63	5,48	4,26
05	4,87	–	5,61	7,37	5,34	4,62	4,43
06	3,94	0,38	10,55	4,17	4,41	3,69	4,02
07	2,98	5,79	7,22	5,40	4,07	4,03	2,65
08	3,57	2,26	2,85	4,33	4,42	3,23	3,66
09	4,30	6,98	5,99	4,96	4,23	4,24	4,21
10	4,50	8,35	5,91	5,17	4,82	4,49	4,27
11	3,71	7,00	3,99	3,53	5,40	3,42	3,45
12	4,25	7,96	6,46	3,94	4,89	3,89	3,75
2004 01	3,76	6,00	4,47	5,00	3,63	3,65	3,77

5.3. Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos

5.3. Average Annual Interest Rates on Loans to Residents



tęsinys
continued

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
JAV doleriais							
<i>In US Dollars</i>							
1999	11,67	12,24	11,97	11,91	12,13	11,40	10,57
2000	11,19	11,78	12,47	11,33	11,04	11,14	11,05
2001	8,41	11,84	11,62	8,91	8,76	8,10	7,28
2002	5,80	7,93	7,09	8,45	5,78	5,34	5,11
2003 01	5,88	–	7,55	6,97	4,87	6,29	4,72
02	4,67	8,50	8,45	4,79	7,77	3,59	5,45
03	4,73	7,03	4,88	6,03	4,26	5,20	3,26
04	4,83	8,35	8,01	5,94	4,89	3,96	4,45
05	5,78	–	5,85	7,84	5,51	5,44	4,07
06	4,78	6,00	12,00	3,80	6,03	3,36	3,16
07	2,44	7,26	7,30	5,41	5,41	5,08	2,18
08	3,10	–	3,80	4,12	4,03	3,56	2,30
09	4,53	8,00	4,76	4,79	4,62	3,85	4,57
10	5,31	8,35	0,50	5,85	4,65	4,75	5,00
11	3,55	–	3,54	4,59	5,90	2,54	2,74
12	4,35	8,01	8,00	5,95	4,86	3,59	3,26
2004 01	3,68	6,00	4,46	4,84	4,54	3,95	2,71
Eurais							
<i>In Euros</i>							
1999	9,54	6,50	9,26	9,92	10,06	9,58	8,72
2000	9,01	13,83	11,52	9,68	9,20	8,80	7,75
2001	6,84	4,82	7,23	7,05	6,67	6,88	7,07
2002	5,68	6,06	6,78	5,74	6,10	5,53	5,54
2003 01	4,86	–	8,48	6,25	5,46	4,90	4,59
02	4,57	5,00	7,01	3,64	5,39	5,29	4,71
03	5,43	5,39	6,76	5,85	5,35	5,22	4,84
04	4,61	–	5,35	4,62	4,57	5,81	4,26
05	4,60	–	4,76	5,38	5,23	4,48	4,44
06	3,89	0,00	6,82	5,39	4,29	3,70	4,06
07	3,84	3,15	5,18	5,40	3,90	3,79	3,83
08	3,67	2,26	2,08	6,01	4,53	3,18	3,92
09	4,28	6,00	6,00	4,96	4,14	4,29	4,21
10	4,42	–	6,00	5,09	4,88	4,47	4,26
11	3,75	7,00	3,99	3,24	5,00	3,98	3,51
12	4,25	6,50	4,79	3,85	4,90	3,92	3,78
2004 01	3,77	6,00	4,47	5,28	3,60	3,60	3,85

5.4. Vidutinės paskolų įmonėms metų palūkanų normos

5.4. Average Annual Interest Rates on Loans to Enterprises

Procentais
Per cent

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1999	12,95	13,78	12,77	13,50	12,92	12,72	10,79
2000	11,82	12,66	12,99	12,03	11,86	11,30	11,73
2001	9,16	9,17	9,10	8,74	9,72	8,52	9,77
2002	6,51	6,60	6,70	5,97	6,52	6,75	6,21
2003 01	5,89	7,66	7,78	5,28	5,93	6,57	6,93
02	6,17	5,56	6,75	5,60	6,44	7,35	4,91
03	6,10	7,77	7,36	6,08	6,14	6,47	5,40
04	6,03	6,30	7,77	5,94	6,19	5,92	5,89
05	6,03	6,19	6,53	5,89	6,63	5,94	5,25
06	5,47	1,98	7,42	6,44	5,39	5,49	5,27
07	5,12	7,96	6,42	5,14	5,35	4,95	4,71
08	5,17	7,70	4,46	5,75	5,38	5,57	4,39
09	4,87	9,66	6,37	4,49	5,20	4,63	5,10
10	5,40	6,65	7,03	5,37	5,46	5,43	4,57
11	5,40	7,24	4,23	5,73	5,45	6,09	4,82
12	4,83	5,32	5,87	4,44	5,21	4,82	4,32
2004 01	5,32	7,84	5,58	5,85	5,37	4,98	5,25
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1999	11,43	11,89	11,89	11,81	11,86	11,12	10,16
2000	10,54	11,83	12,29	10,99	10,59	10,01	10,20
2001	7,88	11,68	10,27	8,41	8,07	7,60	7,13
2002	5,71	6,85	7,02	6,68	5,95	5,48	5,42
2003 01	4,96	–	8,11	6,74	5,14	5,07	4,58
02	4,54	5,00	7,34	3,64	5,93	4,66	4,72
03	5,21	6,69	6,57	5,90	5,16	5,20	3,95
04	4,59	8,35	6,80	4,99	4,65	5,30	4,23
05	4,92	–	5,59	7,47	5,32	4,59	4,57
06	3,91	0,38	10,55	4,13	4,40	3,66	4,03
07	2,91	5,79	7,23	5,52	4,05	3,93	2,56
08	3,54	2,26	2,85	4,31	4,39	3,20	3,65
09	4,37	6,98	5,99	4,96	4,21	4,23	4,44
10	4,63	8,35	5,91	5,17	4,81	4,44	4,42
11	3,63	–	3,96	3,53	5,45	3,30	3,25
12	4,34	7,96	6,46	3,83	4,90	3,89	3,74
2004 01	3,72	6,00	4,50	5,00	3,62	3,58	3,74

5.5. Vidutinės paskolų fiziniams asmenims metų palūkanų normos

5.5. Average Annual Interest Rates on Loans to Individuals



Procentais
Per cent

	İş viso <i>Total amount</i>	İki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	İlgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais <i>In Litas</i>							
1999	13,25	14,99	15,29	14,36	14,85	14,39	6,22
2000	12,65	12,19	15,50	13,01	13,82	14,21	8,30
2001	9,96	11,88	9,08	10,99	11,42	11,46	8,49
2002	7,00	7,20	14,88	8,68	8,17	8,90	6,04
2003 01	6,52	12,11	4,96	9,23	8,24	8,94	5,60
02	6,95	–	8,22	9,15	8,20	8,93	5,70
03	7,12	11,00	8,10	7,78	7,54	8,99	5,78
04	6,78	12,50	6,77	6,88	8,66	8,94	5,46
05	6,64	6,55	5,74	9,71	7,81	9,13	5,17
06	6,38	6,50	9,70	8,57	6,44	8,72	5,06
07	6,24	8,00	5,06	6,39	7,29	7,93	4,64
08	6,08	–	8,00	4,53	7,93	8,18	4,62
09	5,93	7,50	4,55	6,63	6,66	8,45	4,54
10	5,76	9,90	7,61	7,98	7,11	7,56	4,55
11	5,73	6,69	7,92	8,27	6,12	8,18	4,49
12	5,75	8,51	6,80	6,69	6,72	7,85	4,64
2004 01	5,75	7,03	7,46	6,31	6,41	8,03	4,70
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1999	11,59	13,30	12,98	11,56	13,07	11,35	10,55
2000	11,45	13,38	10,96	13,22	11,85	11,41	11,07
2001	8,31	12,65	12,00	10,25	9,91	9,18	7,37
2002	6,11	5,40	6,69	6,73	6,51	5,97	5,89
2003 01	5,52	–	–	4,89	6,31	6,72	4,66
02	5,06	8,50	–	5,23	5,06	5,23	4,86
03	4,99	8,50	8,63	6,15	5,49	5,24	4,48
04	4,90	–	8,20	9,20	4,49	7,76	4,47
05	4,51	–	8,00	5,53	6,24	5,78	4,33
06	4,17	–	–	6,48	5,49	4,87	4,04
07	4,00	–	6,66	6,90	5,27	5,67	3,83
08	3,72	–	–	5,19	5,40	4,90	3,64
09	3,89	–	–	6,30	6,40	4,59	3,80
10	3,87	–	5,35	–	4,79	4,45	3,80
11	3,93	7,00	8,00	5,35	4,60	5,22	3,83
12	3,92	12,00	–	6,88	4,55	4,16	3,85
2004 01	3,88	–	4,20	–	5,27	4,82	3,81

5.6. Vidutinės paskolų pagal paskirtį fiziniams asmenims metų palūkanų normos

5.6. Average Annual Interest Rates on Loans to Individuals by Purpose

Procentais
Per cent

	Paskolos vartojimo prekėms ir paslaugoms įsigyti <i>Consumer credits</i>	Paskolos gyvenamajam būstui įsigyti <i>Housing loans</i>
Litais <i>In Litas</i>		
1999	15,27	10,07
2000	14,46	10,40
2001	12,11	8,77
2002	10,70	6,05
2003 01	10,17	5,61
02	9,97	5,67
03	10,50	5,74
04	10,31	5,51
05	10,28	5,19
06	9,66	5,02
07	9,05	4,53
08	9,24	4,49
09	9,14	4,45
10	8,98	4,50
11	8,88	4,37
12	8,73	4,57
2004 01	8,66	4,52
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>		
1999	13,41	11,16
2000	12,28	11,31
2001	10,34	7,68
2002	7,62	5,87
2003 01	8,72	4,66
02	11,20	4,75
03	8,14	4,48
04	6,95	4,50
05	7,48	4,31
06	7,58	4,01
07	6,41	3,83
08	6,23	3,63
09	7,20	3,79
10	7,60	3,76
11	6,22	3,83
12	8,17	3,84
2004 01	4,82	3,79

5.7. Vidutinės rezidentų trumpalaikių¹ indėlių ir paskolų metų palūkanų normos

5.7. Average Annual Interest Rates on Resident Short-term¹ Deposits and Loans



Procentais
Per cent

Bankai <i>Name of a bank</i>	2003				2004	
	lapkritis <i>November</i>		gruodis <i>December</i>		sausis <i>January</i>	
	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>
Ūkio bankas <i>Ūkio Bank</i>	3,00	7,29	3,09	7,61	2,56	6,13
Vilniaus bankas <i>Vilniaus Bank</i>	0,67	5,44	0,75	5,23	0,64	5,50
Šiaulių bankas <i>Šiaulių Bank</i>	2,67	4,61	2,54	5,38	2,59	6,64
Bankas „Snoras“ <i>Bank „Snoras“</i>	2,97	8,50	3,42	6,25	3,30	7,89
Medicinos bankas <i>Medicinos Bank</i>	2,88	6,85	2,92	6,42	3,03	6,21
Bankas „NORD/LB Lietuva“ <i>Bank „NORD/LB Lietuva“</i>	1,97	5,08	1,95	5,63	2,03	5,24
Bankas „Hansabankas“ <i>Bank „Hansabankas“</i>	1,22	5,39	1,35	5,04	1,45	4,31
PAREX BANKAS <i>PAREX BANK</i>	2,53	7,50	2,52	6,39	2,48	5,22
Sampo bankas <i>Sampo Bank</i>	2,05	6,20	2,35	5,12	1,55	5,10
Kredyt Bank S. A. Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of Kredyt Bank S. A. (Poland)</i>	2,03	–	2,14	5,20	1,95	–
Nordea Bank Finland Plc Lietuvos skyrius <i>Nordea Bank Finland Plc Lithuania Branch</i>	0,89	5,32	0,95	2,13	0,92	15,00
VEREINS–UND WESTBANK AG Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of VEREINS-UND WESTBANK AG</i>	1,32	4,34	1,51	4,04	1,39	3,92

¹ Priimtų indėlių ir suteiktų paskolų iki 12 mėn. litais metų palūkanų normų vidurkis.

¹ Average of annual interest rates on deposits received and loans granted in Litas with the maturity of up to 12 months.

5.8. Vidutinės rezidentų ilgalaikių¹ indėlių ir paskolų metų palūkanų normos

5.8. Average Annual Interest Rates on Resident Long-term¹ Deposits and Loans

Procentais
Per cent

Bankai <i>Name of a bank</i>	2003				2004	
	lapkritis <i>November</i>		gruodis <i>December</i>		sausis <i>January</i>	
	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>
Ūkio bankas <i>Ūkio Bank</i>	4,07	7,23	3,86	4,60	3,59	7,32
Vilniaus bankas <i>Vilniaus Bank</i>	2,87	4,94	2,86	4,76	2,85	5,31
Šiaulių bankas <i>Šiaulių Bank</i>	3,65	6,66	3,54	5,51	3,69	5,13
Bankas „Snoras“ <i>Bank "Snoras"</i>	3,94	13,16	4,00	7,74	4,01	9,47
Medicinos bankas <i>Medicinos Bank</i>	4,02	6,27	4,03	6,53	3,93	5,40
Bankas „NORD/LB Lietuva“ <i>Bank "NORD/LB Lietuva"</i>	2,88	5,27	2,83	4,92	2,83	5,07
Bankas „Hansabankas“ <i>Bank "Hansabankas"</i>	2,52	5,36	2,51	5,09	2,73	5,64
PAREX BANKAS <i>PAREX BANK</i>	3,38	4,87	3,46	5,06	3,47	5,31
Sampo bankas <i>Sampo Bank</i>	3,25	5,19	3,29	5,33	3,35	5,43
Kredyt Bank S. A. Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of Kredyt Bank S. A. (Poland)</i>	3,08	4,88	3,09	4,73	3,10	4,53
Nordea Bank Finland Plc Lietuvos skyrius <i>Nordea Bank Finland Plc Lithuania Branch</i>	1,93	4,05	2,30	4,80	2,30	4,14
VEREINS-UND WESTBANK AG Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of VEREINS-UND WESTBANK AG</i>	–	3,61	2,44	3,84	–	3,13

¹ Priimtų indėlių ir suteiktų paskolų ilgiau kaip 12 mėn. litais metų palūkanų normų vidurkis.

¹ Average of annual interest rates on deposits received and loans granted in Litas with the maturity of over 12 months.

6 VYRIAUSYBĖS VERTYBINIAI POPIERIAI

GOVERNMENT SECURITIES



6.1. Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai

6.1. Government Securities Auctions

Iždo vekseliai
Treasury bills

Aukciono data <i>Auction date</i>	Terminas, dienų <i>Maturity, days</i>	Paklausa, mln. Lt <i>Demand, LTL million</i>	Parduota nominaliųjų vertė, mln. Lt <i>Sale by face value, LTL million</i>	Pelningumas, % <i>Yields, %</i>			
				pasiūlytas žemiausias <i>Bid min</i>	vidutinis <i>Average</i>	patvirtintas aukščiausias <i>Accepted max</i>	
2004 01 05		182	66,0	15,0	2,29	2,33	2,37
01 19		364	70,3	10,0	2,36	2,36	2,36

Obligacijos
Government bonds

Aukciono data <i>Auction date</i>	Terminas, dienų <i>Maturity, days</i>	Paklausa, mln. Lt <i>Demand, LTL million</i>	Parduota nominaliųjų vertė, mln. Lt <i>Sale by face value, LTL million</i>	Pelningumas, % <i>Yields, %</i>			Atkarpos dydis, % <i>Coupon rate, %</i>	Atkarpos išmokų dažnis per metus <i>Frequency of coupon payments per year</i>
				pasiūlytas žemiausias <i>Bid min</i>	vidutinis <i>Average</i>	patvirtintas aukščiausias <i>Accepted max</i>		
2004 01 12	3 297	87,0	37,5	4,75	4,81	4,88	5,60	1
01 26	1 036	64,1	20,1	3,48	3,53	3,58	3,70	1

7 PINIGŲ IR VALIUTŲ RINKA

MONEY AND FOREIGN EXCHANGE MARKET

7.1. Valiutų rinkos apyvarta

7.1. Foreign Exchange Market Turnover

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total</i>	Grynieji pinigai <i>Cash</i>	Negrynieji pinigai <i>Non-cash</i>					
			iš viso <i>Total</i>	neatidėliotini sandoriai <i>Spot transactions</i>	išvestiniai sandoriai <i>Derivatives</i>			
					iš viso <i>Total</i>	išankstiniai <i>Outright forwards</i>	apsikeitimo <i>Swaps</i>	pasirinkimo <i>Options</i>
1999	55 762,4	7 255,5	48 506,8	38 527,5	9 979,3	317,8	7 884,1	1 777,4
2000	59 906,2	6 714,8	53 191,4	41 728,5	11 462,9	1 248,4	8 429,3	1 785,3
2001	84 565,7	6 641,9	77 923,8	59 085,0	18 838,7	3 453,3	12 282,1	3 103,4
2002	226 214,3	7 856,8	218 357,6	189 496,1	28 861,5	2 844,5	26 014,8	2,1
2003 01	21 498,1	885,2	20 612,9	18 575,6	2 037,3	115,0	1 922,2	0,1
02	15 497,9	529,6	14 968,3	13 496,3	1 472,0	84,0	1 388,0	–
03	17 185,9	539,3	16 646,6	14 934,1	1 712,5	83,1	1 628,3	1,1
04	19 199,2	595,2	18 604,0	16 777,5	1 826,5	383,3	1 443,0	0,2
05	20 239,4	670,1	19 569,3	17 177,3	2 392,1	363,3	2 028,8	–
06	18 883,7	563,2	18 320,5	15 742,4	2 578,2	297,5	2 280,7	–
07	21 193,7	656,5	20 537,2	16 694,5	3 842,7	534,9	3 307,4	0,4
08	9 312,0	519,3	8 792,7	4 559,8	4 232,8	357,6	3 874,3	1,0
09	9 628,7	476,5	9 152,3	4 607,8	4 544,5	294,9	4 247,2	2,3
10	12 710,0	603,0	12 107,0	6 765,6	5 341,3	499,5	4 839,2	2,7
11	9 548,1	503,8	9 044,3	4 738,5	4 305,8	498,5	3 805,5	1,8
12	14 362,0	603,0	13 759,0	7 887,0	5 872,0	883,8	4 986,6	1,5
2004 01	11 184,1	416,1	10 767,9	6 532,7	4 235,3	676,7	3 557,8	0,7

Valiutų pirkimo ir pardavimo už litus sandorių apyvarta, atėmus besidubliuojančius sandorių tarp rezidentų kredito įstaigų (bankų) duomenis.
Cover banks' foreign exchange transactions against the Litas adjusted for inter-bank double-counting.

7.2. Valiutų rinkos apyvarta¹ pagal sandorių dalyvius

7.2. Foreign Exchange Market Turnover¹ by Counterparty of Transactions



Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total</i>	Kredito įstaigos <i>Credit institutions</i>			Nekredito įstaigos <i>Non-credit institutions</i>		
		iš viso <i>Total</i>	rezidentai <i>Residents</i>	nerezidentai <i>Non-residents</i>	iš viso <i>Total</i>	rezidentai <i>Residents</i>	nerezidentai <i>Non-residents</i>
1999	48 506,8	27 313,7	5 899,6	21 414,1	21 193,1	20 180,7	1 012,4
2000	53 191,4	27 856,3	3 897,3	23 959,0	25 335,1	23 215,8	2 119,3
2001	77 923,8	49 276,7	6 053,6	43 223,1	28 647,1	26 191,8	2 455,2
2002	218 357,6	186 731,6	7 998,2	178 733,4	31 626,0	27 881,4	3 744,5
2003 01	20 612,9	17 940,7	878,6	17 062,1	2 672,3	2 651,6	20,6
02	14 968,3	12 931,2	686,5	12 244,8	2 037,1	2 013,6	23,5
03	16 646,6	14 664,7	582,5	14 082,2	1 981,9	1 959,4	22,5
04	18 604,0	15 839,9	649,1	15 190,8	2 764,1	2 659,1	104,9
05	19 569,3	16 528,5	723,5	15 805,1	3 040,8	2 357,1	683,7
06	18 320,5	15 835,0	768,8	15 066,2	2 485,6	2 336,4	149,2
07	20 537,2	17 711,4	858,5	16 852,9	2 825,8	2 769,1	56,8
08	8 792,7	6 540,3	654,7	5 885,6	2 252,4	2 187,5	64,9
09	9 152,3	6 986,3	478,4	6 507,9	2 166,0	2 146,4	19,6
10	12 107,0	8 685,7	901,4	7 784,3	3 421,3	3 353,7	67,6
11	9 044,3	6 286,9	293,0	5 993,9	2 757,5	2 726,3	31,2
12	13 759,0	8 779,4	738,5	8 040,9	4 979,6	4 916,1	63,6
2004 01	10 767,9	8 054,9	469,6	7 585,2	2 713,1	2 691,5	21,5

¹ Negrynaisiais pinigais.

¹ Non-cash.

7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka¹

7.3. Inter-bank Lending Market¹

Mln. Lt
LTL million

	Sandoriai							iš viso <i>Total</i>
	<i>Transactions</i>							
	1 d. <i>One day</i>	2–7 d. <i>2–7 days</i>	8 d.–1 mėn. <i>8 days–1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	ilgiau kaip 6 mėn. <i>Over 6 months</i>		
Litais								
<i>In Litas</i>								
1998	2 147,4	589,1	88,8	10,0	2,6	12,8		2 850,7
1999	2 755,4	396,6	224,8	75,2	6,0	7,9		3 465,9
2000	2 702,6	635,2	310,8	26,9	4,7	2,6		3 682,7
2001	5 281,6	854,3	417,6	39,6	8,0	3,1		6 604,3
2002	8 741,0	1 762,2	796,5	77,2	25,0	53,5		11 455,3
2003 01	695,5	145,2	41,5	–	–	–		882,2
02	963,0	59,3	29,8	–	–	4,6		1 056,7
03	466,7	73,7	49,6	20,0	–	–		610,0
04	473,8	30,9	85,3	–	–	–		590,0
05	543,5	67,6	88,1	17,0	–	–		716,2
06	1 145,2	116,8	72,8	11,0	–	–		1 345,8
07	893,6	101,5	73,8	5,0	2,3	–		1 076,2
08	958,4	145,8	43,5	–	–	–		1 147,7
09	998,6	39,5	38,5	–	–	–		1 076,6
10	1 469,0	103,8	70,5	14,0	–	–		1 657,2
11	1 571,5	117,0	53,1	20,0	–	–		1 761,6
12	1 785,8	123,3	113,3	5,0	2,3	–		2 029,7
2004 01	1 489,3	232,6	48,3	10,0	–	–		1 780,2
Užsienio valiutomis								
<i>In foreign currencies</i>								
1998	1 022,1	211,1	75,6	37,0	33,4	6,0		1 385,3
1999	2 224,7	519,1	90,3	23,3	–	–		2 857,4
2000	917,1	226,4	76,2	10,6	3,2	7,7		1 241,1
2001	866,9	264,3	39,5	5,0	–	–		1 175,7
2002	2 131,8	1 004,3	156,5	1,7	–	5,5		3 299,8
2003 01	148,7	66,6	5,1	–	–	–		220,4
02	249,1	76,9	3,7	–	–	18,6		348,3
03	557,5	74,9	15,2	–	–	1,7		649,4
04	378,1	69,2	18,2	–	–	–		465,5
05	282,5	71,2	4,9	–	–	3,8		362,5
06	231,9	73,3	6,4	–	–	–		311,6
07	866,8	118,8	5,1	–	–	13,6		1 004,4
08	300,1	94,7	10,2	–	–	6,7		411,7
09	570,9	186,6	5,0	–	–	10,0		772,5
10	755,7	127,5	6,7	–	–	31,7		921,6
11	509,1	155,5	16,3	2,9	–	29,7		713,5
12	392,4	145,8	4,3	–	–	6,9		549,5
2004 01	295,8	94,3	17,6	–	–	–		407,6

7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka¹

7.3. Inter-bank Lending Market¹



tęsinys
continued

	Sandoriai							iš viso Total
	Transactions							
	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months		
JAV doleriais In US Dollars								
1998	926,6	173,8	68,2	37,0	33,4	–	–	1 239,0
1999	2 136,8	439,4	83,7	23,0	–	–	–	2 683,0
2000	888,1	212,4	73,0	8,0	3,2	1,4	–	1 186,1
2001	720,7	224,4	39,5	5,0	–	–	–	989,6
2002	1 754,0	848,4	112,1	0,3	–	–	5,5	2 720,3
2003 01	105,5	57,6	3,8	–	–	–	–	166,9
02	149,3	68,6	3,2	–	–	–	13,4	234,5
03	257,1	53,0	10,7	–	–	–	–	320,7
04	166,4	46,3	6,6	–	–	–	–	219,3
05	185,1	54,6	2,9	–	–	–	–	242,7
06	144,5	56,2	3,0	–	–	–	–	203,7
07	127,2	57,3	–	–	–	–	–	184,5
08	134,1	58,2	6,4	–	–	–	–	198,7
09	282,3	126,3	–	–	–	–	–	408,5
10	157,4	75,9	4,4	–	–	–	0,3	238,1
11	251,3	73,6	14,8	2,9	–	–	–	342,6
12	182,2	92,6	–	–	–	–	–	274,8
2004 01	134,2	85,2	12,4	–	–	–	–	231,8
Eurais In Euros								
1999	86,1	79,7	6,6	0,3	–	–	–	172,6
2000	28,4	13,6	3,2	2,6	–	–	6,3	54,0
2001	144,9	39,8	–	–	–	–	–	184,7
2002	376,9	154,6	44,5	1,4	–	–	–	577,3
2003 01	43,2	9,0	1,4	–	–	–	–	53,5
02	99,7	8,4	0,5	–	–	–	5,2	113,8
03	296,6	22,0	4,6	–	–	–	1,7	324,9
04	211,7	23,0	11,6	–	–	–	–	246,2
05	97,4	16,6	1,9	–	–	–	3,8	119,8
06	87,4	17,1	3,4	–	–	–	–	107,9
07	739,5	61,6	5,1	–	–	–	13,6	819,9
08	166,0	36,4	3,8	–	–	–	6,7	213,0
09	288,7	60,3	5,0	–	–	–	10,0	364,0
10	598,2	51,5	2,2	–	–	–	31,4	683,4
11	245,2	79,9	1,5	–	–	–	29,7	356,3
12	199,4	53,2	4,3	–	–	–	6,9	263,8
2004 01	161,6	9,1	5,1	–	–	–	–	175,8

¹ Nurodytą laikotarpį tarp bankų rezidentų sudarytų sandorių apimtis.

¹ Amount of transactions concluded between resident banks in a given period.

7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos¹

7.4. Average Annual Interest Rates¹ on Inter-bank Lending Market Transactions

Procentais
Per cent

	1 d. <i>One day</i>	2–7 d. <i>2–7 days</i>	8 d.–1 mėn. <i>8 days–1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	Ilgiau kaip 6 mėn. <i>Over 6 months</i>	Iš viso <i>Total amount</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1998	6,31	7,26	8,02	8,34	7,45	8,53	6,58
1999	7,19	7,48	6,37	8,52	8,50	7,91	7,20
2000	3,77	4,73	5,17	6,11	11,63	5,06	4,08
2001	3,41	3,65	3,59	4,70	4,30	3,99	3,46
2002	2,27	2,62	2,40	2,71	3,76	3,26	2,35
2003 01	3,29	2,88	2,79	–	–	–	3,20
02	3,55	3,90	3,49	–	–	3,14	3,57
03	1,32	1,93	2,08	3,06	–	–	1,51
04	0,70	1,00	1,35	–	–	–	0,81
05	1,73	1,55	1,85	2,02	–	–	1,73
06	2,02	2,01	1,41	2,19	–	–	1,99
07	1,16	1,09	1,66	2,10	2,30	–	1,19
08	1,72	2,02	1,69	–	–	–	1,75
09	1,64	1,64	2,16	–	–	–	1,66
10	1,98	1,94	2,25	2,13	–	–	1,99
11	1,00	1,25	1,29	2,20	–	–	1,04
12	1,33	1,53	1,98	2,30	2,30	–	1,38
2004 01	0,81	1,21	1,86	1,80	–	–	0,90
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1998	5,60	6,19	7,80	9,71	10,00	3,32	6,01
1999	5,01	5,03	9,24	12,68	–	–	5,21
2000	5,84	6,11	6,37	6,24	6,83	7,11	5,94
2001	3,63	3,33	3,72	6,00	–	–	3,58
2002	1,91	1,93	2,44	3,01	–	1,60	1,94
2003 01	1,64	1,47	1,75	–	–	–	1,59
02	1,85	1,43	1,47	–	–	1,90	1,76
03	2,00	1,68	1,72	–	–	2,65	1,96
04	2,03	1,70	2,16	–	–	–	1,99
05	1,70	1,59	1,83	–	–	2,44	1,69
06	1,59	1,44	1,88	–	–	–	1,56
07	1,88	1,58	2,21	–	–	2,17	1,85
08	1,59	1,40	1,47	–	–	2,94	1,56
09	1,48	1,34	2,17	–	–	2,22	1,46
10	1,79	1,42	1,40	–	–	2,24	1,76
11	1,58	1,59	1,12	2,67	–	2,25	1,60
12	1,55	1,36	2,21	–	–	2,38	1,52
2004 01	1,54	1,09	1,31	–	–	–	1,43

7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos¹

7.4. Average Annual Interest Rates¹ on Inter-bank Lending Market Transactions



tęsinys
continued

	1 d. <i>One day</i>	2–7 d. <i>2–7 days</i>	8 d.–1 mėn. <i>8 days–1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	Ilgiau kaip 6 mėn. <i>Over 6 months</i>	Iš viso <i>Total amount</i>
JAV doleriais							
<i>In US Dollars</i>							
1998	5,79	6,82	8,27	9,71	10,00	–	6,30
1999	5,09	5,39	9,75	12,80	–	–	5,35
2000	5,90	6,25	6,44	6,45	6,83	10,57	6,00
2001	3,60	3,19	3,72	6,00	–	–	3,53
2002	1,64	1,67	2,09	1,82	–	1,60	1,67
2003 01	1,20	1,23	1,27	–	–	–	1,21
02	1,28	1,24	1,24	–	–	1,58	1,29
03	1,27	1,23	1,24	–	–	–	1,26
04	1,34	1,24	1,24	–	–	–	1,32
05	1,27	1,25	1,25	–	–	–	1,27
06	1,19	1,18	1,23	–	–	–	1,19
07	0,98	1,02	–	–	–	–	0,99
08	0,99	0,99	1,04	–	–	–	0,99
09	0,96	1,00	–	–	–	–	0,97
10	0,99	1,00	1,02	–	–	1,47	0,99
11	1,02	0,99	1,02	2,67	–	–	1,02
12	0,95	0,99	–	–	–	–	0,96
2004 01	0,95	0,98	0,98	–	–	–	0,96
Eurais							
<i>In Euros</i>							
1999	2,98	3,06	2,73	2,50	–	–	3,01
2000	3,98	3,99	4,59	5,60	–	6,34	4,37
2001	3,70	4,01	–	–	–	–	3,76
2002	3,17	3,32	3,34	3,31	–	–	3,22
2003 01	2,70	3,02	3,08	–	–	–	2,76
02	2,71	2,98	2,90	–	–	2,75	2,73
03	2,64	2,76	2,85	–	–	2,65	2,65
04	2,57	2,63	2,68	–	–	–	2,58
05	2,52	2,71	2,70	–	–	2,44	2,54
06	2,25	2,27	2,46	–	–	–	2,26
07	2,03	2,10	2,21	–	–	2,17	2,04
08	2,08	2,05	2,20	–	–	2,94	2,10
09	1,98	2,07	2,17	–	–	2,22	2,01
10	2,01	2,05	2,16	–	–	2,25	2,02
11	2,05	2,08	2,11	–	–	2,25	2,07
12	1,98	2,00	2,21	–	–	2,38	2,00
2004 01	2,03	2,15	2,11	–	–	–	2,03

¹ Vidurkis nurodytą laikotarpį.

¹ Average of a given period.

7.5. VILIBID ir VILIBOR¹

7.5. VILIBID and VILIBOR¹

Procentais
Per cent

	VILIBID							VILIBOR						
	1 naktis Over- night	1 sav. 1 week	2 sav. 2 weeks	1 mėn. 1 month	3 mėn. 3 months	6 mėn. 6 months	1 m. 1 year	1 naktis Over- night	1 sav. 1 week	2 sav. 2 weeks	1 mėn. 1 month	3 mėn. 3 months	6 mėn. 6 months	1 m. 1 year
2004														
01 02	1,00	1,11	1,20	1,44	1,82	1,94	2,05	1,88	1,98	2,13	2,36	2,73	2,82	2,99
01 05	0,88	0,94	1,09	1,39	1,82	1,94	2,04	1,69	1,80	1,97	2,29	2,73	2,82	2,98
01 06	0,42	0,57	0,69	1,23	1,72	1,83	2,01	1,27	1,37	1,55	2,18	2,68	2,74	2,97
01 07	0,26	0,41	0,58	1,21	1,73	1,82	2,01	1,14	1,26	1,45	2,15	2,67	2,74	2,97
01 08	0,20	0,40	0,56	1,20	1,73	1,82	2,01	1,06	1,26	1,44	2,15	2,67	2,74	2,97
01 09	0,14	0,40	0,56	1,20	1,72	1,82	2,01	1,04	1,24	1,46	2,15	2,66	2,74	2,97
01 12	0,12	0,36	0,54	1,20	1,74	1,82	2,01	1,02	1,18	1,42	2,13	2,68	2,74	2,97
01 13	0,11	0,37	0,56	1,22	1,74	1,82	2,01	1,04	1,22	1,44	2,15	2,68	2,74	2,97
01 14	0,10	0,28	0,48	1,22	1,72	1,82	2,01	0,98	1,14	1,40	2,15	2,64	2,74	2,97
01 15	0,10	0,34	0,53	1,22	1,71	1,82	2,01	0,96	1,18	1,43	2,15	2,63	2,74	2,97
01 16	0,17	0,45	0,63	1,25	1,72	1,83	2,01	0,97	1,34	1,55	2,16	2,64	2,74	2,97
01 19	0,15	0,53	0,75	1,25	1,72	1,83	2,01	0,97	1,45	1,65	2,16	2,64	2,74	2,97
01 20	0,13	0,54	0,80	1,27	1,72	1,83	2,01	0,97	1,46	1,73	2,17	2,64	2,74	2,97
01 21	0,13	0,54	0,81	1,28	1,72	1,83	2,01	0,97	1,47	1,74	2,16	2,64	2,74	2,97
01 22	0,17	0,86	1,00	1,28	1,72	1,83	2,01	0,89	1,78	1,88	2,19	2,64	2,74	2,97
01 23	0,42	0,92	1,01	1,28	1,72	1,83	2,01	1,37	1,81	1,89	2,19	2,64	2,74	2,97
01 26	0,87	0,97	1,06	1,28	1,72	1,83	2,02	1,71	1,83	1,91	2,19	2,64	2,74	2,97
01 27	0,98	1,09	1,16	1,30	1,72	1,83	2,01	1,81	1,86	1,94	2,21	2,64	2,74	2,97
01 28	1,01	1,09	1,16	1,31	1,71	1,83	2,01	1,79	1,88	1,93	2,19	2,62	2,72	2,97
01 29	0,98	1,05	1,13	1,30	1,73	1,83	2,01	1,82	1,92	1,96	2,18	2,67	2,72	2,98
01 30	0,85	0,98	1,12	1,30	1,73	1,83	2,01	1,67	1,79	1,88	2,18	2,67	2,72	2,98

¹ VILIBID (Vilnius Interbank Bid Rate) – vidutinės tarpbankinės palūkanų normos, už kurias bankai pageidauja (pasirengę) pasiskolinti lėšų litais iš kitų bankų.
VILIBOR (Vilnius Interbank Offered Rate) – vidutinės tarpbankinės palūkanų normos, už kurias bankai pageidauja (pasirengę) paskolinti lėšų litais kitiems bankams.

¹ VILIBID (Vilnius Interbank Bid Rate) – average inter-bank interest rates for which banks are willing (ready) to borrow funds in Litas from other banks.
VILIBOR (Vilnius Interbank Offered Rate) – average inter-bank interest rates for which banks are willing (ready) to lend funds in Litas to other banks.

7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

7.6. Official Foreign Exchange Rates



Lt už valiutos vnt.

LTL per currency unit

	GBP	AMD ¹	AUD	AZM ²	BYR ¹	BRL	BGN	CZK ³	DKK ³	EEK ³
2004 01 01	4,9032	4,9839	2,0637	5,6441	1,2752	0,9562	1,7659	1,0615	4,6386	2,2070
01 02	4,8759	4,9839	2,0558	5,6441	1,2659	0,9562	1,7659	1,0572	4,6375	2,2069
01 03	4,8759	4,9839	2,0558	5,6441	1,2659	0,9562	1,7659	1,0572	4,6375	2,2069
01 04	4,8759	4,9839	2,0558	5,6441	1,2659	0,9562	1,7659	1,0572	4,6375	2,2069
01 05	4,9030	4,9183	2,0672	5,5687	1,2694	0,9494	1,7652	1,0667	4,6366	2,2066
01 06	4,8948	4,9183	2,0870	5,5687	1,2587	0,9494	1,7652	1,0674	4,6376	2,2068
01 07	4,9233	4,9183	2,0905	5,5687	1,2560	0,9494	1,7652	1,0664	4,6360	2,2067
01 08	4,9474	4,9183	2,0872	5,5687	1,2565	0,9494	1,7652	1,0652	4,6366	2,2064
01 09	4,9754	4,9183	2,1040	5,5687	1,2676	0,9494	1,7652	1,0653	4,6362	2,2062
01 10	4,9754	4,9183	2,1040	5,5687	1,2676	0,9494	1,7652	1,0653	4,6362	2,2062
01 11	4,9754	4,9183	2,1040	5,5687	1,2676	0,9494	1,7652	1,0653	4,6362	2,2062
01 12	4,9671	4,8636	2,0985	5,4984	1,2498	0,9535	1,7657	1,0662	4,6366	2,2070
01 13	4,9726	4,8636	2,0890	5,4984	1,2406	0,9535	1,7657	1,0587	4,6362	2,2069
01 14	4,9989	4,8636	2,1072	5,4984	1,2499	0,9535	1,7657	1,0598	4,6353	2,2066
01 15	5,0081	4,8636	2,1102	5,4984	1,2556	0,9535	1,7657	1,0601	4,6360	2,2066
01 16	4,9909	4,8636	2,1109	5,4984	1,2596	0,9535	1,7657	1,0596	4,6349	2,2064
01 17	4,9909	4,8636	2,1109	5,4984	1,2596	0,9535	1,7657	1,0596	4,6349	2,2064
01 18	4,9909	4,8636	2,1109	5,4984	1,2596	0,9535	1,7657	1,0596	4,6349	2,2064
01 19	5,0056	4,9318	2,1208	5,5761	1,2720	0,9779	1,7655	1,0588	4,6357	2,2070
01 20	5,0127	4,9318	2,1155	5,5761	1,2856	0,9779	1,7655	1,0511	4,6371	2,2068
01 21	4,9703	4,9318	2,1073	5,5761	1,2797	0,9779	1,7655	1,0520	4,6365	2,2063
01 22	4,9954	4,9318	2,1134	5,5761	1,2640	0,9779	1,7655	1,0457	4,6360	2,2065
01 23	5,0047	4,9318	2,1075	5,5761	1,2620	0,9779	1,7655	1,0487	4,6358	2,2066
01 24	5,0047	4,9318	2,1075	5,5761	1,2620	0,9779	1,7655	1,0487	4,6358	2,2066
01 25	5,0047	4,9318	2,1075	5,5761	1,2620	0,9779	1,7655	1,0487	4,6358	2,2066
01 26	4,9956	4,8461	2,1072	5,4858	1,2551	0,9531	1,7652	1,0487	4,6346	2,2067
01 27	5,0116	4,8461	2,1258	5,4858	1,2739	0,9531	1,7652	1,0501	4,6355	2,2065
01 28	5,0139	4,8461	2,1332	5,4858	1,2785	0,9531	1,7652	1,0479	4,6340	2,2066
01 29	5,0041	4,8461	2,1275	5,4858	1,2631	0,9531	1,7652	1,0448	4,6357	2,2071
01 30	5,0249	4,8461	2,1286	5,4858	1,2757	0,9531	1,7652	1,0405	4,6352	2,2069
01 31	5,0249	4,8461	2,1286	5,4858	1,2757	0,9531	1,7652	1,0405	4,6352	2,2069
Vidutinis mėnesio Monthly average	4,9716	4,9035	2,1014	5,5482	1,2645	0,9584	1,7655	1,0563	4,6361	2,2067

¹ Lt už 1 000 valiutos vnt.

² Lt už 10 000 valiutos vnt.

³ Lt už 10 valiutos vnt.

¹ LTL per 1,000 currency units.

² LTL per 10,000 currency units.

³ LTL per 10 currency units.

7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

7.6. Official Foreign Exchange Rates

tęsinys
continued

	EUR	GEL	HKD ¹	INR ²	ISK ²	ILS ¹	AED ¹	JPY ²	USD
2004 01 01	3,4528	1,3354	3,5821	6,1016	3,8101	6,3437	7,5735	2,5823	2,7621
01 02	3,4528	1,3354	3,5821	6,1016	3,8366	6,3437	7,5735	2,5608	2,7376
01 03	3,4528	1,3354	3,5821	6,1016	3,8366	6,3437	7,5735	2,5608	2,7376
01 04	3,4528	1,3354	3,5821	6,1016	3,8366	6,3437	7,5735	2,5608	2,7376
01 05	3,4528	1,2933	3,5357	6,0185	3,8650	6,2332	7,4736	2,5676	2,7451
01 06	3,4528	1,2933	3,5357	6,0185	3,8545	6,2332	7,4736	2,5460	2,7218
01 07	3,4528	1,2933	3,5357	6,0185	3,8894	6,2332	7,4736	2,5539	2,7162
01 08	3,4528	1,2933	3,5357	6,0185	3,8997	6,2332	7,4736	2,5566	2,7171
01 09	3,4528	1,2933	3,5357	6,0185	3,8984	6,2332	7,4736	2,5819	2,7412
01 10	3,4528	1,2933	3,5357	6,0185	3,8984	6,2332	7,4736	2,5819	2,7412
01 11	3,4528	1,2933	3,5357	6,0185	3,8984	6,2332	7,4736	2,5819	2,7412
01 12	3,4528	1,2774	3,4967	5,9674	3,8832	6,1920	7,3904	2,5362	2,7146
01 13	3,4528	1,2774	3,4967	5,9674	3,8792	6,1920	7,3904	2,5219	2,6846
01 14	3,4528	1,2774	3,4967	5,9674	3,8987	6,1920	7,3904	2,5423	2,7086
01 15	3,4528	1,2774	3,4967	5,9674	3,9089	6,1920	7,3904	2,5589	2,7184
01 16	3,4528	1,2774	3,4967	5,9674	3,9009	6,1920	7,3904	2,5686	2,7281
01 17	3,4528	1,2774	3,4967	5,9674	3,9009	6,1920	7,3904	2,5686	2,7281
01 18	3,4528	1,2774	3,4967	5,9674	3,9009	6,1920	7,3904	2,5686	2,7281
01 19	3,4528	1,2917	3,5458	6,0577	3,9355	6,2560	7,4941	2,5982	2,7527
01 20	3,4528	1,2917	3,5458	6,0577	3,9632	6,2560	7,4941	2,6074	2,7871
01 21	3,4528	1,2917	3,5458	6,0577	3,9898	6,2560	7,4941	2,5878	2,7719
01 22	3,4528	1,2917	3,5458	6,0577	3,9785	6,2560	7,4941	2,5568	2,7366
01 23	3,4528	1,2917	3,5458	6,0577	3,9726	6,2560	7,4941	2,5531	2,7258
01 24	3,4528	1,2917	3,5458	6,0577	3,9726	6,2560	7,4941	2,5531	2,7258
01 25	3,4528	1,2917	3,5458	6,0577	3,9726	6,2560	7,4941	2,5531	2,7258
01 26	3,4528	1,2728	3,4832	5,9636	3,9762	6,0850	7,3638	2,5505	2,7048
01 27	3,4528	1,2728	3,4832	5,9636	4,0010	6,0850	7,3638	2,5931	2,7549
01 28	3,4528	1,2728	3,4832	5,9636	3,9892	6,0850	7,3638	2,6088	2,7699
01 29	3,4528	1,2728	3,4832	5,9636	3,9676	6,0850	7,3638	2,5821	2,7331
01 30	3,4528	1,2728	3,4832	5,9636	3,9840	6,0850	7,3638	2,6081	2,7607
01 31	3,4528	1,2728	3,4832	5,9636	3,9840	6,0850	7,3638	2,6081	2,7607
Vidutinis mėnesio <i>Monthly average</i>	3,4528	1,2908	3,5250	6,0159	3,9188	6,2146	7,4511	2,5697	2,7361

¹ Lt už 10 valiutos vnt.

² Lt už 100 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 currency units.

² LTL per 100 currency units.

7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

7.6. Official Foreign Exchange Rates



tęsinys
continued

	CAD	KZT ¹	CNY ²	CYP	KGS ¹	HRK ²	LVL	PLN ²	MTL	MDL ²
2004 01 01	2,1113	1,9187	3,3372	5,8950	6,5719	4,5155	5,1629	7,3510	8,0147	2,1412
01 02	2,1154	1,9121	3,3076	5,8950	6,5719	4,5155	5,1357	7,3345	8,0147	2,0898
01 03	2,1154	1,9121	3,3076	5,8950	6,5719	4,5155	5,1357	7,3345	8,0147	2,0898
01 04	2,1154	1,9121	3,3076	5,8950	6,5719	4,5155	5,1357	7,3345	8,0147	2,0898
01 05	2,1185	1,9162	3,3167	5,8884	6,4855	4,5170	5,1460	7,3428	8,0010	2,0955
01 06	2,1181	1,9065	3,2885	5,8884	6,4855	4,5170	5,1211	7,3474	8,0010	2,0738
01 07	2,1235	1,8919	3,2816	5,8884	6,4855	4,5170	5,1210	7,4055	8,0010	2,0538
01 08	2,1110	1,9101	3,2827	5,8884	6,4855	4,5170	5,1238	7,4208	8,0010	2,0545
01 09	2,1214	1,9274	3,3117	5,8884	6,4855	4,5170	5,1478	7,4206	8,0010	2,0727
01 10	2,1214	1,9274	3,3117	5,8884	6,4855	4,5170	5,1478	7,4206	8,0010	2,0727
01 11	2,1214	1,9274	3,3117	5,8884	6,4855	4,5170	5,1478	7,4206	8,0010	2,0727
01 12	2,1187	1,9026	3,2797	5,8905	6,4133	4,4843	5,1180	7,3540	8,0153	2,0526
01 13	2,1134	1,8830	3,2434	5,8905	6,4133	4,4843	5,0951	7,3611	8,0153	2,0299
01 14	2,1232	1,9073	3,2725	5,8905	6,4133	4,4843	5,1202	7,3564	8,0153	2,0442
01 15	2,1331	1,9207	3,2844	5,8905	6,4133	4,4843	5,1320	7,2870	8,0153	2,0618
01 16	2,1168	1,9315	3,2961	5,8905	6,4133	4,4843	5,1386	7,2517	8,0153	2,0793
01 17	2,1168	1,9315	3,2961	5,8905	6,4133	4,4843	5,1386	7,2517	8,0153	2,0793
01 18	2,1168	1,9315	3,2961	5,8905	6,4133	4,4843	5,1386	7,2517	8,0153	2,0793
01 19	2,1227	1,9456	3,3258	5,8794	6,3115	4,4751	5,1645	7,2947	8,0356	2,1231
01 20	2,1415	1,9719	3,3674	5,8794	6,3115	4,4751	5,1940	7,3171	8,0356	2,1605
01 21	2,1362	1,9750	3,3490	5,8794	6,3115	4,4751	5,1738	7,2772	8,0356	2,1554
01 22	2,1211	1,9572	3,3063	5,8794	6,3115	4,4751	5,1435	7,2831	8,0356	2,1313
01 23	2,0945	1,9460	3,2932	5,8794	6,3115	4,4751	5,1343	7,3285	8,0356	2,1229
01 24	2,0945	1,9460	3,2932	5,8794	6,3115	4,4751	5,1343	7,3285	8,0356	2,1229
01 25	2,0945	1,9460	3,2932	5,8794	6,3115	4,4751	5,1343	7,3285	8,0356	2,1229
01 26	2,0894	1,9371	3,2678	5,8866	6,3383	4,4783	5,1159	7,3550	8,0219	2,0886
01 27	2,0977	1,9726	3,3283	5,8866	6,3383	4,4783	5,1671	7,3718	8,0219	2,1167
01 28	2,1073	1,9869	3,3464	5,8866	6,3383	4,4783	5,1803	7,3326	8,0219	2,1348
01 29	2,0914	1,9599	3,3019	5,8866	6,3383	4,4783	5,1499	7,2610	8,0219	2,1088
01 30	2,0795	1,9828	3,3354	5,8866	6,3383	4,4783	5,1791	7,2890	8,0219	2,1442
01 31	2,0795	1,9828	3,3354	5,8866	6,3383	4,4783	5,1791	7,2890	8,0219	2,1442
Vidutinis mėnesio Monthly average	2,1123	1,9348	3,3057	5,8873	6,4126	4,4925	5,1438	7,3323	8,0179	2,0971

¹ Lt už 100 valiutos vnt.

² Lt už 10 valiutos vnt.

¹ LTL per 100 currency units.

² LTL per 10 currency units.

7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

7.6. Official Foreign Exchange Rates

tęsinys
continued

	NOK ¹	ZAR ¹	KRW ²	ROL ³	RUB ¹	XDR	SGD	SKK ⁴	SIT ⁴	SEK ¹
2004 01 01	4,1019	4,0257	2,3188	0,8548	0,9446	4,0888	1,6292	8,3851	1,4579	3,7970
01 02	4,1019	4,0257	2,3188	0,8548	0,9361	4,0533	1,6292	8,3901	1,4579	3,8089
01 03	4,1019	4,0257	2,3188	0,8548	0,9361	4,0533	1,6292	8,3901	1,4579	3,8089
01 04	4,1019	4,0257	2,3188	0,8548	0,9361	4,0533	1,6292	8,3901	1,4579	3,8089
01 05	4,1173	4,1202	2,2971	0,8396	0,9388	4,0792	1,6128	8,3880	1,4584	3,8123
01 06	4,1019	4,1202	2,2971	0,8396	0,9304	4,0446	1,6128	8,3943	1,4584	3,8110
01 07	4,0703	4,1202	2,2971	0,8396	0,9291	4,0527	1,6128	8,4136	1,4584	3,7924
01 08	4,0446	4,1202	2,2971	0,8396	0,9286	4,0669	1,6128	8,4434	1,4584	3,7931
01 09	4,0043	4,1202	2,2971	0,8396	0,9384	4,0918	1,6128	8,4534	1,4584	3,8012
01 10	4,0043	4,1202	2,2971	0,8396	0,9384	4,0918	1,6128	8,4534	1,4584	3,8012
01 11	4,0043	4,1202	2,2971	0,8396	0,9384	4,0918	1,6128	8,4534	1,4584	3,8012
01 12	3,9913	4,0913	2,2974	0,8329	0,9356	4,0428	1,5993	8,4533	1,4548	3,7892
01 13	3,9971	4,0913	2,2974	0,8329	0,9297	4,0208	1,5993	8,4854	1,4548	3,7861
01 14	4,0139	4,0913	2,2974	0,8329	0,9376	4,0742	1,5993	8,4943	1,4548	3,7820
01 15	4,0429	4,0913	2,2974	0,8329	0,9419	4,0724	1,5993	8,5170	1,4548	3,7719
01 16	4,0485	4,0913	2,2974	0,8329	0,9448	4,0799	1,5993	8,4663	1,4548	3,7645
01 17	4,0485	4,0913	2,2974	0,8329	0,9448	4,0799	1,5993	8,4663	1,4548	3,7645
01 18	4,0485	4,0913	2,2974	0,8329	0,9448	4,0799	1,5993	8,4663	1,4548	3,7645
01 19	4,0131	3,6696	2,3208	0,8374	0,9533	4,1078	1,6197	8,4626	1,4534	3,7594
01 20	4,0110	3,6696	2,3208	0,8374	0,9681	4,1592	1,6197	8,4651	1,4534	3,7651
01 21	4,0076	3,6696	2,3208	0,8374	0,9631	4,1365	1,6197	8,4689	1,4534	3,7668
01 22	3,9885	3,6696	2,3208	0,8374	0,9495	4,0839	1,6197	8,5107	1,4534	3,7640
01 23	4,0469	3,6696	2,3208	0,8374	0,9491	4,0677	1,6197	8,5195	1,4534	3,7893
01 24	4,0469	3,6696	2,3208	0,8374	0,9491	4,0677	1,6197	8,5195	1,4534	3,7893
01 25	4,0469	3,6696	2,3208	0,8374	0,9491	4,0677	1,6197	8,5195	1,4534	3,7893
01 26	4,0182	3,8149	2,2835	0,8386	0,9476	4,0491	1,5989	8,5280	1,4544	3,7828
01 27	4,0033	3,8149	2,2835	0,8386	0,9663	4,1317	1,5989	8,5195	1,4544	3,7707
01 28	4,0081	3,8149	2,2835	0,8386	0,9715	4,1275	1,5989	8,5094	1,4544	3,7611
01 29	4,0034	3,8149	2,2835	0,8386	0,9598	4,0583	1,5989	8,4785	1,4544	3,7782
01 30	3,9646	3,8149	2,2835	0,8386	0,9687	4,1221	1,5989	8,4801	1,4544	3,7804
01 31	3,9646	3,8149	2,2835	0,8386	0,9687	4,1221	1,5989	8,4801	1,4544	3,7804
Vidutinis mėnesio Monthly average	4,0345	3,9406	2,3027	0,8394	0,9464	4,0812	1,6107	8,4634	1,4556	3,7850

¹ Lt už 10 valiutos vnt.

² Lt už 1 000 valiutos vnt.

³ Lt už 10 000 valiutos vnt.

⁴ Lt už 100 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 currency units.

² LTL per 1,000 currency units.

³ LTL per 10,000 currency units.

⁴ LTL per 100 currency units.

7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

7.6. Official Foreign Exchange Rates



pabaiga
concluded

	CHF	TJS	THB ¹	TWD ²	TRL ³	TMM ⁴	UAH ²	UZS ⁵	VEB ⁵	HUF ¹
2004 01 01	2,2132	0,9029	7,0228	0,8168	1,9631	5,4035	5,1783	2,8402	1,7407	1,3242
01 02	2,2145	0,9029	7,0228	0,8168	1,9575	5,4035	5,1333	2,8402	1,7407	1,3212
01 03	2,2145	0,9029	7,0228	0,8168	1,9575	5,4035	5,1333	2,8402	1,7407	1,3212
01 04	2,2145	0,9029	7,0228	0,8168	1,9575	5,4035	5,1333	2,8402	1,7407	1,3212
01 05	2,2144	0,8910	6,9382	0,8081	1,9587	5,3324	5,1484	2,8011	1,7178	1,3173
01 06	2,2142	0,8910	6,9382	0,8081	1,9674	5,3324	5,1047	2,8011	1,7178	1,3168
01 07	2,2077	0,8910	6,9382	0,8081	1,9877	5,3324	5,0920	2,8011	1,7178	1,3320
01 08	2,2028	0,8910	6,9382	0,8081	1,9775	5,3324	5,0961	2,8011	1,7178	1,3271
01 09	2,2011	0,8910	6,9382	0,8081	2,0075	5,3324	5,1391	2,8011	1,7178	1,3096
01 10	2,2011	0,8910	6,9382	0,8081	2,0075	5,3324	5,1391	2,8011	1,7178	1,3096
01 11	2,2011	0,8910	6,9382	0,8081	2,0075	5,3324	5,1391	2,8011	1,7178	1,3096
01 12	2,2035	0,8811	6,9560	0,8038	1,9865	5,2731	5,0873	2,7695	1,6987	1,2881
01 13	2,2028	0,8811	6,9560	0,8038	1,9975	5,2731	5,0327	2,7695	1,6987	1,2805
01 14	2,2078	0,8811	6,9560	0,8038	2,0251	5,2731	5,0773	2,7695	1,6987	1,2822
01 15	2,2132	0,8811	6,9560	0,8038	2,0294	5,2731	5,0957	2,7695	1,6987	1,2951
01 16	2,2113	0,8811	6,9560	0,8038	2,0216	5,2731	5,1139	2,7695	1,6987	1,3000
01 17	2,2113	0,8811	6,9560	0,8038	2,0216	5,2731	5,1139	2,7695	1,6987	1,3000
01 18	2,2113	0,8811	6,9560	0,8038	2,0216	5,2731	5,1139	2,7695	1,6987	1,3000
01 19	2,2033	0,8934	7,0626	0,8173	2,0481	5,3470	5,1599	2,8053	1,7226	1,2911
01 20	2,2002	0,8934	7,0626	0,8173	2,0573	5,3470	5,2251	2,8053	1,7226	1,3010
01 21	2,1976	0,8934	7,0626	0,8173	2,0616	5,3470	5,1961	2,8053	1,7226	1,3084
01 22	2,1984	0,8934	7,0626	0,8173	2,0522	5,3470	5,1255	2,8053	1,7226	1,3040
01 23	2,2046	0,8934	7,0626	0,8173	2,0464	5,3470	5,1088	2,8053	1,7226	1,3136
01 24	2,2046	0,8934	7,0626	0,8173	2,0464	5,3470	5,1088	2,8053	1,7226	1,3136
01 25	2,2046	0,8934	7,0626	0,8173	2,0464	5,3470	5,1088	2,8053	1,7226	1,3136
01 26	2,2011	0,8779	6,9185	0,8051	2,0383	5,2541	5,0694	2,7517	1,6926	1,3114
01 27	2,2079	0,8779	6,9185	0,8051	2,0744	5,2541	5,1637	2,7517	1,6926	1,3206
01 28	2,2026	0,8779	6,9185	0,8051	2,0968	5,2541	5,1916	2,7517	1,6926	1,3123
01 29	2,2036	0,8779	6,9185	0,8051	2,0642	5,2541	5,1219	2,7517	1,6926	1,3130
01 30	2,2063	0,8779	6,9185	0,8051	2,0571	5,2541	5,1747	2,7517	1,6926	1,3159
01 31	2,2063	0,8779	6,9185	0,8051	2,0571	5,2541	5,1747	2,7517	1,6926	1,3159
Vidutinis mėnesio Monthly average	2,2065	0,8883	6,9774	0,8097	2,0193	5,3163	5,1290	2,7904	1,7126	1,3094

¹ Lt už 100 valiutos vnt.

² Lt už 10 valiutos vnt.

³ Lt už 1 000 000 valiutos vnt.

⁴ Lt už 10 000 valiutos vnt.

⁵ Lt už 1 000 valiutos vnt.

¹ LTL per 100 currency units.

² LTL per 10 currency units.

³ LTL per 1,000,000 currency units.

⁴ LTL per 10,000 currency units.

⁵ LTL per 1,000 currency units.

8 Duomenų parengimo (skelbimo) kalendorius*

Advance Readiness (Release) Calendar*

Rodiklių grupė <i>Data category</i>	Pastabos <i>Notes</i>	Parengimo (paskelbimo) data** <i>Readiness (release) date**</i>			
		2004			
		Kovas <i>March</i>	Balandis <i>April</i>	Gegužė <i>May</i>	Birželis <i>June</i>
Pinigų apžvalga <i>Analytical accounts of the banking sector (Banking Survey)</i>	1	25 (2004 02)	26 (2004 03)	25 (2004 04)	25 (2004 05)
Lietuvos banko balansas <i>Analytical accounts of the central bank (Balance Sheet of the LB)</i>	1	15 (2004 02)	15 (2004 03)	14 (2004 04)	14 (2004 05)
Palūkanų normos <i>Interest rates</i>	2				
Mokėjimų balansas: <i>Balance of payments:</i>					
Ketvirčio <i>Quarterly</i>	1	26 (2003–IV)			25 (2004–I)
Mėnesio <i>Monthly</i>		12 (2004 01)	14 (2004 02)	14 (2004 03)	16 (2004 04)
Oficialiosios tarptautinės atsargos <i>International reserves</i>	1	5 (2004 02)	7 (2004 03)	7 (2004 04)	7 (2004 05)
Tarptautinės atsargos ir užsienio valiutų likvidumas <i>International reserves and foreign currency liquidity</i>	1	5 (2004 02)	7 (2004 03)	7 (2004 04)	7 (2004 05)
Tarptautinės investicijos <i>International investment position</i>	1	26 (2003–IV)			25 (2004–I)
Bendroji šalies skola užsieniui <i>External debt</i>	1	26 (2003–IV)			25 (2004–I)
Oficialūs užsienio valiutų santykiai <i>Exchange rates (Official Foreign Exchange Rates)</i>	3				
Akcijų kainų indeksai <i>Share price indices</i>	4				

* Kalendorius skelbiamas vykdant TVF patvirtintų Duomenų platinimo specialiųjų standartų (DPSS) reikalavimus. Jame pateiktos rodiklių grupių, už kurias atsakingas Lietuvos bankas, duomenų paskelbimo datos. **Visų DPSS apibrėžtų rodiklių grupių Išankstinis duomenų skelbimo kalendorius įdėtas LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics/calendar.htm>).** Finansų ministerijos interneto svetainėje skelbiamas fiskalinio sektoriaus duomenų, už kuriuos atsakinga ši ministerija, skelbimo kalendorius (skyruije Valstybės finansų statistika). Be to, ministerijos svetainėje (<http://www.finmin.lt>) skelbiami konsoliduotų bendro ir centrinio šalies biudžetų bei valstybės skolos duomenys.

** Pirmoje rodiklių grupės eilutėje nurodyta duomenų parengimo (paskelbimo) data, antroje – laikotarpis (arba data), kurio duomenys skelbiami.

Nurodytos datos prirėikus gali būti pakeistos.

Pastabos:

1. Nurodytos datos, kada duomenys yra parengti ir juos galima rasti LB interneto svetainėje, gauti faksu arba elektroniniu paštu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Duomenys skelbiami LB mėnesio ir (ar) ketvirčio biuleteniuose, kuriuos galima užsiprenumeruoti Lietuvos banke (Gedimino pr. 6, 01103 Vilnius-01, tel. 2 68 04 03, faksas 2 68 04 28) arba įsigyti LB būstinėje.

* *The Calendar is published to meet the requirements of the Special Data Dissemination Standard (SDDS) approved by the IMF. It presents the data release dates for data categories the Bank of Lithuania is in charge of. **The Advance Release Calendar for all data categories prescribed by the SDDS is posted on the LB's Internet website (<http://www.lb.lt/eng/statistics/calendar.htm>).***

The Advance Release Calendar for the fiscal sector data dissemination is posted on the Ministry's of Finance Internet website (under Government Finance Statistics). In addition, Ministry's website (<http://www.finmin.lt>) provides consolidated data on both general government and central government operations, and the state debt data.

** *The first line for each data category shows the release date; the period (or date) to which data to be released relate is shown in parentheses in the second line.*

All dates are expected dates of release and are subject to change.

Notes:

1. *The dates are shown when the data are ready and are available on the LB's web site, or by fax or E-mail upon request to the contact person (see note 5). The data are published in the LB's "Monthly Bulletin" and/or "Quarterly Bulletin" both of which are available by subscription from the Bank of Lithuania, Gedimino Av. 6, 01103 Vilnius-01 (Tel. 370 5 2 68 04 03; Fax 370 5 2 68 04 28), or at LB headquarters.*



2. Kiekvienos dienos palūkanų normas galima sužinoti komerciniuose bankuose. Mėnesio palūkanų normos skelbiamos interneto svetainėje, „Mėnesiniame biuletenyje“; jas galima sužinoti kreipiantis į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Vyriausybės vertybinių popierių pelningumo duomenis aukciono dieną nuo 12 val. galima rasti Reuters puslapyje LTBANK, gauti telefonu ar faksu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą).
 3. Oficialūs 25 užsienio valiutų santykiai kasdien skelbiami LB interneto svetainėje, dienraščiuose, Reuters puslapyje LTBANK10 ir Bloomberg puslapyje LITB. Be to, juos galima gauti faksu arba elektroniniu paštu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Dar 65 užsienio valiutų santykiai skelbiami kartą per savaitę. Kasdieniniai mėnesio valiutų santykiai skelbiami „Mėnesiniame biuletenyje“.
 4. Lietuvos bankas, vykdydamas Duomenų platinimo specialiųjų standartų reikalavimus, suteikia informacijos naudotojams galimybę savo interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics>) susipažinti su akcijų kainų indeksais, kuriuos skaičiuoja ir kasdien skelbia Nacionalinė vertybinių popierių birža.
 5. Atsakingi asmenys:
Gintaras Daugėla, Pinigų politikos departamentas
(Pinigų apžvalga, LB balansas, oficialiosios tarptautinės atsargos ir užsienio valiutų likvidumas)
Tel. 2 68 01 17
Faks. 2 68 01 44
El. p. gdaugela@lb.lt
Mindaugas Navys, Rinkos operacijų departamentas
(VVP pelningumas, oficialūs užsienio valiutų santykiai)
Tel. 2 68 06 21
Faks. 2 68 06 26
El. p. mnavys@lb.lt
Jurgita Maslauskaitė, Pinigų politikos departamentas
(Indėlių, paskolų ir tarpbankinės rinkos palūkanų normos)
Tel. 2 68 04 22
Faks. 2 12 04 98
El. p. jmaslauskaite@lb.lt
Raimundas Barzdžius, Pinigų politikos departamentas
(Mokėjimų balansas, tarptautinės investicijos)
Tel. 2 68 04 02
Faks. 2 68 04 26
El. p. rbarzdzius@lb.lt
Alfredas Jančaitis, Pinigų politikos departamentas
(Bendroji šalies skola užsieniui)
Tel. 2 68 04 12
Faks. 2 68 04 26
El. p. ajancaitis@lb.lt
 6. Duomenų platinimo specialiaisiais standartais patvirtintų rodiklių grupių Lietuvos metaduomenys paskelbti TVF Duomenų platinimo specialiųjų standartų elektroniniame biuletenyje. Interneto svetainėje šį biuletenį galima rasti [www.tinkle \(http://dsbb.imf.org/Applications/web/dsbbhome/#metadata\)](http://dsbb.imf.org/Applications/web/dsbbhome/#metadata). Lietuvos metaduomenys jame prasideda rodiklių grupių sąrašu (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddsountrycategorylist?strcode=LTU>). Šiame biuletenyje skelbiamas ir tų rodiklių grupių išankstinis duomenų platinimo kalendorius (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddsctycatarlist?strcode=LTU>).
Visą šią informaciją TVF elektroniniame biuletenyje galima rasti ir LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics/lb41.htm>).
 7. Vykdamas DPSS reikalavimus, parengtas Nacionalinis suvestinių duomenų puslapis. Jis abipusiu ryšiu susietas su TVF elektroniniu biuleteniu ir skelbiamas LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics/nsdplt.htm>).
 8. Lietuvos banko statistiniai duomenys skelbiami LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistika/index.htm>).
2. Not applicable, since daily data on interest rates are available at commercial banks on the same day. Monthly interest rates are disseminated on the LB's web site and in the "Monthly Bulletin"; they are available also upon request to the contact person (see note 5). On the Treasury bill auction day, data on yield are available at 12:00 (noon; local time) from the Reuters LTBANK page, by telephone or fax upon request to the contact person (see note 5).
 3. *Official foreign exchange rate data for 25 currencies are released on the LB's web site, in the daily newspapers, Reuters page LTBANK10 and Bloomberg page LITB. The data are also available by fax or E-mail upon request to the contact person (see note 5). Data for another 65 currencies are announced once a week. Daily exchange rates for a month are disseminated in the "Monthly Bulletin".*
 4. *The Bank of Lithuania, following the requirements of the Special Data Dissemination Standard, redisseminates on its Internet site (<http://www.lb.lt/eng/Statistics>) the daily share price indices, calculated and disseminated by the National Stock Exchange.*
 5. *Contact persons:*
Mr. Gintaras Daugėla, Monetary Policy Department
(Banking survey, Balance sheet of the LB, Official reserve assets, International reserves and foreign currency liquidity)
Tel. 370 5 2 68 01 17
Fax 370 5 2 68 01 44
E-mail: gdaugela@lb.lt
Mr. Mindaugas Navys, Market Operations Department
(Yield of government securities, Official foreign exchange rates)
Tel. 370 2 68 06 21
Fax 370 2 68 06 26
E-mail: mnavys@lb.lt
Mrs. Jurgita Maslauskaitė, Monetary Policy Department
(Deposit and loan and interbank market interest rates)
Tel. 370 5 2 68 04 22
Fax 370 5 2 12 04 98
E-mail: jmaslauskaite@lb.lt
Mr. Raimundas Barzdžius, Monetary Policy Department
(Balance of payments, International investment position)
Tel. 370 5 2 68 04 02
Fax 370 5 2 68 04 26
E-mail: rbarzdzius@lb.lt
Mr. Alfredas Jančaitis, Monetary Policy Department
(External debt)
Tel. 2 68 04 12
Fax 2 68 04 26
E-mail: ajancaitis@lb.lt
 6. *Lithuania's metadata for data categories prescribed by the Special Data Dissemination Standard are posted on the IMF's Dissemination Standards Bulletin Board (DSBB). The DSBB can be accessed at a WWW site (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/dsbbhome/#metadata>) on the Internet. The metadata for Lithuania start with the Index of Data Categories (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddsountrycategorylist?strcode=LTU>). The Advance Release Calendar for these data categories is also placed on the DSBB (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddsctycatarlist?strcode=LTU>). The metadata and the Advance Release Calendar placed on the DSBB can also be accessed through the LB's Internet web site (<http://www.lb.lt/eng/statistics/lb41a.htm>).*
 7. *The National Summary Data Page, established following the SDDS requirements, hyperlinked to the DSBB home page, is downloaded on the LB's Internet web site (<http://www.lb.lt/eng/statistics/nsdplt.htm>).*
 8. *Bank of Lithuania's statistical data can be accessed at a WWW site (<http://www.lb.lt/eng/statistics/index.html>) on the Internet.*

Kai kurie 2004 m. sausio mėn. duomenys išankstiniai ir ateityje gali būti patikslinti.
Kai kuriose lentelėse dėl apvalinimo eilučių suma nesutampa su duomenimis „Iš viso“.
Lentelių ir grafikų šaltinis, jeigu kitaip nenurodyta, yra Lietuvos banko departamentų duomenys.

*Some data given for January 2004, are preliminary and may be updated in the future issues of the Bulletin.
Some of the totals in the tables do not correspond to the sums of lines due to roundings.
The tables and graphs have been prepared on the basis of the data of the departments of the Bank of Lithuania,
unless stated otherwise.*

Biuletinį parengė Lietuvos banko Pinigų politikos departamentas.
Atsakingas už parengimą V. Trukšinas (tel. 2 68 04 00, faksas 2 68 04 28).

*The Bulletin is prepared by the Monetary Policy Department of the Bank of Lithuania.
V. Trukšinas (Tel. 370 5 2 68 04 00, Fax 370 5 2 68 04 28) is responsible for the preparation of the Bulletin.*

LIETUVOS BANKAS. MĖNESINIS BIULETENIS (2004–1)
THE BANK OF LITHUANIA. MONTHLY BULLETIN (2004–1)

2004 02 23

8,5 sp. l. Tir. 395 egz.

Užsakymas Nr. 34

Išleido Lietuvos bankas, Gedimino pr. 6, 01103 Vilnius
Spausdino UAB „Baltijos kopija“,
Kareivių g. 13B, 09109 Vilnius